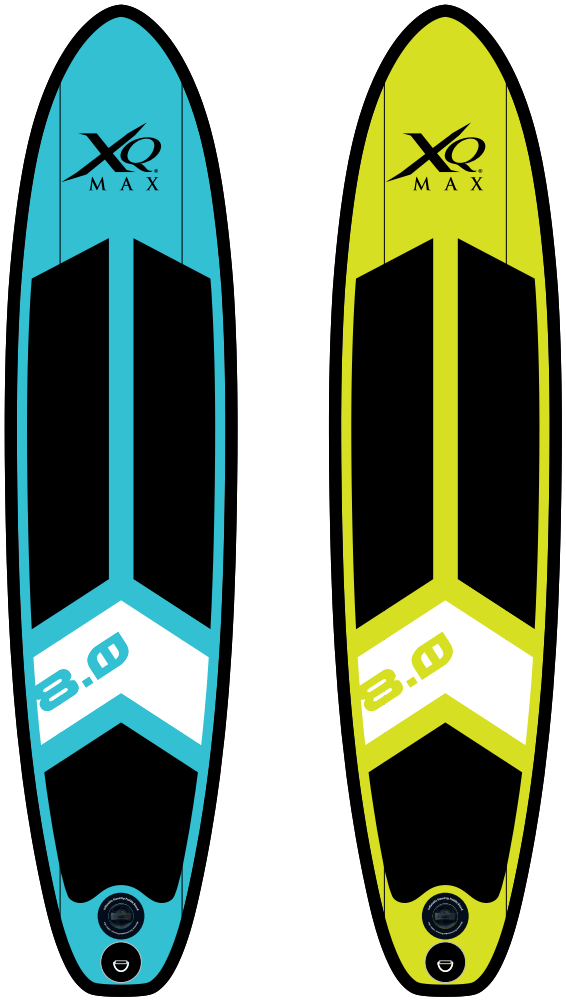
XQ MAX

SURF SUP

8DP000670
245x57x8 cm



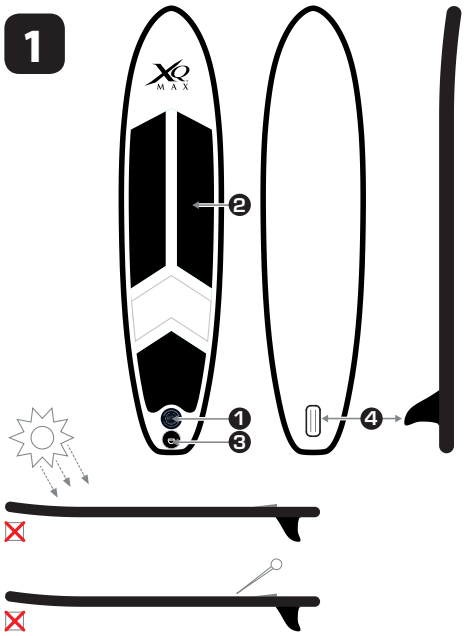
8DP000680
245x57x8 cm

INSTRUCTIONS FOR USE

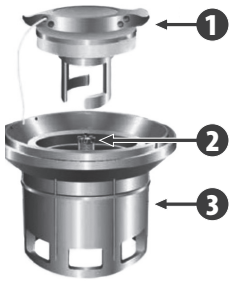
| GEBRUIKSAANWIJZING | GEBRAUCHSANWEISUNG | MODE D'EMPLOI | MODO DE EMPLEO | ISTRUZIONI PER L'USO | NÁVOD K POUŽITÍ | INSTRUÇÕES DE USO | INSTRUKCJA OBSŁUGI | ИНСТРУКЦИЯ | KULLANIM KILAVUZU | BRUGSANVISNING | BRUKSANVISNING | BRUKSANVISNING | HASZNÁLATI UTASÍTÁS | KÄYTTÖOHJE | ΟΔΗΓΕΙΕΣ | LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI | NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS | NAVODILA ZA UPORABO | KASUTAMA | UPUTSTVO ZA UPORABU | ІНСТРУКЦІЯ | MOD DE FOLOSIRE | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | NÁVOD NA POUŽITIE |

UK
NL
D
F
E
I
CZ
P
PL
RU
TR
DK
NO
S
H
FI
GR
LAT
LTU
SLO
EST
HR
UA
RO
BG
SK

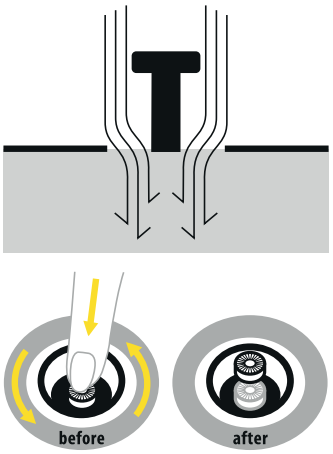
1



2

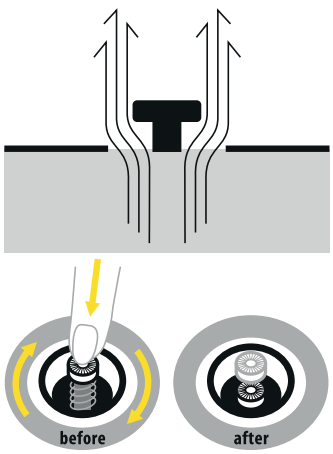


TO INFLATE



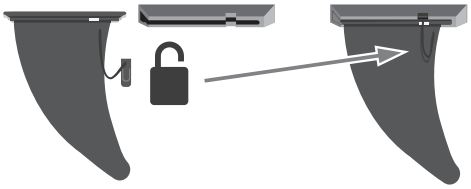
Press + Turn **Counter Clockwise** to **'UP'** position

TO DEFLATE

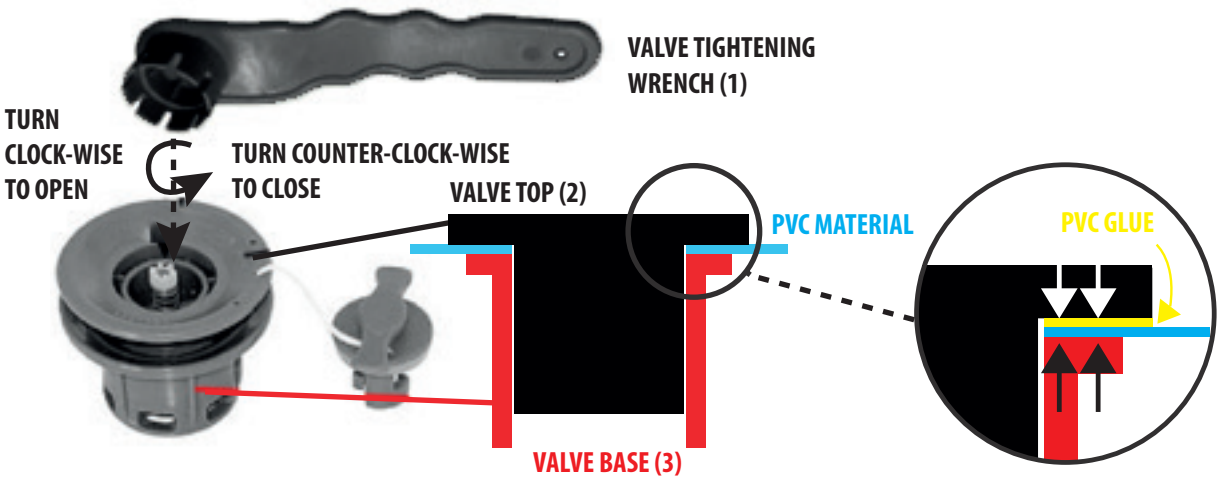


Press + Turn **Clockwise** to **'DOWN'** position

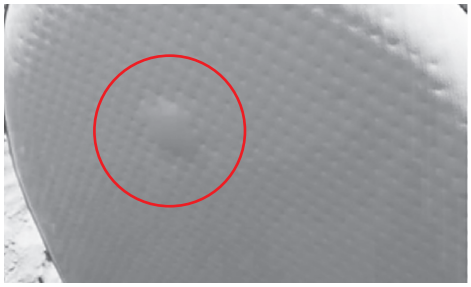
3

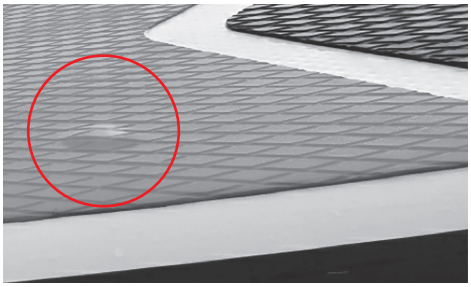


4



5





UK INSTRUCTIONS

These operating instructions must be carefully read, followed up and stored. Importer and her distributors cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property originating from the use or misuse of this product by the buyer or by any other person. The use of this product is at your own risk. The product should only be used by adults and NEVER as a toy. Always check the product before use: do not use the product if it shows any sign of damages and/or wear. This product is exclusively intended for private use and cannot be used for commercial purposes. Store the product (dry and clean) in a space at moderate temperature. Do not use cleaning products to clean the product; only clean with a damp cloth, and dry with a soft cloth. Protect the product from extreme temperatures, sun and humidity. Bring the product and all its packaging materials to a waste recycling centre to dispose of them in accordance with the most recent local regulations . When passing the product on to a third party, always make sure the present documentation is included.

For surfing on small/medium waves. Suitable for novice surfers who want to approach the sport safely, as well as for experienced surfers who seek an alternative for the classic board.

CONTENT

1 Inflatable board
1 Carry bag
1 Hand pump
1 Leash
1 Detachable fin
1 Repair kit

1

1. H3 Valve
2. Anti-slip EVA pad
3. Metal ring
4. Detachable fin

WARNING

- This article can be very dangerous and physically demanding. The user of this product should understand that this activity may involve serious injury or death.
- Seek instruction from a licensed or certified instructor.
- Always check weather forecasts prior to using the board. Never use the board in thunderstorms and lighting conditions.
- Always use appropriate protective gear and wear a personal flotation device. Wear the correct protective clothing for the conditions such as a wetsuit or a UV top. Cold water and cold weather can result in hypothermia.
- Always carry identification.
- Wear a helmet when appropriate.
- Do not exceed the maximum weight capacity of 90kg.
- Do not operate the board under the influence of drugs, alcohol and/or medication.
- It is not recommended to use the board in high waves and/or powerful flood.
- Beware of offshore winds and currents as they can take you out to sea.
- Check your equipment prior to each use for signs of wear, leaks or failure.
- Protect this article from extreme temperatures, sun and humidity.
- Tie the included leash to your board at all times.
- Always inform someone your location, the time and place of departure and your intended time and place of arrival. It is not recommended to perform this activity alone.
- Watch out for other beach users especially swimmers and children. Make sure you keep the board under control at all times.
- Never leave your board for an extended period of time on a warm surface like a beach or other surfaces. This can cause damage to your board.
- Do not use the board in shallow water as the fin may hit the bottom.

PREPARATIONS FOR INFLATING THE BOARD

Remove all sharp edged and pointed objects from the surface in order to avoid damaging the board.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INFLATION / DEFLATION

Inflate the board with the included hand pump.

2

1. Valve cap
2. Button
3. Valve base

- Unscrew the valve cap ❶. Push the button ❷ in and turn approximately 90 degrees so it is in the "OUT" position.
- Insert the pump hose end piece and inflate it until you will reach the required pressure. After inflation tighten all the valve cap (clockwise). Only the valve cap can ensure final AIR TIGHTNESS.
- To release air from the board, remove the valve cap ❶ and push the button ❷ in and turn approximately 90 degrees so it is in the "IN" position.

The correct pressure for this board is maximum 1,17bar / 17PSI (=1170 mBar)
DO NOT EXCEED THIS !!

Using an electrical pump or air compressor is at your own risk. This can lead to damaging the board.

3

Lock pin

DETACHABLE SKEG ON BACKSIDE OF BOARD

It is recommended to use the detachable fin in deep water, where it will allow you to move forward in a straight line. Do not use the fin in shallow water as it could hit the bottom. The fin can be mounted on the board when the board is inflated or deflated. To position the fin, push the skeg into the black insert on the underside of the board. To lock the fin, push the lock pin through the hole on the base of the fin.

ATTACHING THE LEASH

Before you start to use the board first attach included leash to the board and yourself.

- Attach the leash to the metal ring on top of the board.
- Attach the other side of the lease to your ankle. When you fall in the water the leash ensures that the board will not float away.

MAINTENANCE BOARD

- Clean and check the SUP board and all accessories. Only use water or a mild, non-scouring cleanser if necessary.
- Make sure the SUP board is completely dry before placing it in the carry bag. Otherwise this may cause mold, foul odor and the skin/hull or the inside chambers of the board will suffer from water damage.

REPAIRS

Although the board has been manufactured of a reinforced and tough material, it is still possible to cause holes or cracks when the board is handled improperly. For the repair of a small damage a repair kit is included.

- Prepare a round patch with repair material with correct measurements.
- Clean the repair material and the area around the leak with alcohol.
- Apply 3 thin, even coats of glue to both the surface of the board and the repair material. Wait 5 minutes between each coat.
- After the 3rd coat, wait 10-15 minutes before applying the repair material. Use a handroller to apply the repair material evenly. Pay special attention to the edges.
- Wait at least 24 hours before re-inflating.
- Many tutorials on social media regarding board repairs.

4

HOW TO USE THE VALVE WRENCH TO FIX LEAKAGE PROBLEMS IN VALVE LOCATION:

A. Deflate the board until the top and bottom skin (PVC) have collapsed.

B. Grab the valve base (3) with your hand through the bottom layer and hold steady while inserting the valve tightening wrench (1) into the valve top (2) and turn the wrench firmly clockwise until proper sealing is guaranteed.
C. If tightening of valve top (2) was still not successful unscrew the valve top (2) entirely turning it counterclockwise and inspect the PVC opening hole for any wrinkles, tears or debris.
D. If the PVC opening hole looks intact add a thin layer of repair adhesive (PVC glue) onto the PVC.
E. Tighten the valve as described in B and let the glue dry in a warm well-ventilated area for 24 hours.
F. After 24 hours inflate the SUP to 15PSI and leave inflated for 72 hours to check for air leakage.

5

ADDITIONAL INFO

WHAT IS DROP-STITCH MATERIAL?

This inflatable board use drop stitch. This technology ensures that the bottom and top of a board remain connected to each other. Drop stitch is the technology used to produce a board. Hundreds of threads that connect the top and bottom of a board form the drop-stitch technology. These wires ensure that an inflatable board remains in its original form, even under high pressure.

DEFORMATION

As drop-stitch material is sewed vertically with threads, there is always 1 place on the board with a "deformation". This deformation, can be explained logically by the placement of the valve. Due-to the valve, no "DROP-STITCH wires" are present at this location. This, is a deformation inherent to the design of the board and does not have any impact on the quality.

AIRBUBBLES UNDER THE EVA-PAD

The SUPs EVA-PAD can contain 1 or several groups of tiny bubbles. As this product is completely handmade, this is completely normal. The layers of PVC and EVA are glued together by hand. Although the production process is in a dust-free area some small particles can settle on the PVC during manufacturing. These air bubbles are cosmetic, and will not grow or affect the performance of your SUP board.

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Deze gebruiksaanwijzing dient zorgvuldig te worden gelezen, opgevolgd en bewaard. Importeur en haar distributeurs kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade aan personen veroorzaakt door het gebruik of verkeerd gebruik van dit product door de koper of door enig ander persoon. Het gebruik van het item is voor eigen risico. Het item mag alleen gebruikt worden door een volwassenen en dient niet als speelgoed. Controleer het item altijd vóór gebruik op beschadigingen of slijtages. Indien dit wordt geconstateerd mag het item niet worden gebruikt. Dit artikel is uitsluitend bestemd voor privé gebruik en is niet bedoeld voor commerciële doeleinden. Het item droog en schoon bewaren in een ruimte met constante kamertemperatuur. Gebruik geen schoonmaakproducten om het item te reinigen, alleen reinigen met een vochtige doek, waarna u het droog wrijft met een afneemdoek. Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen. Het artikel en verpakkingsmaterialen volgens lokale, actuele voorschriften bij een inzamelpunt afvoeren. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Geschikt voor surfen op kleine/middelgrote golven. Dit board is geschikt voor beginnende surfers die de sport veilig willen leren en voor ervaren surfers die een alternatief voor het klassieke board zoeken.

INHOUD

1 Opblaasbaar board
1 Draagtas
1 Hand pomp
1 Koord
1 Afneembare vin
1 Reparatie set

1

1. H3 Ventiel
2. EVA Antislip bekleding
3. Metalen ring
4. Afneembare vin

WAARSCHUWING

- Het gebruik van dit artikel kan zeer gevaarlijk en fysiek veeleisend zijn. De gebruiker van dit product moet begrijpen dat deze activiteit serieuze verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
- Raadpleeg een gecertificeerde of gelicenseerde instructeur voor de juiste instructies.
- Check altijd eerst de weerverwachtingen alvorens het board te gaan gebruiken. Gebruik het board nooit bij storm en bliksem.
- Gebruik altijd geschikte beschermende kleding en draag een zwemvest. Draag de correcte beschermende kleding voor de betreffende weersconditie zoals een wetsuit of UV top. Koud water en koud weer kan leiden tot onderkoeling.
- Draag altijd legitimatie bij u.
- Draag een helm wanneer nodig.
- Overschrijd het maximale draagvermogen van 90kg niet.
- Gebruik het board niet onder invloed van drugs, alcohol en/of medicatie.
- Het is niet aanbevolen om het board te gebruiken in hoge golven en/of krachtige vloed.
- Pas op voor aflandige wind en stromingen die u verder mee de zee op kan nemen.
- Kijk de uitrusting altijd helemaal na op tekenen van slijtage, lekkage of andere beschadigingen voor gebruik.
- Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen.
- Bind bij geleverd koord altijd vast aan het board voor gebruik.
- Informeer altijd iemand over uw locatie, de tijd en plaats van vertrek, en uw voorgenomen

tijd en plaats van aankomst. Het wordt afgeraden om deze activiteit alleen uit te voeren.

- Kijk uit voor andere strandbezoekers, speciaal zwemmers en kinderen. Zorg er altijd voor dat u het board onder controle heeft.
- Laat uw board nooit langdurig op een warme ondergrond liggen, zoals op het strand of op andere warme oppervlakken. Dit kan uw board beschadigen.
- Gebruik het board niet in ondiep water omdat de vin dan de bodem kan raken.

VOORBEREIDINGEN OM HET BOARD OP TE POMPEN

Verwijder alle scherpe en puntige objecten van de ondergrond om beschadigingen aan het board te voorkomen.

HANDLEIDING / OPBLAZEN / LEEGLATEN

Blaas het board op met bijgeleverde handpomp.

2

1. Ventieldop
2. Knop
3. Ventielbasis

- Schroef het ventiel dop los ❶. Druk het knopje ❷ in en draai deze ongeveer 90 graden zodat het knopje uitsteekt.
- Bevestig de pomp op het ventiel en blaas deze op tot de vereiste druk bereikt is. Draai de ventiel dop dicht (rechtsom). Alleen de ventieldop kan zorgen voor de definitieve luchtdichtheid.
- Om lucht uit het board te laten, verwijder de ventieldop ❶ druk op het knopje ❷ en draai deze ongeveer 90 graden zodat het knopje naar binnen gedrukt blijft.

De juiste druk voor het board is maximum 1,17bar / 17PSI (=1170 mBar)
MAG NIET OVERSCHREDEN WORDEN!

Gebruik van een elektrische pomp of compressor is geheel op eigen risico. Dit kan leiden tot beschadiging van het board.

3

Borgpen

AFNEEMBARE VIN AAN DE ACHTERKANT VAN HET BOARD

Aanbevolen is om deze vin alleen in diep water te gebruiken waardoor u vooruit kunt in een rechte lijn. Gebruik deze vin niet in ondiep water omdat de vin dan de bodem kan raken. Deze vin kan op het board bevestigd worden als het board opgeblazen of leeg is. Om de vin te bevestigen duw de vin in de gleuf van het zwarte gedeelte aan de achterkant van het board. Om de vin vast te zetten druk de borgpen in de opening van het zwarte gedeelte.

BEVESTIGEN VAN HET KOORD

Voordat u begint met het gebruiken van het board dient u eerst het bijgeleverde koord te bevestigen aan het board en uzelf.

- Bevestig het koord aan de metalen ring op de bovenkant van het board.
- Bevestig de andere kant van het koord om uw enkel. Wanneer u in het water valt zorgt het koord ervoor dat het board niet weg kan drijven.

ONDERHOUD BOARD

- Maak het board en de bijbehorende accessoires schoon en check alles. Gebruik alleen

water of indien nodig een mild, niet schurend reinigingsmiddel.

- Zorg ervoor dat het board compleet droog is alvorens het terug in de draagtas te plaatsen. Anders

kan dit schimmel, vieze geur veroorzaken en het materiaal en de binnen kamers van het board kunnen beschadigd raken.

REPARATIES

Ondanks dat het board van stevig materiaal gemaakt is, kunnen er door niet juist gebruik lekkages of gaten ontstaan in het materiaal. Wanneer u een kleine schade wilt repareren kunt u de bijgeleverde reparatie set gebruiken.

- Knip een rond stuk reparatie materiaal met de juiste afmeting af van het reparatie materiaal in de reparatie set.
- Maak dit stuk reparatie materiaal, en het gebied rond de beschadigde plek op het board, schoon met alcohol.
- Breng de lijm aan op het reparatie materiaal en rondom de beschadigde plek en herhaal dit drie keer. Wacht steeds 5 minuten voor het aanbrengen van een nieuwe lijm laag.
- Na de 3de laag wacht 10-15 minuten voor dat u het reparatie materiaal op de beschadigde plek plakt. Gebruik een handroller om het reparatie materiaal gelijkmatig op de beschadigde plek aan te brengen. Geeft extra aandacht aan de randen.
- Wacht minimaal 24 uur met het oppompen van het board.
- Veel tutorials op social media voor board reparaties.

4

HOE GEBRUIK IK DE VENTIEL SLEUTEL OM LEKKAGEPROBLEMEN OP TE LOSSEN BIJ HET VENTIEL:

A. Laat het board leeglopen totdat de bovenste en onderste laag (PVC) zijn ingezakt.
B. Grijp de ventielbasis (3) met uw hand door de onderkant van de SUP en houd deze vast terwijl u de bijgeleverde sleutel voor de klep (1) in de ventiel opening (2) steekt en draai de sleutel stevig met de klok mee, totdat een goede afdichting is gegarandeerd.
C. Als het vastdraaien van de bovenkant van de klep (2) nog steeds niet het gewenste effect geeft, schroeft u de bovenkant van de klep (2) helemaal tegen de klok in los en inspecteert u de opening tussen het ventiel en PVC op rimpels, scheuren of vuil.
D. Als dit nog intact is, voeg dan een dunne laag reparatielijm (PVC-lijm) op het PVC toe.
E. Draai de klep vast, zoals beschreven in B, en laat de lijm 24 uur drogen in een warme goed geventileerde ruimte.
F. Pomp de SUP na 24 uur op tot 15PSI en laat hem 72 uur opgeblazen liggen om te controleren op lekkage.

5

VERDERE INFORMATIE

WAT IS DROPSTITCH MATERIAAL?

Dit inflatable (opblaasbare) board maak gebruik van drop-stitch. Deze technologie zorgt ervoor dat de onder en bovenkant van het board aan en elkaar verbonden blijft. Drop-stitch is de technologie die wordt gebruikt om een board te produceren. Dit zijn honderden draden die de boven- en onderkant van het board met elkaar verbinden. Deze draden zorgen ervoor dat een inflatable board met zelfs hoge druk nog in zijn originele vorm blijft.

VERVORMING

Aangezien drop-stitch materiaal verticaal met draden wordt vastgemaakt, is er altijd 1 plaats op het board met een "vervorming". Deze vervorming is logisch te verklaren door de plaatsing van het ventiel. Vanwege het ventiel zijn er geen "DROPSTITCH draden" aanwezig op deze locatie. Het is een vervorming inherent aan het design van het board en vormt geen kwaliteitsvermindering.

LUCHTBELLEN ONDER HET EVA-PAD

De EVA-PAD kan 1 of groepen van kleine luchtbellen bevatten. Aangezien dit product volledig met de hand gemaakt is, is dit volkomen normaal. De lagen PVC en EVA worden met de hand aan elkaar gelijmd. Hoewel het productieproces zich in een stofvrije ruimte bevindt, kunnen tijdens de fabricage enkele kleine deeltjes op het PVC neerslaan. Deze luchtbellen zijn cosmetisch van aard en zullen niet groeien of de prestaties van je board beïnvloeden.

D BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Bedienungsanleitung muss sorgfältig gelesen, befolgt und aufbewahrt werden. Der Hersteller und seine Händler übernehmen keine Haftung oder Verantwortung für Unfälle oder Verletzungen von Personen oder Sachen, die im Zusammenhang mit den Übungen und bei der Verwendung auftreten können. Die Verwendung dieses Artikels erfolgt auf eigenes Risiko. Der Artikel sollte nur von Erwachsenen und niemals als Spielzeug benutzt werden. Überprüfen Sie den Artikel immer vor Gebrauch auf Beschädigungen oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, darf der Artikel nicht verwendet werden. Der Artikel ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Lagern Sie den Artikel bei Zimmertemperatur an einem trockenen und sauberen Ort. Verwenden Sie keine Reinigungsprodukte zum Reinigen des Artikels, sondern benutzen Sie nur ein feuchtes Tuch und trocknen Sie den Artikel anschließend mit einem Tuch ab. Schützen Sie den Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und Feuchtigkeit. Entsorgen Sie den Artikel und das Verpackungsmaterial gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften bei einer Sammelstelle. Stellen Sie sicher, dass die Bedienungsanleitung vorhanden ist, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Zum Surfen auf kleinen / mittleren Wellen. Geeignet für Anfänger, die sich dem Sport sicher nähern möchten, sowie für erfahrene Surfer, die eine Alternative für das klassische Board suchen.

INHALT

1 Aufblasbares Surfbrett
1 Tragetasche
1 Handpumpe
1 Leine
1 Abnehmbare Flosse
1 Reparatursatz

1

1. H3-Ventil
2. Anti-Rutsch-EVA-Pad
3. Metallring
4. Abnehmbare Flosse

WARNUNG

- Dieser Artikel kann sehr gefährlich und körperlich anstrengend sein. Der Benutzer dieses Produkts sollte verstehen, dass diese Aktivität schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.

- Lassen Sie sich von einem lizenzierten oder zertifizierten Ausbilder einweisen.
- Überprüfen Sie immer die Wettervorhersage, bevor Sie das Brett verwenden. Verwenden Sie das Brett niemals bei Blitz und Gewittern.
- Verwenden Sie immer geeignete Schutzausrüstung und tragen Sie eine persönliche Schwimmhilfe. Tragen Sie die richtige Schutzkleidung für die entsprechenden Bedingungen wie beispielsweise einen Neoprenanzug oder ein UV-Top. Kaltes Wasser und kaltes Wetter können schnell zu einer Unterkühlung führen.
- Tragen Sie immer einen Ausweis bei sich.
- Tragen Sie gegebenenfalls einen Helm.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Gewichtskapazität von 90 kg.
- Benutzen Sie das Brett nicht unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol und / oder Medikamenten.
- Es wird nicht empfohlen, das Brett bei hohen Wellen und / oder starker Flut zu verwenden.
- Hüten Sie sich vor Landwinden und Strömungen, da diese Sie auf das offene Meer treiben können.
- Überprüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß, Undichtigkeiten oder Defekte.
- Schützen Sie diesen Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und dauerhafter Feuchtigkeit.
- Binden Sie die mitgelieferte Leine immer an Ihr Board.
- Informieren Sie immer jemanden über Ihren Standort, die Zeit und den Ort der Abreise sowie Ihre beabsichtigte Zeit und den Ort der Ankunft. Es wird nicht empfohlen, diese Aktivität allein durchzuführen.
- Achten Sie auf andere Strandnutzer, insbesondere Schwimmer und Kinder. Stellen Sie sicher, dass Sie die Ihr Brett jederzeit unter Kontrolle haben.
- Lassen Sie Ihr Brett niemals für längere Zeit auf einer warmen Oberfläche wie einem Strand liegen. Dies kann Ihr Brett beschädigen.
- Verwenden Sie das Brett nicht in seichtem Wasser, da die Flosse bei Berührungen mit dem Boden kaputt gehen kann.

VORBEREITUNGEN FÜR DAS AUFBLASEN DES BRETTS

Entfernen Sie alle scharfkantigen und spitzen Gegenstände von der Oberfläche, um eine Beschädigung des Bretts zu vermeiden.

MONTAGEANLEITUNG / AUFBLASEN / LUFTABLASSEN

Pumpen Sie das Brett mit der mitgelieferten Handpumpe auf.

2

1. Ventilkappe
2. Knopf
3. Ventilboden

- Ventilkappe ❶ abschrauben. Drücken Sie den Knopf ❷ hinein und drehen Sie diesen um ca. 90 Grad, so dass er sich in der Position „OUT" befindet.
- Setzen Sie das Endstück des Pumpenschlauchs ein und blasen Sie es auf, bis Sie den erforderlichen Druck erreicht haben. Nach dem Aufpumpen ziehen Sie die gesamte Ventilkappe fest (im Uhrzeigersinn). Nur die Ventilkappe kann die endgültige Luftdichtheit gewährleisten.
- Um Luft vom Brett abzulassen, entfernen Sie die Ventilkappe ❶ und drücken Sie den Knopf ❷ hinein und drehen Sie ihn ungefähr um 90 Grad, so dass er sich in der Position "IN" befindet.

Der richtige Druck für das Brett ist maximal 1,17 bar /17 PSI (= 1170 mBar)
ÜBERSCHREITEN SIE DIESE ANGABEN NICHT!!

Die Verwendung einer elektrischen Pumpe oder eines Luftkompressors erfolgt auf eigenes Risiko. Dies kann zur Beschädigung des Bretts führen.

3

Sicherungsstift

ABNEHMBARE FLOSSE AN DER UNTERSEITE DES SURFBRETTS

Es wird empfohlen, die abnehmbare Flosse in tiefem Wasser zu verwenden, damit Sie sich in einer geraden Linie vorwärts bewegen können. Verwenden Sie die Flosse nicht in flachem/seichtem Wasser, da sie den Boden berühren könnte. Die Flosse kann auf dem Brett montiert werden, wenn das Brett aufgeblasen oder entleert ist. Um die Flosse zu befestigen, drücken Sie die Flosse in den schwarzen Einsatz an der Unterseite des Bretts. Drücken Sie zum Verriegeln der Flosse den Sicherungsstift durch das Loch an der Basis der Flosse.

DIE LEINE BEFESTIGEN

Bevor Sie das Brett verwenden, befestigen Sie zuerst die mitgelieferte Leine am Brett und an sich selbst.
- Befestigen Sie die Leine am Metallring auf der Oberseite des Bretts.
- Befestigen Sie die andere Seite der Leine an Ihrem Knöchel. Wenn Sie ins Wasser fallen, sorgt die Leine dafür, dass das Brett nicht wegschwimmt.

WARTUNG

- Reinigen und überprüfen Sie das Brett und das gesamte Zubehör. Verwenden Sie bei Bedarf nur Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Stellen Sie sicher, dass das Brett vollständig trocken ist, bevor Sie es in die Tragetasche legen. Andernfalls kann dies zu Schimmel, üblem Geruch führen und das Material des Bretts kann unter Wasserschäden leiden.

REPARATUREN

Obwohl das Brett aus einem verstärkten und robusten Material hergestellt wurde, kann es bei unsachgemäßer Handhabung zu Löchern oder Rissen kommen. Für die Reparatur eines kleinen Schadens ist ein Reparaturset enthalten.
- Bereiten Sie ein rundes Pflaster aus dem Reparaturmaterial in korrekter Größe vor.
- Reinigen Sie das Reparaturmaterial und den Bereich um das Leck mit Alkohol.
- Tragen Sie 3 dünne, gleichmäßige Klebeschichten sowohl auf die Oberfläche des Bretts als auch auf das Reparaturmaterial auf. Warten Sie 5 Minuten zwischen jeder Schicht.
- Warten Sie nach der 3. Schicht 10-15 Minuten, bevor Sie das Reparaturmaterial auftragen. Verwenden Sie eine Handrolle um das Reparaturmaterial gleichmäßig auftragen. Achten Sie besonders auf die Kanten.
- Warten Sie mindestens 24 Stunden, bevor Sie das Brett wieder aufblasen.
- In den sozialen Medien gibt es viele Tutorials zu Brett-Reparaturen.

4

VERWENDUNG DES VENTILSCHLÜSSELS ZUR BEHEBUNG VON LECKPROBLEMEN IM VENTILBEREICH

A. Entleeren Sie das Brett, bis sich die obere und untere Schicht (PVC) gesetzt haben.
B. Fassen Sie den Ventilboden (3) mit Ihrer Hand durch die untere Schicht und halten Sie ihn fest, während Sie den Ventilspannschlüssel (1) in die Ventiloberseite (2) einsetzen. Drehen Sie den Ventilspannschlüssel fest im Uhrzeigersinn, bis eine ordnungsgemäße Abdichtung gewährleistet ist.
C. Wenn das Anziehen der Ventiloberseite (2) immer noch nicht erfolgreich war, schrauben Sie die Ventiloberseite (2) vollständig gegen den Uhrzeigersinn ab und untersuchen Sie das PVC-Öffnungsloch auf Falten, Risse oder Ablagerungen.
D. Wenn das PVC-Öffnungsloch intakt aussieht, tragen Sie eine dünne Schicht Reparaturkleber (PVC-Kleber) auf das PVC auf.
E. Ziehen Sie das Ventil wie in B beschrieben fest und lassen Sie den Kleber 24 Stunden lang an einem warmen, gut belüfteten Ort trocknen.
F. Pumpen Sie das Brett nach 24 Stunden auf 17PSI auf und lassen Sie es 72 Stunden lang aufgeblasen, um zu prüfen, ob Luft austritt.

5

ZUSÄTZLICHE INFOS WAS IST DROP-STITCH-MATERIAL

Dieses aufblasbare Brett verwendet Drop-Stitch. Diese Technologie stellt sicher, dass die Unterseite

und die Oberseite eines Bretts miteinander verbunden bleiben. Drop-Stitch ist eine Technologie, mit der ein Brett hergestellt wird. Hunderte von Polyesterfäden, die die Ober- und Unterseite eines Bretts verbinden, bilden die Drop-Stitch-Technologie. Diese Fäden sorgen dafür, dass ein aufblasbares Brett auch unter hohem Druck in ihrer ursprünglichen Form bleibt.

VERFORMUNG

Da Drop-Stitch-Material vertikal mit Fäden genäht wird, gibt es immer 1 Stelle auf dem Brett mit einer "Verformung". Diese Verformung kann logisch durch die Platzierung des Ventils erklärt werden. Aufgrund des Ventils sind an dieser Stelle keine „Drop-Stitch-Fäden" vorhanden. Dies ist eine Verformung, die dem Design des Bretts inhärent ist und keinen Einfluss auf die Qualität hat.

LUFTBLASEN UNTER DEM EVA-PAD

Das EVA-PAD kann 1 oder mehrere Gruppen winziger Luftblasen enthalten. Da dieses Produkt vollständig handgefertigt ist, ist dies völlig normal. Die Schichten aus PVC und EVA werden von Hand zusammengeklebt. Obwohl sich der Produktionsprozess in einem staubfreien Bereich befindet, können sich während der Herstellung einige kleine Partikel auf dem PVC absetzen. Die Luftblasen sind kosmetisch und vergrößern sich nicht und beeinträchtigen nicht die Leistung Ihres Bretts.

F AVERTISSEMENT

Veuillez attentivement lire et respecter les consignes suivantes et soigneusement conserver cette notice d'utilisation pour toute référence ultérieure. L'importateur et ses représentants déclinent toute responsabilité en cas d'accident, de blessure ou de dommage résultant de la pratique du SUP et de l'utilisation de l'article. L'utilisation de l'article est à vos propres risques. Cet article est exclusivement destiné aux adultes et ne doit pas être utilisé comme jouet. Assurez-vous avant chaque utilisation que l'article n'est pas endommagé ni usé. S'il est abîmé ou s'il présente des signes d'usure, cessez immédiatement de l'utiliser. Cet article est uniquement destiné à un usage domestique. Stockez l'article dans un lieu sec et propre et à température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon humide et essuyez-le ensuite avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergent. Stockez l'article à l'abri de l'humidité, de la chaleur, du froid et des rayons du soleil. Déposez l'article et les matériaux d'emballage dans un point de collecte prévu à cet effet, conformément à la réglementation locale la plus actuelle. Lors du transfert de l'article à une tierce personne, assurez-vous de lui remettre également la notice d'utilisation.

Pour surfer sur des vagues petites/moyennes. Convient aux surfeurs amateurs qui veulent aborder ce sport en toute sécurité, ainsi qu'aux surfeurs expérimentés qui cherchent une alternative à la planche classique.

CONTENU

1 planche gonflable
1 Sac de transport
1 Pompe à main
1 Laisse
1 Aileron détachable
1 Kit de réparation

1

1. Valve H3
2. Coussin antidérapant EVA
3. Anneau métallique
4. Aileron détachable

AVERTISSEMENT

- L'utilisation de cet article peut être extrêmement dangereuse et physiquement exigeante. L'utilisateur de ce produit doit comprendre que cette activité peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- Consultez un instructeur certifié ou agréé pour obtenir des instructions appropriées.
- Vérifiez toujours les prévisions météorologiques avant d'utiliser la planche. N'utilisez jamais la planche en cas d'orages ou d'éclairs.
- Utilisez toujours un équipement de protection approprié et portez un vêtement de flottaison individuel. Portez des vêtements de protection adaptés aux conditions météorologiques, tels qu'une combinaison de plongée ou un vêtement anti-UV. L'eau et les températures froides peuvent provoquer une hypothermie.
- Ayez toujours sur vous une pièce d'identité.
- Portez un casque lorsque cela est nécessaire.
- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de 90kg.
- N'utilisez pas la planche sous l'influence de drogues, d'alcool et/ou de médicaments.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser la planche dans des vagues hautes et/ou à marée haute.
- Méfiez-vous des vents et des courants marins qui peuvent vous emmener plus loin en mer.
- Vérifiez votre équipement avant chaque utilisation afin de détecter tout signe d'usure, de fuite ou tout autre dommage.
- Protégez cet article contre les températures extrêmes, le soleil et l'humidité.
- Attachez tout le temps la corde fournie à votre planche.
- Informez toujours quelqu'un de votre position, de l'heure et du lieu de départ et de l'heure et du lieu d'arrivée prévus. Il n'est pas recommandé d'effectuer cette activité seul.
- Faites attention aux autres usagers de la plage, en particulier les nageurs et les enfants. Veillez à toujours garder la planche sous contrôle.
- Ne laissez jamais votre planche pendant une période prolongée sur une surface chaude comme une plage ou d'autres surfaces. Cela pourrait endommager votre planche.
- N'utilisez pas la planche dans des eaux peu profondes, car l'aileron peut toucher le fond.

LES PRÉPARATIFS POUR GONFLER LA PLANCHE

Retirez tous les objets pointus et tranchants de la surface afin d'éviter d'endommager la planche.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE / GONFLAGE / DÉGONFLAGE

Gonflez la planche avec la pompe à main fournie.

2

1. Capuchon de valve
2. Bouton
3. Base de la valve

- Dévisser le bouchon de la valve ❶ . Enfoncez le bouton ❷ et tournez-le d'environ 90 degrés pour qu'il se trouve dans la position « OUT ».
- Insérez l'embout du tuyau de la pompe et gonflez la planche jusqu'à ce que la pression requise soit atteinte. Puis, serrez fermement le bouchon de la valve (dans le sens des aiguilles d'une montre). Seul le bouchon de la valve peut assurer l'étanchéité finale.
- Pour dégonfler la planche, enlevez le bouchon de la valve ❶ et appuyez sur le bouton ❷ et tournez à environ 90 degrés pour qu'il soit en position « IN ».

La pression correcte pour cette planche est de 1,17bar / 17PSI (=1170 mBar) maximum.
NE DÉPASSEZ PAS CETTE PRESSION ! !

L'utilisation d'une pompe électrique ou d'un compresseur d'air se fait à vos propres risques. Cela peut endommager la planche.

3

Goupille de verrouillage

AILERON DÉTACHABLE SUR LE DESSOUS DE LA PLANCHE

Il est recommandé d'utiliser l'aileron détachable en eau profonde, où il vous permettra d'avancer en ligne droite. N'utilisez pas l'aileron en eau peu profonde, car il pourrait toucher le fond. L'aileron peut être monté sur la planche lorsqu'elle est gonflée ou dégonflée. Pour positionner l'aileron, insérez-le dans la fente de la partie noire à l'arrière de la planche. Pour verrouiller l'aileron, poussez la goupille de verrouillage dans la fente située à la base de l'aileron.

ATTACHER LA CORDE

Avant de commencer à utiliser la planche, attachez d'abord la corde fournie à la planche et à vous-même.

- Attachez le cordon à l'anneau métallique situé sur le dessus de la planche.
- Attachez l'autre bout du cordon à votre cheville. Lorsque vous tombez à l'eau, le cordon vous assure que la planche ne s'éloigne pas en flottant.

CONSEIL D'ENTRETIEN

- Nettoyez et vérifiez la planche et tous les accessoires. N'utilisez que de l'eau ou un nettoyant doux et non abrasif si nécessaire.
- Assurez-vous que la planche est complètement sèche avant de la mettre dans la housse de transport. Sinon, cela peut provoquer des moisissures, une odeur nauséabonde et le revêtement/la coque ou les chambres intérieures de la planche seront endommagés.

RÉPARATIONS

Bien que la planche ait été fabriquée dans un matériau renforcé et résistant, une mauvaise utilisation peut provoquer des trous ou des fissures. Pour la réparation d'un petit dommage, un kit de réparation est inclus.

- Préparez un patch rond aux dimensions correctes avec le matériel de réparation.
- Nettoyez le matériel de réparation et la zone autour de la fuite avec de l'alcool.
- Appliquez 3 couches de colle fines et régulières sur la zone endommagée et sur le matériau de réparation. Attendez 5 minutes entre chaque couche.
- Après la troisième couche, attendez 10 à 15 minutes avant d'appliquer le matériau de réparation. Utilisez un rouleau à main pour appliquer le matériau de réparation de manière uniforme. Faites particulièrement attention aux bords.
- Attendez au moins 24 heures avant de regonfler la planche.
- De nombreux tutoriels sont disponibles sur les médias sociaux concernant la réparation des planches.

4

COMMENT UTILISER LA CLÉ À VALVE POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES DE FUITES À L'EMPLACEMENT DE LA VALVE

A. Dégonfler la planche jusqu'à ce que le revêtement supérieur et inférieur (PVC) se soit affaissé.
B. Saisissez la base de la valve (3) avec votre main à travers la couche inférieure et tenez-la fermement en insérant la clé à valve (1) dans la partie supérieure de la valve (2) et tournez la clé fermement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'une bonne l'étanchéité soit assurée.
C. Si vous n'arrivez pas à visser le couvercle de la valve (2), dévissez le couvercle de la valve (2) en le tournant entièrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et inspectez l'orifice d'ouverture du PVC pour détecter d'éventuels plis, déchirures ou débris.
D. Si le trou d'ouverture du PVC semble intact, ajoutez une fine couche de colle de réparation (colle pour PVC) sur le PVC.
E. Serrez la valve comme décrit au point B et laissez la colle sécher dans un endroit chaud et bien ventilé pendant 24 heures.
F. Après 24 heures, gonflez la planche à 17PSI et laissez la gonfler pendant 72 heures pour vérifier s'il y a des fuites d'air.

5

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES QU'EST-CE QU'UN POINT DE CHUTE ?

Cette planche gonflable utilise la technologie du point de chute. Cette technologie garantit que le bas et le haut d'une planche restent connectés l'un à l'autre. Le point de chute est la technologie utilisée pour produire une planche. Le point de chute est une série de centaines de fils qui relient le haut et le bas de la planche. Ces fils garantissent qu'une planche gonflée reste dans sa forme originale, même sous haute pression.

DÉFORMATION

Comme le matériel de point de chute est cousu verticalement avec des fils, il y a toujours un endroit sur la planche avec une « déformation ». Cette déformation peut s'expliquer logiquement par le placement de la valve. En raison de la valve, aucun fil n'est présent à cet endroit. Il s'agit d'une déformation inhérente à la conception de la planche et qui n'a pas d'impact sur la qualité.

BULLES D'AIR SOUS L'EVA-PAD

L'EVA-PAD peut contenir une ou plusieurs petites bulles d'air. Comme ce produit est entièrement fait à la main, c'est tout à fait normal. Les couches de PVC et d'EVA sont collées ensemble à la main. Bien que le processus de production se déroule dans un environnement non poussiéreux, de petites particules peuvent se déposer sur le PVC pendant la fabrication. Ces bulles d'air sont d'ordre cosmétique et ne se développeront pas et n'affecteront pas la performance de votre planche.

E

ADVERTENCIA

Estas instrucciones de funcionamiento deben leerse, seguirse y almacenarse cuidadosamente. El fabricante y sus distribuidores no aceptan responsabilidad alguna por accidentes o lesiones a personas o propiedades que puedan resultar como resultado de los ejercicios y el uso. El uso de este artículo es bajo su propio riesgo. El artículo solo debe ser usado por adultos y nunca como juguete. Revise el artículo siempre antes de usarlo en busca de daños o desgaste. Si se encuentra algun daño, el artículo no puede ser utilizado. El artículo solo es apto para uso doméstico. Almacene el artículo seco y limpio en un espacio con temperatura moderada constante. No utilice productos de limpieza para limpiar el artículo, solo límpielo con un paño húmedo, luego séquelo con un paño de limpieza. Proteja este artículo de temperaturas extremas, sol y humedad. Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con la normativa local vigente en un punto de recogida. Al pasar el producto a un tercero, asegúrese siempre de que la documentación esté incluida.

Para surfear en olas pequeñas / medianas. Indicada para surfistas novatos que quieran acercarse al deporte de forma segura, así como para surfistas experimentados que buscan una alternativa a la tabla clásica.

CONTENIDO

1 tabla inflable
1 bolsa de transporte
1 bomba manual
1 correa
1 aleta desmontable
1 kit de reparación

1

1. Válvula H3
2. Almohadilla de EVA antideslizante
3. Anillo de metal
4. Aleta desmontable

ADVERTENCIA

- Este artículo puede resultar muy peligroso y exigente físicamente. El usuario de este producto debe comprender que esta actividad puede implicar lesiones graves o la muerte.
- Busque instrucción de un instructor certificado o con licencia.
- Consulte siempre las previsiones meteorológicas antes de utilizar la tabla. Nunca use la tabla en tormentas eléctricas y durante rayos.
- Utilice siempre equipo de protección adecuado y utilice un dispositivo de flotación personal. Use la correcta ropa protectora para las condiciones, como un traje de neopreno o una camiseta UV. El agua fría y el clima frío pueden provocar hipotermia.
- Lleve siempre identificación.
- Use un casco cuando sea apropiado.
- No exceda la capacidad máxima de peso de 90 kg.
- No opere la tabla bajo la influencia de drogas, alcohol y / o medicamentos.
- No se recomienda utilizar la tabla en olas altas y / o inundaciones fuertes.

- Tenga cuidado con los vientos y las corrientes marinas, ya que pueden llevarlo al mar adentro.
- Revise su equipo antes de cada uso para detectar signos de desgaste, fugas o fallas.
- Proteja este artículo de las temperaturas extremas, el sol y la humedad.
- Ate la correa incluida a su tabla en todo momento.
- Informe siempre a alguien su ubicación, la hora y el lugar de salida y su destino, hora y lugar de llegada. No se recomienda realizar esta actividad solo.
- Cuidado con los demás usuarios de la playa, especialmente los nadadores y los niños. Asegúrate de mantener la tabla bajo control en todo momento.
- Nunca deje su tabla durante un período prolongado de tiempo en una superficie cálida como una playa u otras superficies. Esto puede dañar su tabla.
- No utilice la tabla en aguas poco profundas, ya que la aleta podría golpear el fondo.

PREPARATIVOS PARA INFLAR LA TABLA

Retire todos los objetos puntiagudos y afilados de la superficie para evitar dañar la tabla

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / INFLADO / DESINFLADO

Infle la tabla con la bomba manual incluida.

2

1. Tapa de válvula
2. Botón
3. Base de la válvula

- Desenroscar la tapa de la válvula ❶ Presione el botón ❷ y gírelo aproximadamente 90 grados para que quede en Posición "OUT".
- Inserte la pieza del extremo de la manguera de la bomba e infle hasta alcanzar la presión requerida. Después de inflar, apriete toda la tapa de la válvula (en sentido horario). Solo la tapa de la válvula puede garantizar la HERMETICIDAD final.
- Para liberar aire de la tabla, retire la tapa de la válvula ❶ y presione el botón ❷ y gire proximadamente 90 grados a en la posición "IN".

La presión correcta para esta tabla es máximo 1,17 bar /17 PSI (=1170 mBar)
¡¡NO EXCEDA ESTO !!

El uso de una bomba eléctrica o un compresor de aire es bajo su propio riesgo. Esto puede provocar daños en la tabla.

3

Pasador de bloqueo

ALETA DESMONTABLE EN LA PARTE INFERIOR DEL TABLERO

Se recomienda utilizar la aleta desmontable en aguas profundas, donde te permitirá avanzar en línea recta. No use la aleta en aguas poco profundas, ya que podría golpear el fondo. La aleta se puede montar en la tabla cuando el tablero está inflado o desinflado. Para colocar la aleta, empuje el skeg en el inserto negro en la parte inferior de la tabla. Para bloquear la aleta, empuje el pasador de bloqueo a través del orificio en la base de la aleta.

COLOCAR LA CORREA

Antes de comenzar a usar la tabla, primero amarre la correa incluida a la tabla y luego a usted mismo.
- Fija la correa al anillo de metal en la parte superior de la tabla.
- Coloque el otro lado de la correa en su tobillo. Cuando te caes al agua, la correa asegura que la tabla no derive.

MANTENIMIENTO DE LA TABLA
- Limpiar y revisar la tabla y todos los accesorios. Solo use agua o un limpiador suave que no desengrasa si es necesario.
- Asegúrese de que la tabla esté completamente seca antes de colocarla en la bolsa de transporte. De lo contrario, esto puede causar moho, mal olor y la piel / casco o las cámaras internas de la tabla sufrirán daños por agua.

REPARACIÓN

Aunque la tabla ha sido fabricada con un material reforzado y resistente, aún es posible que se produzcan agujeros o grietas cuando se maneja de manera incorrecta. Para la reparación de un pequeño daño se incluye un kit de reparación.
- Preparar un parche redondo con material de reparación con medidas correctas.
- Limpiar el material de reparación y el área alrededor de la fuga con alcohol.
- Aplique 3 capas finas y uniformes de pegamento tanto en la superficie de la tabla como en el material de reparación. Espera 5

minutos entre cada capa.
- Después de la 3ª capa, espere 10-15 minutos antes de aplicar el material de reparación. Usa un rodillo de mano

para aplicar el material de reparación de manera uniforme. Presta especial atención a los bordes.
- Espere al menos 24 horas antes de volver a inflar.
- Existen muchos tutoriales en las redes sociales sobre reparaciones de las tablas.

4

CÓMO USAR LA LLAVE DE VÁLVULA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS DE FUGAS EN LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

A. Desinfle la tabla hasta que la piel superior e inferior (PVC) hayan colapsado.
B. Tome la base de la válvula (3) con la mano a través de la capa inferior y manténgala firme mientras inserta la llave de ajuste de la válvula (1) en la parte superior de la válvula (2) y gire la llave firmemente en el sentido de las agujas del reloj hasta que se garantice un sellado adecuado.
C. Si el apriete de la parte superior de la válvula (2) aún no tuvo éxito, desatornille la parte superior de la válvula (2) girándola completamente en sentido antihorario e inspeccione el orificio de apertura de PVC en busca de arrugas, rasgaduras o residuos.
D. Si el orificio de la abertura de PVC se ve intacto, agregue una capa delgada de adhesivo de reparación (pegamento de PVC) sobre el PVC.
E. Apriete la válvula como se describe en B y deje que el pegamento se seque en un área cálida y bien ventilada durante 24 horas.
F. Después de 24 horas, infle la tabla a 17 PSI y déjela inflada durante 72 horas para verificar si hay fugas de aire.

5

INFORMACIÓN ADICIONAL ¿QUÉ ES EL MATERIAL DE TEJIDO DE PUNTO?

Esta tabla inflable usa tejido de punto. Esta tecnología asegura que la parte inferior y superior de una tabla permanezcan conectadas entre sí. El tejido de punto es la tecnología utilizada para producir una tabla. Cientos de hilos que conectan la parte superior e inferior de una tabla forman la tecnología drop-stitch. Estos cables aseguran que una tabla inflable permanezca en su forma original, incluso bajo alta presión.

DEFORMACIÓN

Como el material de puntada caída se cose verticalmente con hilos, siempre hay 1 lugar en la tabla con un "deformación". Esta deformación, se puede explicar lógicamente por la colocación de la válvula. Debido a la válvula, no hay "cables de TEJIDO DE PUNTO" en esta ubicación. Esto, es una deformación inherente a la diseño del tablero y no tiene ningún impacto en la calidad.

BURBUJAS DE AIRE BAJO EL EVA-PAD

El EVA-PAD puede contener 1 o varios grupos de pequeñas burbujas. Como este producto está completamente hecho a mano, esto es completamente normal. Las capas de PVC y EVA se pegan a mano. Aunque el proceso de producción está en un área libre de polvo, algunas partículas pequeñas pueden asentarse en el PVC durante la fabricación. Estas burbujas de aire son cosméticas y no crecerán ni afectarán el rendimiento de su tabla.

I AVVERTENZA

Queste istruzioni devono essere lette, applicate e conservate con cura. Il produttore e i

distributori non si assumono alcuna responsabilità per incidenti o lesioni a persone o proprietà che possano risultare dalle attività di allenamento o di utilizzo. L'uso dell'articolo è a proprio rischio. L'articolo può essere usato solo dagli adulti ma mai come giocattolo. Prima di usare l'articolo, controllare sempre eventuali danni o segni di usura. Se questi vengono riscontrati, l'articolo non deve essere utilizzato. L'articolo è destinato al solo uso domestico. Conservare l'articolo asciutto e pulito in un ambiente a temperatura media costante. Non usare detersivi per pulire l'articolo, ma solo un panno umido e poi asciugare con uno strofinaccio. Proteggere l'articolo dal calore eccessivo, dal freddo, dall'umidità e dai raggi del sole. Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nell'osservanza delle norme locali vigenti presso un punto di raccolta. Se si cede l'articolo a terzi, bisogna accludere anche il presente documento.

Per il surf su onde piccole/medie. Adatto a surfisti principianti che vogliono avvicinarsi al surf in sicurezza, ma anche ai surfisti esperti alla ricerca di un'alternativa alla tavola tradizionale.

CONTENUTO

1 Tavola gonfiabile
1 Borsa
1 Pompa a mano
1 Laccio
1 Pinna rimovibile
1 Kit di riparazione

1

1. Valvola H3
2. Rivestimento antiscivolo EVA
3. Anello metallico
4. Pinna rimovibile

AVVERTENZA

- Questo articolo può essere molto pericoloso e richiede una buona forma fisica. L'utilizzatore di questo prodotto deve essere consapevole che questa attività può comportare il rischio di lesioni gravi o la morte.
- Procurarsi le necessarie informazioni da un istruttore accreditato.
- Prima di usare la tavola, consultare sempre le previsioni del tempo. Non usare mai la tavola durante un temporale o in presenza di fulmini.
- Usare sempre un'appropriata attrezzatura protettiva e indossare un dispositivo personale di galleggiamento. Indossare appropriati indumenti protettivi in base alle circostanze quali una muta o un top UV. L'acqua fredda e le avverse condizioni atmosferiche possono provocare l'ipotermia.
- Portare sempre un documento di identità con sé.
- Indossare un casco quando necessario.
- Non eccedere la portata massima di 90kg.
- Non usare la tavola se si è sotto l'effetto di droghe, alcol e/o medicine.
- Si raccomanda di non usare la tavola nelle onde alte e/o nelle correnti forti.
- Prestare attenzione ai venti d'altura e alle correnti che potrebbero portarvi in mare aperto.
- Ad ogni nuovo utilizzo controllare sempre la presenza di segni di usura, perdite o difetti.
- Proteggere l'articolo dalle temperature estreme, dal sole e dall'umidità.
- Legare il laccio incluso alla tavola in tutte le occasioni.
- Comunicare sempre a qualcuno la propria posizione, l'ora e il luogo della partenza e l'ora e il luogo di arrivo previsti. Si raccomanda di non praticare da soli questa attività.
- Fare attenzioni agli altri utenti della spiaggia, specialmente ai nuotatori e ai bambini. Assicurarsi di avere la tavola sempre sotto controllo.
- Non lasciare mai la tavola per lunghi periodi di tempo su di una superficie calda come la spiaggia o altre superfici. Ciò potrebbe danneggiare la tavola.
- Non usare la tavola in acque poco profonde perché la pinna potrebbe toccare il fondo.

PREPARAZIONE AL GONFIAGGIO DELLA TAVOLA

Eliminare tutti gli oggetti appuntiti o con un bordo affilato dalla superficie per evitare di danneggiare la tavola.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO / GONFIAGGIO / SGONFIAGGIO

Gonfiare la tavola con la pompa a mano inclusa.

2

1. Tappo della valvola
2. Pulsante
3. Base della valvola

- Svitare il tappo della valvola ❶. Spingere all'interno il pulsante ❷ e farlo ruotare per circa 90 gradi in modo tale che si trovi nella posizione "OUT".
- Inserire l'estremità del tubo della pompa e gonfiare fino a quando non si raggiunge la pressione desiderata. Dopo aver completato il gonfiaggio serrare il tappo della valvola (in senso orario). Solo il tappo della valvola assicura che ci sia una totale ERMETICITÀ ALL'ARIA.
- Per fare uscire l'aria dalla tavola, togliere il tappo della valvola ❶ e spingere all'interno il pulsante ❷ facendolo ruotare di circa 90 gradi fino a raggiungere la posizione "IN".

La pressione corretta per questa tavola è al massimo 1,17bar / 17 PSI (=1170 mBar)
NON SUPERARE QUESTI VALORI!!

L'uso di una pompa elettrica o ad aria compressa è a proprio rischio. Esso potrebbe danneggiare la tavola.

3

Perno di bloccaggio

PINNA RIMOVIBILE NELLA PARTE INFERIORE DELLA TAVOLA

Si raccomanda di usare la pinna rimovibile in acque profonde, dove sarà possibile procedere in linea retta. Non usare la pinna in acque poco profonde perché potrebbe toccare il fondale. La pinna si può montare quando la tavola è gonfia o sgonfia. Per posizionare la pinna, spingerla nella fessura della parte nera sulla parte posteriore della tavola. Per fissare la pinna, spingere il perno nell'apertura della parte nera.

ATTACCO DEL LACCIO

Prima di iniziare a usare la tavola, attaccare il laccio alla tavola e a voi stessi.

- Attaccare il laccio all'anello metallico in cima alla tavola.
- Attaccare l'altra estremità del laccio alla caviglia. Se si cade in acqua, il laccio fa in modo che la tavola non si allontani da voi.

MANUTENZIONE DELLA TAVOLA

- Pulire e controllare la tavola e tutti gli accessori. Usare, se necessario, solo un detergente delicato e non abrasivo.
- Prima di mettere la tavola nella borsa, assicurarsi che sia completamente asciutta. Se ciò non fosse, si potrebbero formare muffa e cattivo odore e la pelle/scafo o la camera interna della tavola potrebbero subire danni dall'acqua.

RIPARAZIONE

Sebbene la tavola sia stata prodotta con materiali solidi e rinforzati, è sempre possibile che si creino fori o fessure quando essa non viene maneggiata correttamente. È stato incluso un kit di riparazione per riparare piccoli danni.

- Preparare una toppa di forma circolare, dalle dimensioni appropriate, con il materiale di riparazione.
- Pulire il materiale di riparazione e la zona intorno alla perdita con dell'alcol.
- Applicare tre strati sottili e uniformi di colla sia sulla superficie della tavola che sul materiale di riparazione. Attendere cinque minuti ad ogni strato.
- Dopo il terzo strato, attendere 10-15 minuti prima di applicare il materiale di riparazione. Usare un rullo a mano per applicare uniformemente il materiale di riparazione. Prestare particolare attenzione ai bordi.
- Attendere almeno 24 ore prima di gonfiare nuovamente la tavola.
- Sui social si trovano molti video guida riguardanti

la riparazione delle tavole.

4

COME USARE LA CHIAVE PER VALVOLE PER RIPARARE LE PERDITE ALLA VALVOLA

A. Sgonfiare la tavola fino a quando le superfici superiore e inferiore (PVC) si tocchino.
B. Prendere la base della valvola (3) con la mano messa attraverso lo strato inferiore e tenere saldamente mentre si inserisce la chiave per stringere la valvola (1) nella parte alta della valvola (2) e ruotare la chiave con forza in senso orario fino a che il tutto sia correttamente sigillato.
C. Se non si riesce a serrare la parte alta della della valvola (2), svitare la parte alta della valvola (2) completamente facendola ruotare in senso antiorario e controllare la presenza di grinze, strappi o detriti nel foro di apertura nel PVC.
D. Se il foro di apertura nel PVC risulta intatto, aggiungere uno strato di adesivo per riparazioni (colla PVC) sul PVC.
E. Serrare la valvola come descritto in B e lasciar asciugare la colla in luogo caldo e ben ventilato per 24 ore.
F. Dopo 24 ore gonfiare la tavola a 17PSI e lasciarla gonfiata per 72 ore per verificare l'eventuale presenza di perdite.

5

INFORMAZIONI ULTERIORI COS'È IL MATERIALE DROP-STITCH?

Per la tavola gonfiabile si usa il drop-stitch. Grazie a questa tecnologia la parte superiore e quella inferiore di una tavola restano attaccate l'una all'altra. Drop-stitch è la tecnologia usata per produrre una tavola. La tecnologia drop-stitch consiste in centinaia di fili che connettono il fondo e la parte alta di una tavola. Questi fili fanno in modo che una tavola gonfiabile conservi la sua forma originale anche sotto un'alta pressione

DEFORMAZIONI

Poiché il materiale drop-stitch viene cucito con i fili in verticale c'è sempre un punto in cui la tavola ha una "deformazione". Questa deformazione si può spiegare logicamente con l'inserimento della valvola. A causa della valvola, in quel punto non ci sono fili "DROP-STITCH". Tale deformazione è relativa al design della tavola e non ha alcun impatto sulla qualità.

BOLLE D'ARIA SOTTO L'EVA-PAD

L'EVA-PAD può contenere uno o più gruppi di piccole bollicine. Dal momento che il prodotto è completamente realizzato a mano, ciò è assolutamente normale. Gli strati di PVC e di EVA vengono incollati a mano. Sebbene il processo di produzione avviene in ambienti senza polvere, è possibile che alcune particelle si posino sul PVC durante la lavorazione. Tali particelle hanno una valenza solo estetica e non si ingrandiranno o influiranno sulle prestazioni della tavola.

CZ

VAROVÁNÍ

Pozorně si přečtěte, následujte a uložte tento návod k obsluze. Výrobce a jeho distributoři nepřebírají riziko nebo zodpovědnost za nehody nebo zranění osob nebo majetku, které mohou být výsledkem cvičení a používání. Použití tohoto výrobku je na vlastní nebezpečí. Výrobek mohou používat pouze dospělé osoby, neslouží jako hračka. Před použitím vždy zkontrolujte, zda výrobek nejeví známky poškození a opotřebování. Pokud tomu tak je, výrobek nesmí být používán. Tento výrobek je vhodný pouze pro domácí využití. Uchovávejte v suchém a čistém místě se stálou a mírnou teplotou. K čištění výrobku nepoužívejte žádné čistící prostředky, pouze vlhký hadřík, poté vytřete do sucha. Chraňte výrobek před extrémními teplotami, sluncem a vlhkostí. Likvidace výrobku a obalů musí být v souladu s místními a současnými předpisy ve sběrném místě. Při předání výrobku třetí straně, vždy přiložte obsažené dokumenty.

Pro surfování na malých/středních vlnách. Vhodné pro začínající surfaře, kteří chtějí bezpečně přistupovat ke sportu, stejně jako pro zkušené surfaře, kteří hledají alternativu pro klasickou desku.

OBSAH

1 Nafukovací deska
1 Přenosná taška
1 Ruční pumpička
1 Lanko
1 Odnímatelná ploutvička
1 Opravná sada

1

1. Uzávěr H3
2. Protiskluzová podložka EVA
3. Kovový kroužek
4. Odnímatelná ploutvička

VAROVÁNÍ

- Tento produkt může být velmi nebezpečný a fyzicky náročný. Uživatel tohoto produktu by měl být informován, že tato činnost může mít za následek vážné zranění nebo smrt.
- Vyhledejte pokyny od licencovaného nebo certifikovaného instruktora.
- Před použitím desky vždy zkontrolujte předpověď počasí. Desku nikdy nepoužívejte za bouřky a blesků.
- Vždy používejte vhodné ochranné vybavení a noste osobní vztlakové prostředky. Používejte vhodný oděv odpovídající příslušným podmínkám, jako je neopren nebo UV top. Studená voda a chladné počasí mohou mít za následek podchlazení.
- Vždy mějte u sebe osobní identifikaci.
- V případě potřeby noste přilbu.
- Nepřekračujte maximální nosnost 90 kg.
- Nepoužívejte desku pod vlivem drog, alkoholu a/nebo léků.
- Nedoporučuje se používat desku ve vysokých vlnách a/nebo v silném rozvodnění.
- Buďte si vědomi pobřežních větrů a proudů, které vás mohou vyvést na moře.
- Před každým použitím zkontrolujte zařízení, zda nevykazuje známky opotřebení, netěsnosti nebo poškození.
- Chraňte tento výrobek před extrémními teplotami, sluncem a vlhkostí.
- Mějte lanko, které je součástí, připojené k desce po celou dobu.
- Vždy někoho informujte o své poloze, čase a místě odjezdu a zamýšleném času a místě příjezdu. Nedoporučuje se provádět tuto činnost osamoceně.
- Dávejte pozor na ostatní uživatele pláže, zejména plavce a děti. Ujistěte se, zda máte desku neustále pod kontrolou.
- Nikdy nenechávejte desku delší dobu na teplém povrchu, jako je pláž nebo jiné povrchy. To může vést k poškození desky.
- Nepoužívejte desku v mělké vodě, ploutvička může zavadit o dno.

PŘÍPRAVY K NAFUKOVÁNÍ DESKY

Odstraňte z povrchu všechny ostré a špičaté předměty, aby nedošlo k poškození desky.

MONTÁŽNÍ POKYNY / NAFUKOVÁNÍ / VYFOUKNUTÍ

Nafukujte desku pomocí přiložené ruční pumpičky.

2

1. Uzávěr ventilu
2. Knoflík
3. Základna ventilu

- Odšroubujte uzávěr ventilu ❶. Zatlačte na knoflík ❷ a otočte jej přibližně o 90 stupňů tak, aby byl v poloze "OUT".
- Vložte koncovku pumpičky a nafukujte tak dlouho, dokud nedosáhnete požadovaného tlaku. Po nafouknutí utáhněte všechny uzávěry ventilu (ve směru hodinových ručiček). Pouze uzávěr ventilu může zajistit konečnou VZDUCHOTĚSNOST.
- Pro vypuštění vzduch z desky sejměte uzávěr ventilu ❶, stiskněte knoflík ❷ a otočte přibližně 90 stupňů, aby byl v poloze "IN".

Správný tlak pro tuto desku je maximální 1,17 bar /17 PSI (=1170 m Bar)
NEPŘEKRAČUJTE TUTO HODNOTU!!

Použití elektrické pumpičky nebo vzduchového kompresoru je na vaše vlastní riziko. To může vést k poškození desky.

3

Zajišťovací kolík

ODNÍMATELNÁ PLOUTVIČKA NA SPODNÍ STRANĚ DESKY

V hlubokých vodách se doporučuje používat odnímatelnou ploutvičku, kde vám bude umožněn pohyb vpřed po přímé linii. Nepoužívejte ploutvičku v mělkých vodách, ploutvička by mohla zavadit o dno. Ploutvičku lze připevnit na desku nafouknutou i vyfouknutou. Chcete-li ploutvičku umístit, zatlačte ji do černé drážky na spodní straně desky. Chcete-li ploutvičku uzamknout, prostrčte zajišťovací kolík skrze otvor na spodní části ploutvičky.

PŘIPOJENÍ LANKA

Než začnete desku používat, připevněte nejprve lanko desce a sobě.

- Připojte lanko ke kovovému kroužku na horní straně desky.
- Druhý konec lanka připevněte ke kotníku. Při pádu do vody lanko zajistí, že deska neodpluje.

ÚDRŽBA DESKY

- Vyčistěte a zkontrolujte desku a veškeré příslušenství. V případě potřeby používejte pouze vodu nebo jemný čisticí prostředek bez drsných částic.
- Před vložením do přepravní tašky se ujistěte, že je deska zcela suchá. V opačném případě by mohlo dojít k výskytu plísně, nepříjemného zápachu a plášť/trup nebo vnitřní komory desky by mohly být poškozeny vodou.

OPRAVY

Přestože je deska vyrobena z vyztuženého a tvrdého materiálu, při nesprávném zacházení s deskou je stále možné způsobit díry nebo praskliny. Pro opravu malého poškození je přiložena opravná sada.

- Připravte si kulatou záplatu s opravným materiálem se správnými rozměry.
- Očistěte alkoholem opravný materiál a oblast netěsnosti.
- Naneste 3 tenké rovnoměrné vrstvy lepidla jak na povrch desky, tak na opravný materiál. Počkejte 5 mezi jednotlivými vrstvami.
- Po nanesení 3. vrstvy počkejte 10-15 minut před nanesením opravného materiálu. Použijte ruční váleček k rovnoměrnému nanesení opravného materiálu. Věnujte zvláštní pozornost okrajům.
- Před opětovným nafouknutím počkejte alespoň 24 hodin.
- Existuje mnoho návodů na sociálních médiích ohledně oprav desky.

4

POUŽITÍ KLÍČE UZÁVĚRU K VYŘEŠENÍ PROBLÉMU NETĚSNOSTI V MÍSTĚ UZÁVĚRU

A. Vypusťte vzduch z desky tak, aby se horní a spodní plášť (PVC) vzájemně dotýkaly.
B. Uchopte základnu uzávěru (3) rukou skrze spodní vrstvu a držte pevně během vsunutí klíče na utažení uzávěru (1) do horní části uzávěru (2) a pevně otáčejte klíčem ve směru hodinových ručiček, dokud nebude zajištěno řádné utěsnění.
C. Pokud utažení horní části uzávěru (2) stále není úspěšné, odšroubujte horní část uzávěru (2) a zcela ji otáčejte proti směru hodinových ručiček a zkontrolujte otvor v PVC otvoru, zda nevykazuje ohyby, trhliny nebo nečistoty.
D. Pokud PVC otvor vypadá neporušeně, naneste na PVC tenkou vrstvu opravného lepidla (lepidlo na PVC).
E. Utáhněte uzávěr, jak je popsáno v bodě B a nechte lepidlo zaschnout na teplém, dobře větraném místě po dobu 24 hodin.
F. Po 24 hodinách nafoukněte desku na 17 PSI a nechte nafouknutou po dobu 72 hodin, abyste zkontrolovali únik vzduchu.

5

DALŠÍ INFORMACE: CO JE TO DROP-STITCH MATERIÁL?

Tato nafukovací deska využívá dropstitch technologii. Tato technologie zajišťuje, že spodní a horní část desky zůstanou vzájemně propojeny. Dropstitch je technologie, která se používá k výrobě desek. Stovky vláken, které spojují horní a spodní část desky, tvoří technologii dropstitch. Tato vlákna zajišťují, že nafukovací deska drží v původní tvar i pod vysokým tlakem.

DEFORMACE

Jelikož je materiál dropstitch šitý vlákny vertikálně, na desce je vždy jedno místo s
"deformací". Tuto deformaci lze logicky vysvětlit umístěním uzávěru. Z důvodu umístění uzávěru, nejsou v tomto místě přítomna žádná „DROP-STITCH vlákna". Toto je vlastní deformace designu desky a nemá žádný vliv na její kvalitu.

VZDUCHOVÉ BUBLINY POD EVA-PAD

EVA-PAD může obsahovat jednu nebo několik skupin drobných bublin. Jelikož je tento výrobek zcela ručně vyrobený, je tento jev zcela přirozený. Vrstvy z PVC a EVA jsou slepeny dohromady ručně. Ačkoli je výrobní proces vykonáván v bezprašném prostředí, mohou se během výroby na PVC usazovat malé částice. Tyto vzduchové bubliny jsou pouze kosmetického charakteru, nedochází k jejich zvětšování a neovlivní výkon vaší desky.

P INSTRUÇÕES

Estas instruções de utilização devem ser lidas com cuidado, seguidas e guardadas. O fabricante e os seus distribuidores não aceitam qualquer responsabilidade por acidentes ou ferimentos em pessoas ou bens resultantes do exercício ou uso do aparelho. Utilize este aparelho por sua conta e risco. O aparelho só deve ser utilizado por adultos e não deve ser considerado um brinquedo. Verifique se existem no aparelho danos ou desgastes. Se os encontrar, deixe de utilizar o aparelho. Só deve ser usado domesticamente. Armazene num local seco e limpo com temperatura moderada constante. Não utilize produtos de limpeza no aparelho, limpe somente com um pano húmido, limpando de seguida com um pano seco. Proteja o aparelho de temperaturas extremas, sol e humidade. Deite fora as embalagens e o aparelho de acordo com as regras e regulamentos locais num ponto colector. Se passar este produto para outra pessoas, certifique-se que a documentação está incluída.

Para surfar em ondas pequenas/médias. Adequada para surfers principiantes que querem começar a praticar surf de maneira segura. mas também para surfers com experiência que procuram uma alternativa para as pranchas clássicas.

CONTEÚDO

1 Prancha insuflável
1 Saco de transporte
1 Bomba manual
1 Presilha
1 Estabilizador vertical/barbatana separável
1 Kit de reparação

1

1. Válvula H3
2. Almofada EVA anti-derrapante
3. Aro metálico
4. Estabilizador vertical separável

AVISO

- Este artigo pode ser perigoso e fisicamente exigente. O seu utilizador deve compreender que esta actividade pode resultar em ferimentos graves ou morte.
- Siga as instruções de um instrutor certificado ou licenciado.
- Verifique sempre as previsões atmosféricas antes de utilizar a prancha. Nunca a utilize em trovoadas e relâmpagos.
- Utilize sempre equipamento de protecção e aparelho de flutuação pessoal. Utilize a roupa protectora correcta, tais como um fato de mergulho ou uma coberta UV. Água fria e tempo frio podem causar hipotermia.
- Leve sempre consigo identificação.
- Utilize um capacete se necessário.
- Não exceda o peso máximo de 90kg.
- Não utilize a prancha sob influência de drogas, álcool e ou medicamentação.
- Não se recomenda que utilize a prancha em ondas altas e ou com corrente forte.
- Tome cuidado com ventos e correntes offshore pois podem arrastar para mar alto.
- Antes de cada utilização verifique o equipamento

para possíveis desgastes, fugas ou falhas.
- Proteja o artigo de temperaturas extremas, sol e humidade.
- Prenda sempre a presilha fornecida á prancha.
- Informe sempre alguém da sua localização, o tempo e local de partida e o tempo e local esperado de chegada. Não se recomenda esta actividade em modo individual.
- Tome em atenção os outros utilizadores da praia, especialmente nadadores e crianças. Certifique-se que controla sempre a prancha.
- Não deixe a prancha durante muito tempo numa superfície quente, tal como a areia da praia e outras superfícies. Pode causar dano na prancha.
- Não utilize em águas rasas, pois o estabilizador pode bater no fundo.

PREPARAÇÃO PARA ENCHER A PRANCHA
Remova objectos pontiagudos e afiados da superfície para evitar danificar a prancha.

INSTRUÇÃO DE MONTAGEM / ENCHER / VAZAR
Encha a prancha com a bomba manual incluída.

2

1. Tampa da válvula
2. Botão
3. Base da válvula

- Desaperte a tampa da válvula ❶. Pressione o botão ❷ e rode aproximadamente 90 graus até que fique na posição "OUT".
- Insira a mangueira e encha até atingir a pressão desejada. Depois de encher, aperte todas as tampas das válvulas (sentido horário). Só a tampa da válvula assegura que a pressão irá manter-se.
- Para libertar o ar da prancha, remova a tampa da válvula ❶ e pressione o botão ❷ para dentro e rode aproximadamente 90 graus para a posição "IN".

A pressão para a prancha é no máximo 1,17bar / 17PSI (=1170 mBar)
NÃO EXCEDA!

Utilize uma bomba eléctrica por sua conta e risco, pois esta pode danificar a prancha.

3

pino de bloqueio

ESTABILIZADOR VERTICAL SEPARÁVEL NA PARTE INFERIOR DA PRANCHA
Recomenda-se que utilize o estabilizador em água fundas, o que irá permitir que se mova numa linha recta. Não utilize em águas rasas pois pode bater no fundo. O estabilizador pode ser montado na prancha quando esta está cheia ou vazia. Para colocar o estabilizador, empurre-o na ranhura preta na parte inferior da prancha. Para prender, empurre o pino de bloqueio através do buraco da base do estabilizador.

PRENDER A PRESILHA
Antes de utilizar a prancha, prenda a presilha incluída a esta e a si.
- Prenda a presilha no aro metálico no topo da prancha.
- Prenda a outra extremidade no seu tornozelo. Se cair á água, a presilha não deixará a pranchar se afastar.

MANUTENÇÃO DA PRANCHA
- Limpe e verifique a prancha e os acessórios. Utilize somente água e um detergente não abrasivo, se necessário.
- Certifique-se que a prancha está completamente seca antes de a colocar no saco de transporte. Caso contrário, pode criar-se mofo, maus cheiros e o casco ou as câmaras interiores podem ficar danificados com a água.

REPARAÇÕES
Apesar da prancha ter sido fabricada com materiais fortes e reforçados, é possível que apareçam buracos ou rachas se esta for manuseada incorrectamente. Para reparação de pequenos danos, inclui-se um kit de reparação.
- Prepare um remendo redondo com o material de reparação e as medidas correctas.
- Limpe o material de reparação e a área a reparar com álcool.
- Aplique 3 camadas finas de cola em ambas superfícies. Espere 5 minutos entre cada camada.
- Depois da terceira camada, espere 10 a 15 minutos antes de aplicar o material de reparação. Utilize um rolo para aplicar o material correctamente. Tome especial atenção ás arestas.
- Espere pelo menos 24 horas antes de voltar a encher.
- Existem vários tutoriais nas redes sociais em como reparar pranchas.

4

COMO UTILIZAR UMA CHAVE DE VÁLVULA PARA REPARAR PROBLEMAS DE VAZAMENTO NA LOCALIZAÇÃO DA VÁLVULA
A. Vaze a prancha até que o exterior colapse.
B. Agarre a base da válvula (3) com a sua mão através da camada inferior e segure firmemente enquanto insere a chave de válvula (1) no topo da válvula (2). Rode a chave firmemente no sentido horário até que a selagem esteja garantida.
C. Se o aperto do topo da válvula (2) não for ainda suficiente, desaperte o topo da válvula (2), rodando completamente no sentido anti-horário e verifique se existem buracos, rasgos, rugas ou detritos na abertura de PVC.
D. Se a abertura de PVC não estiver danificada, adicione uma fina camada de adesivo reparador (cola PVC) no PVC.
E. Aperte a válvula como descrito em B e deixe a cola secar numa área quente e bem ventilada durante 24 horas.
F. Depois de 24 horas, encha a prancha até 17PSI e deixe cheia durante 72 horas para verificar se existem fugas de ar.

5

INFORMAÇÃO ADICIONAL. O QUE É MATERIAL PONTO SOLTO (DROP-STITCH)?
Esta prancha insuflável utiliza ponto solto. Esta tecnologia assegura que o topo e fundo da prancha permanecem ligados. Esta é a tecnologia usada para produzir uma prancha. Centenas de pontos ligam o topo e o fundo da prancha. Estes fios asseguram que a prancha insuflável permanece na sua forma original, mesmo sob alta pressão.

DEFORMAÇÃO
Como o material ponto solto é cosido verticalmente com linhas, existe sempre um ponto da prancha com "deformação". Esta deformação pode ser logicamente explicada com a colocação da válvula. Devido á válvula, não existem fios nesta localização. Esta é uma deformação inerente ao desenho da prancha e não tem qualquer impacto na qualidade.

BOLHAS DE AR POR BAIXO DO EVA-PAD
A EVA-PAD pode conte um ou vários grupos de pequenas bolhas. Como este produto é manufacturado completamente á mão, isto é perfeitamente normal. As camadas de PVC e EVA são coladas manualmente. Apesar de este processo ser feito numa área livre de poeira, pequenas partículas podem aparecer no PVC durante a sua fabricação. Estas bolhas de ar são somente cosméticas e não irão crescer ou afectar a performance da sua prancha.

PL OSTRZEŻENIE

Przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje obsługi, przestrzegaj ich i zachowaj na potrzeby użycia w przyszłości. Importer artykułu i jego dystrybutorzy nie ponoszą odpowiedzialności z tytułu kontuzji lub obrażeń ciała odniesionych przez jakiekolwiek osoby lub mienie, który wynikają z użycia lub nieprawidłowego wykorzystania tego produktu przez nabywcę lub przez jakąkolwiek inną osobę. Korzystanie z tego artykułu odbywa się na własne ryzyko. Ten artykuł może być używany wyłącznie przez osoby dorosłe i nigdy jako zabawka. Zawsze sprawdzaj artykuł przed użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W razie stwierdzenia uszkodzeń lub zużycia artykułu nie można używać. Artykuł ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywany do celów komercyjnych. Przechowuj artykuł w suchym i czystym miejscu, w którym panuje stała,

umiarkowana temperatura. Nie używaj produktów czyszczących do czyszczenia tego artykułu. Czyść go wyłącznie wilgotną ścierką, a następnie wycieraj do sucha czystą ścierką. Chroń artykuł przed skrajnymi temperaturami, słońcem i wilgotnością. Przedmiot i materiały opakowaniowe należy utylizować wyłącznie zgodnie z lokalnymi, aktualnymi przepisami w miejscu zbiórki odpadów. Przekazując produkt osobie trzeciej, należy zawsze upewnić się, że dołączono do niego niezbędną dokumentację.

Do surfowania na małych / średnich falach. Odpowiedni zarówno dla początkujących surferów, którzy chcą podchodzić do sportu bezpiecznie, jak i dla doświadczonych surferów, którzy szukają alternatywy dla klasycznej deski.

ZAWARTOŚĆ:

1 Nadmuchiwana deska
1 Torba transportowa
1 Pompka ręczna
1 Smycz
1 Zdejmowana płetwa
1 Zestaw naprawczy

1

1. Zawór H3
2. Antypoślizgowa podkładka EVA
3. Metalowy pierścień
4. Odłączana płetwa

OSTRZEŻENIE

- Używanie tego przedmiotu może być bardzo niebezpieczne i wymagające fizycznie. Użytkownik tego produktu musi zrozumieć, że nieumiejętne używanie jej może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- Skonsultuj się z certyfikowanym lub licencjonowanym instruktorem, aby uzyskać odpowiednie instrukcje.
- Zawsze sprawdzaj prognozę pogody przed użyciem deski. Nigdy nie używaj deski podczas burz i wyładowań atmosferycznych.
- Zawsze używaj odpowiedniej odzieży ochronnej i kamizelki ratunkowej. Noś odpowiednią odzież ochronną (pianka lub top UV) do określonych warunków pogodowych. Zimna woda i powietrze mogą prowadzić do hipotermii.
- Zawsze noś przy sobie dowód tożsamości.
- W razie potrzeby noś kask.
- Nie przekraczać maksymalnego obciążenia 90kg.
- Nigdy nie używaj deski pod wpływem narkotyków, alkoholu i / lub lekarstw.
- Nie zaleca się używania deski przy wysokich falach i / lub silnych przypływach.
- Uważaj na przybrzeżne wiatry i prądy, które mogą zabrać Cię dalej w morze.
- Przed użyciem zawsze dokładnie sprawdź sprzęt pod kątem oznak zużycia, nieszczelności lub innych uszkodzeń.
- Chroń przedmiot przed ekstremalnymi temperaturami, zimnem, wilgocią i promieniami słonecznymi.
- Przed użyciem zawsze przyczep się do deski załączoną smyczą.
- Zawsze informuj kogoś o swojej lokalizacji, czasie i miejscu wyjazdu oraz planowanym przez Ciebie czasie i miejscu przybycia. Nie zaleca się pływania samodzielnie.
- Uważaj na innych odwiedzających plażę, szczególnie na pływaków i dzieci. Zawsze upewnij się, że masz deskę pod kontrolą.
- Nigdy nie pozostawiaj deski na ciepłej powierzchni przez długi czas, na przykład na plaży lub innych ciepłych powierzchniach. Może to spowodować uszkodzenie Twojej deski.
- Nie używaj deski w płytkiej wodzie, ponieważ płetwa może uderzyć o dno.

PRZYGOTOWANIA DO POMPOWANIA DESKI

Usuń wszystkie ostre i spiczaste przedmioty z powierzchni, aby uniknąć uszkodzenia deski.

INSTRUKCJA MONTAŻU / POMPOWANIE / DEFLACJA

Napompuj deskę za pomocą dołączonej pompki ręcznej.

2

1. Nakrętka zaworu
2. Przycisk
3. Podstawa zaworu

- Odkręć nakrętkę zaworu ❶. Wciśnij przycisk ❷ i obróć o około 90 stopni, tak aby znalazł się w

Pozycja „OUT".

- Włóż końcówkę węża pompki i pompuj do uzyskania wymaganego ciśnienia. Po napompowaniu dokręć nakrętkę zaworu (zgodnie z ruchem wskazówek zegara). Tylko podstawa zaworu może zapewnić końcową szczelność.
- Aby wypuścić powietrze z deski, zdejmij nasadkę zaworu ❶, wciśnij przycisk ❷ i obróć

około 90 stopni, do pozycji „IN".

Prawidłowe ciśnienie dla tej płyty to maksimum 1,17 bar /17 PSI (=1170 mBar) NIE PRZEKRACZAJ TYCH WARTOŚCI !!

Korzystanie z pompki elektrycznej lub sprężarki powietrza odbywa się na własne ryzyko. Może to doprowadzić do uszkodzenia deski.

3

Sworzeń blokujący

ODŁĄCZANA PŁETWA NA SPODZIE DESKI

Zaleca się używanie wypinanej płetwy na głębokich wodach, gdzie pozwoli ona na poruszanie się do przodu w linii prostej. Nie używaj płetwy w płytkiej wodzie, ponieważ może uderzyć o dno. Płetwę można zamontować na desce, gdy deska jest napompowana lub nie. Aby wypozycjonować płetwę, wciśnij ją w czarną wkładkę na spodzie deski. Aby zablokować płetwę, wciśnij kołek blokujący przez otwór w podstawie płetwy.

DOCZEPIANIE SMYCZY

Zanim zaczniesz korzystać z deski, najpierw przymocuj dołączoną smycz do deski i do siebie.

- Przymocuj smycz do metalowego pierścienia na górze deski.
- Przymocuj drugi koniec smyczy do kostki. Kiedy wpadniesz do wody, smycz gwarantuje, że deska nie odpłynie.

KONSERWACJA DESKI

- Wyczyść i sprawdź deskę i wszystkie akcesoria. W razie potrzeby używaj tylko wody lub łagodnego, nie szorującego środka czyszczącego.
- Przed włożeniem do torby upewnij się, że deska jest całkowicie sucha. W przeciwnym razie może to spowodować pleśń, nieprzyjemny zapach, a skóra / kadłub lub wewnętrzne komory deski zostaną uszkodzone przez wodę.

REPERACJA

Chociaż deska została wykonana ze wzmocnionego i wytrzymałego materiału, nadal istnieje możliwość spowodowania dziur lub pęknięć, gdy jest ona obsługiwana nieprawidłowo. Do naprawy niewielkich uszkodzeń dołączony jest zestaw naprawczy.

- Przygotuj okrągłą łatę z materiału naprawczego o prawidłowych wymiarach.
- Oczyść alkoholem materiał naprawczy i okolice dziury.
- Nałożyć 3 cienkie, równe warstwy kleju zarówno na powierzchnię płyty, jak i na materiał naprawczy. Poczekaj 5 minut między każdą warstwą.
- Po trzeciej warstwie odczekaj 10-15 minut przed nałożeniem masy naprawczej. Użyj ręcznego wałka, za jego pomocą równomiernie nałóż materiał naprawczy. Zwróć szczególną uwagę na krawędzie.
- Odczekaj co najmniej 24 godziny przed ponownym napełnieniem.
- Wiele samouczków dotyczących napraw deski znajdziesz w mediach społecznościowych.

4

JAK UŻYWAĆ KLUCZA ZAWORU DO ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW Z NIESZCZELNOŚCIĄ ZAWORU

A. Spuść powietrze z deski do momentu zapadnięcia się górnej i dolnej powłoki (PVC).

B. Chwycić ręką podstawę zaworu (3) przez dolną warstwę i przytrzymać stabilnie. Włóż klucz do dokręcania zaworu (1) w otwór zaworu (2) i obróć klucz mocno w prawo, aż do zapewnienia prawidłowego uszczelnienia.

C. Jeśli dokręcenie górnej części zaworu (2) nadal nie dało efektu, odkręć pokrywę zaworu (2) całkowicie obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i sprawdź, czy brzegi otworu w otworze PVC nie są pomarszczone, rozdarte lub zabrudzone.

D. Jeśli otwór w PCV wygląda na nienaruszony, nałóż cienką warstwę kleju naprawczego (klej do PCV) na PCV.

E. Dokręć zawór zgodnie z opisem w punkcie B i pozostaw klej do wyschnięcia w ciepłym, dobrze wentylowanym miejscu przez 24 godziny

F. Po 24 godzinach napompuj deskę do 17PSI i pozostaw napompowaną na 72 godziny, aby sprawdzić, czy nie ma nieszczelności.

5

INFORMACJE DODATKOWE CO TO JEST MATERIAŁ DROP-STITCH?

Wszystkie nadmuchiwane deski używają techniki drop stitch. Technologia ta zapewnia, że dolna i górna część dski pozostają ze sobą połączone. Technologia drop stitch wykorzystywana jest do produkcji desek. Setki nici łączących górną i dolną część deski tworzą technologię drop stitch. Łączenia te zapewniają, że nadmuchiwana dska pozostanie w oryginalnej formie, nawet pod wysokim ciśnieniem.

DEFORMACJA

Ponieważ materiał drop stitch szyty jest pionowo nićmi, na desce zawsze występuje 1 miejsce z "deformacją". Deformacja ta, może być wyjaśniona logicznie przez umiejscowienie zaworu. Ze względu na zawór, w tym miejscu nie ma "drutów DROP-STICH". Jest to deformacja właściwa dla konstrukcji i nie ma żadnego wpływu na jakość.

PĘCHERZYKI POWIETRZA POD EVA-PADEM

EVA-PAD mogą mieć 1 lub grupy małych bąbelków. Ponieważ produkt ten jest wykonany całkowicie ręcznie, jest to całkowicie normalne. Warstwy PVC i EVA są klejone ręcznie. Chociaż proces produkcyjny odbywa się w miejscu wolnym od pyłu, podczas produkcji na PCV mogą osadzać się małe cząsteczki. Te pęcherzyki powietrza są kosmetyczne i nie będą rosnąć ani wpływać na wydajność deski.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Необходимо внимательно прочитать данные инструкции по эксплуатации, соблюдать их и хранить для дальнейшего использования в случае необходимости. Производитель и его дистрибьюторы не несут никакой ответственности за несчастные случаи или травмы людей, а также повреждения имущества, которые могут возникнуть в результате пользования изделием или во время тренировок. Вы пользуетесь этим изделием на собственный страх и риск. Изделие может использоваться только взрослыми, и не в качестве игрушки. Всегда проверяйте оборудование на предмет повреждений и износа, перед его использованием. В случае повреждения изделия не пользуйтесь им. Изделие предназначено только для домашнего использования. Храните изделие сухим и чистым в помещении с постоянной умеренной температурой. Не используйте моющие средства, чистите его только влажной тряпкой, после чего вытрите насухо салфеткой. Не подвергайте оборудование воздействию экстремальных температур, солнца и влажности. Утилизируйте изделие и его упаковочные материалы в соответствии с действующими местными правилами в пункте сбора. При передаче изделия третьей стороне, всегда проверяйте наличие всей документации.

Подходит для серфинга на малых / средних волнах. Эта доска подходит для начинающих серферов, которые хотят безопасно изучить этот вид спорта, и для опытных серферов, которые ищут альтернативу классической доске.

СОДЕРЖАНИЕ

1 Надувная доска
1 Сумка для переноски
1 Ручной насос
1 Шнур
1 Съемный плавник
1 Ремонтный комплект

1

1. Клапан H3
2. Нескользящее покрытие EVA.
3. Металлическое кольцо.
4. Съемный плавник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Использование этого предмета может быть очень опасным и также тяжелым физически. Пользователь этого изделия должен понимать, что его использование может привести к серьезным травмам или смерти.
- Проконсультируйтесь с сертифицированным или лицензированным инструктором для получения надлежащих инструкций.
- Всегда проверяйте прогноз погоды перед использованием доски. Никогда не используйте доску во время грозы и молнии.
- Всегда используйте подходящую защитную одежду и спасательный жилет. Носите подходящую защитную одежду для конкретных погодных условий, например гидрокостюм или УФ-топ. Холодная вода и неблагоприятные погодные условия могут привести к переохлаждению.
- Всегда носите с собой удостоверение личности.
- При необходимости надевайте шлем.
- Не превышайте максимальную грузоподъемность 19 кг.
- Не используйте доску под воздействием наркотиков, алкоголя и / или лекарств.
- Не рекомендуется использовать доску при высоких волнах и / или сильных приливах.
- Остерегайтесь прибрежных ветров и течений, которые могут унести вас дальше в море.
- Всегда полностью проверяйте оборудование на наличие признаков износа, утечек или других повреждений перед использованием.
- Защищайте изделие от жары, холода, влажности и солнечных лучей.
- Перед использованием обязательно привяжитесь к доске шнуром из комплекта поставки.
- Всегда сообщайте кому-нибудь о своем местонахождении, времени и месте отправления и предполагаемом времени и месте прибытия. Не рекомендуется выполнять это действие в одиночку.
- Остерегайтесь других посетителей пляжа, особенно пловцов и детей. Всегда убеждайся, что вы держите доску под контролем.
- Никогда не оставляйте доску на теплой поверхности надолго, например, на пляже или на других теплых поверхностях. Это может повредить вашу доску.
- Не используйте доску на мелководье, так как плавник может удариться о дно.

ПОДГОТОВКА К НАКАЧИВАНИЮ ДОСКИ

Удалите с поверхности все острые и заостренные предметы, чтобы не повредить доску.

РУКОВОДСТВО / НАДУВАНИЕ / СПУСК

Надуйте лодку для серфинга при помощи прилагаемого ручного насоса.

2

1. Крышка клапана
2. Кнопка
3. Основание клапана

- Отвинтите колпачок клапана ❶. Нажмите кнопку ❷ и поверните ее примерно на 90 градусов, чтобы кнопка выступала.
- Присоедините насос к клапану и накачивайте его до достижения необходимого давления. Закройте крышку клапана (по часовой стрелке). Только колпачок клапана может обеспечить окончательную герметичность.

- Чтобы выпустить воздух из доски, снимите колпачок клапана ❶, нажмите кнопку ❷ и поверните ее примерно на 90 градусов, чтобы кнопка оставалась нажатой внутрь.

Правильное давление для доски составляет максимальное 1,17 бар /17 PSI (=1170 мбар). НЕЛЬЗЯ ПРЕВЫШАТЬ!

Использование электрического насоса или компрессора на свой страх и риск. Это может привести к повреждение доски.

3

Стопорный штифт

СЪЕМНЫЙ ПЛАВНИК НА ЗАДНЕЙ ПЛАТЕ

Рекомендуется использовать этот плавник только на глубокой воде, чтобы вы могли двигаться вперед по прямой. Не используйте этот плавник на мелководье, так как он может касаться дна. Этот плавник можно прикрепить к доске, когда доска накачана или спущена. Чтобы прикрепить плавник, вставьте плавник в прорезь черной части на задней стороне доски. Чтобы закрепить плавник, вставьте стопорный штифт в отверстие черной части.

КРЕПЛЕНИЕ ШНУРА

Перед тем, как начать пользоваться доской, необходимо сначала прикрепить шнур из комплекта поставки к доске и себя.

- Прикрепите шнур к металлическому кольцу в верхней части доски.
- Закрепите шнур с другой стороны вокруг лодыжки. Когда вы падаете в воду, шнур предотвратит удаление доски.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОСКИ

- Очистите и проверьте доску и ее аксессуары. Используйте только воду или, при необходимости, мягкое неабразивное чистящее средство.
- Убедитесь, что доска полностью высохла, прежде чем класть ее обратно в сумку для переноски. В противном случае, это может вызвать появление плесени, неприятного запаха, а также повреждения материала внутренней камеры доски.

РЕМОНТ

Хотя доска изготовлена из прочного материала, но при использовании недолжным образом,в материале возникают утечки или отверстия.

Если вы хотите отремонтировать небольшое повреждение, вы можете используйте прилагаемый ремонтный комплект.

- Вырежьте из ремонтного материала круглый кусок подходящего размера.
- Очистите спиртом этот кусок ремонтного материала и область вокруг поврежденного места на доске.
- Нанесите клей на ремонтный материал и вокруг поврежденного участка и повторите три раза. Всегда ждите 5 минут перед нанесением нового клеевого слоя.
- После 3-го слоя подождите 10-15 минут, прежде чем нанести ремонтный материал на поврежденный участок. Используйте ручной валик, чтобы равномерно нанести ремонтный материал на поврежденный участок. Уделите особое внимание краям.
- Подождите не менее 24 часов перед накачиванием доски.
- Есть множество руководств по ремонту доски в социальных сетях.

4

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ КЛАПАН ДЛЯ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМ УТЕЧКИ В КЛАПАНЕ

A. Сдувайте доску до тех пор, пока верхний и нижний слои (ПВХ) не осядут.
B. Возьмитесь рукой за основание клапана (3) за нижнюю часть доски и удерживайте ее, пока вы вставите прилагаемый ключ для клапана (1) в отверстие клапана (2) и повернете ключ по часовой стрелке до тех пор, пока не будет обеспечена хорошая герметичноть.
C. Если затягивание верхней части клапана (2) по-прежнему не дает желаемого эффекта, отвинтите верхнюю часть клапана (2) против часовой стрелки до упора и осмотрите отверстие между клапаном и ПВХ на наличие складок, трещин или грязи.
D. Если он все еще не поврежден, нанесите тонкий слой ремонтного клея (клея ПВХ) поверх ПВХ.
E. Затяните клапан, как описано в пункте B, и дайте клею высохнуть в теплой, хорошо вентилируемой зоне в течение 24 часов.
F. Через 24 часа накачайте доску до 17 PSI и оставьте ее накачанной на 72 часа, чтобы проверить на наличие утечки.

5

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ЧТО ТАКОЕ ПРЯМАЯ СТРОЧКА?

Эта надувная доска использует прямую строчку. Эта технология заботится о том, чтобы верх и низ доски оставались соединенными вместе. Прямая строчка - это

технология, используемая для производства доски. Это сотни нитей, соединяющих верх и низ доски. Эти нити гарантируют, что надувная доска даже при высоком давлении сохраняет свою первоначальную форму.

ДЕФОРМАЦИЯ

Так как материал прямого стежка закреплен нитками вертикально, на доске всегда остается 1 место с «деформацией». Это искажение логично объясняется размещением клапана. Из-за клапана в этом месте нет «нитей прямой строчки». Это искажение присуще дизайну доски и не ухудшают ее качество.

ВОЗДУШНЫЕ ПУЗЫРЬКИ ПОД НАКЛАДКОЙ EVA

ЭВА зона может содержать 1 или группу маленьких пузырьков воздуха. Поскольку этот продукт полностью ручной работы, это совершенно нормально. Слои ПВХ и ЭВА склеиваются вручную. Хотя производственный процесс проходит в зоне, свободной от пыли, некоторые мелкие частицы могут откладываться на ПВХ во время производства. Эти пузырьки воздуха носят косметический характер, они не увеличиваются в размерах и не влияют на качество доски.

TR UYARI

Bu kullanım talimatları dikkatlice okunmalı, izlenmeli ve saklanmalıdır. Üretici ve distribütörler, egzersiz ve kullanımdan kaynaklanan kaza, sakatlanma veya zararlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez. Bu ürünün kullanımından doğan riskler şahsınıza aittir. Bu ürün yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmalıdır ve oyuncak değildir. Ürünü kullanımdan önce her zaman zarar ve aşınma için kontrol ediniz. Zarar veya aşınma varsa ürünü kullanmayınız. Bu ürün yalnızca evde kullanıma uygundur. Ürünü kuru ve temiz ve sürekli ortalama sıcaklığa sahip bir yerde saklayınız. Ürünü temizlemek için temizlik ürünleri kullanmayınız, yalnızca nemli bir bezle siliniz ve daha sonra bir temizlik beziyle kurulayınız. Ürünü aşırı düşük veya yüksek sıcaklıklardan, güneşten ve nemden koruyunuz. Ürünü ve ambalaj malzemelerini yerel ve güncel düzenlemelere uygun olarak bir toplama noktasına atınız. Ürünü üçüncü bir kişiye vereceğiniz zaman mutlaka belgelerinin dahil edildiğinden emin olunuz.

Küçük/orta dalgalarda sörf yapmak içindir. Spora güvenli bir şekilde başlamak isteyen acemi sörfçüler ve klasik board'a alternatif arayan deneyimli sörfçüler için uygundur.

İÇERİK

1 Şişme tahta
1 Taşıma çantası
1 El pompası
1 Kayış
1 Çıkarılabilir kanat
1 Onarım seti

1

1. H3 Valfi
2. Kaymaz EVA pedi
3. Metal halka
4. Çıkarılabilir kanat

UYARI

- Bu ürün çok tehlikeli ve fiziksel olarak zorlayıcı olabilir. Bu ürünün kullanıcısı, bu faaliyetin ciddi yaralanma veya ölüm tehlikesi içerebileceğini anlamalıdır.
- Lisanslı veya sertifikalı bir eğitmenden talimat alın.
- Tahtayı kullanmadan önce daima hava durumunu kontrol edin. Tahtayı asla gök gürültülü fırtınalarda ve şimşekli koşullarda kullanmayın.
- Daima uygun koruyucu donanım ve kişisel bir yüzdürme cihazı kullanın. Koşullara göre wetsuit veya UV üst gibi koruyucu giysiler giyin. Soğuk su ve soğuk hava hipotermiye neden olabilir.
- Daima kimliğinizi yanınızda taşıyın.
- Uygun olduğunda bir kask takın.
- 90 kg'lık maksimum ağırlık kapasitesini aşmayın.
- Tahtayı uyuşturucu, alkol ve/veya ilaç etkisi altında çalıştırmayın.
- Tahtanın yüksek dalgalarda ve/veya kuvvetli selde kullanılması tavsiye edilmez.
- Sizi açık denize çıkarabilecekleri için açık deniz rüzgarlarına ve akıntılarına dikkat edin.
- Her kullanımdan önce ekipmanınızı yıpranma, sızıntı veya arıza belirtileri açısından kontrol edin.
- Bu ürünü aşırı sıcaklıklardan, güneşten ve nemden koruyun.
- Ürünle birlikte verilen tasmayı her zaman tahtanıza bağlayın.
- Daima birisine konumunuzu, hareket saatinizi ve yerinizi ve planlanan varış zamanı ve yerinizi bildirin. Bu aktivitenin tek başına yapılması tavsiye edilmez.
- Diğer plaj kullanıcılarına, özellikle yüzücülere ve çocuklara dikkat edin. Tahtayı her zaman kontrol altında tuttuğunuzdan emin olun.
- Tahtanızı uzun süre kumsal veya benzeri sıcak bir yüzeyde asla bırakmayın. Bu, tahtanıza zarar verebilir.
- Kanat dibe çarpabileceğinden, tahtayı sığ suda kullanmayın.

TAHTAYI ŞİŞİRME HAZIRLIKLARI

Tahtaya zarar vermemek için tüm keskin kenarlı ve sivri uçlu nesneleri yüzeyden kaldırın.

MONTAJ TALİMATLARI / ŞİŞİRME / SÖNDÜRME

Tahtayı birlikte verilen el pompası ile şişirin.

2

1. Valf kapağı
2. Düğme
3. Valf tabanı

- Valf kapağını ❶ sökün. Düğmeyi ❷ içeri itin ve "OUT" konumuna gelene kadar yaklaşık 90 derece döndürün.
- Pompa hortumu uç parçasını yerleştirin ve gerekli basınca ulaşana kadar şişirin. Şişirmeden sonra tüm valf kapağını (saat yönünde) sıkın. Yalnızca valf kapağı nihai HAVA SIZDIRMAZLIĞINI sağlayabilir.
- Tahtadaki havayı boşaltmak için, valf kapağını ❶ çıkarın ve düğmeyi ❷ içeri itin ve yaklaşık 90 derece, yani "IN" konumuna kadar çevirin.

Bu tahta için doğru basınç maksimum 1,17 bar /17 PSI'dır (=1170 mBar)
BUNU AŞMAYIN !!

Bir elektrikli pompa veya hava kompresörü kullanmak kendi sorumluluğunuzdadır. Bu, tahtanın hasar görmesine neden olabilir.

3

Kilit pimi

LEVHA ALTINDA SÖKÜLEBİLİR YÜZGEÇ

Çıkarılabilir yüzgeci, düz bir çizgide ilerlemenize izin verecek derin suda kullanmanız önerilir. Yüzgeci dibe çarpabileceğinden sığ suda kullanmayın. Yüzgeç, tahta şişirildiğinde veya söndürüldüğünde tahtaya monte edilebilir. Yüzgeci konumlandırmak için, kepçeyi tahtanın alt tarafındaki siyah girişe itin. Yüzgeci kilitlemek için, kanadın tabanındaki delikten kilit pimini itin.

TASMAYI BAĞLAMA

Tahtayı kullanmaya başlamadan önce ilk olarak ürünle birlikte gelen tasmayı tahtaya ve kendinize takın.

- Kayışı tahtanın üstündeki metal halkaya takın.
- Tasmanın diğer tarafını bileğinize takın. Suya düştüğünüzde tasma, tahtanın uçmamasını sağlar.

TAHTANIN BAKIMI

- Tahtayı ve tüm aksesuarları temizleyin ve kontrol edin. Gerekirse sadece su veya hafif, ovmayan bir temizleyici kullanın.
- Taşıma çantasına koymadan önce tahtanın tamamen kuru olduğundan emin olun. Aksi takdirde küf, kötü kokuya neden olabilir ve tahtanın deri/gövde veya iç bölmeleri su hasarına maruz kalır.

ONARIMLAR

Tahta güçlendirilmiş ve sert bir malzemeden imal edilmiş olmasına rağmen, tahta yanlış kullanıldığında yine de deliklere veya çatlaklara neden olabilir. Küçük bir hasarın onarımı için bir onarım seti dahildir.

- Doğru ölçümlerle onarım malzemesi içeren yuvarlak bir yama hazırlayın.
- Onarım malzemesini ve sızıntının etrafındaki alanı alkolle temizleyin.
- Levhanın yüzeyine ve onarım malzemesine 3 ince, eşit kat yapıştırıcı sürün. Her kat arasında 5 dk bekleyin.
- 3. katın ardından tamir malzemesini uygulamadan önce 10-15 dakika bekleyin. Onarım malzemesini eşit şekilde uygulamak için el silindiri kullanın. Kenarlara özellikle dikkat edin.
- Yeniden şişirmeden önce en az 24 saat bekleyin.
- Pano onarımlarıyla ilgili sosyal medyada birçok öğretici video mevcuttur.

VANA ANAHTARINI VANA KONUMUNDAKİ KAÇAK SORUNLARINI DÜZELTMEK İÇİN KULLANMA

A. Üst ve alt yüzey (PVC) çökene kadar tahtayı söndürün.
B. Valf tabanını (3) elinizle alt katmandan tutun ve valf sıkma anahtarını (1) valf üstüne (2) yerleştirin ve doğru sızdırmazlık sağlanana kadar anahtarı saat yönünde sıkıca çevirin. Bunu yaparken sabit tutun.
C. Valf üstünün (2) sıkılması hala başarılı olmadıysa, valf üstünü (2) tamamen saat yönünün tersine çevirerek sökün ve PVC açma deliğini herhangi bir kırışıklık, yırtık veya kalıntı açısından inceleyin.
D. PVC açma deliği sağlam görünüyorsa, PVC üzerine ince bir tabaka onarım yapıştırıcısı (PVC tutkalı) ekleyin.
E. Valfı B'de açıklandığı gibi sıkın ve yapıştırıcının sıcak, iyi havalandırılmış bir alanda 24 saat kurumasını bekleyin.
F. 24 saat sonra panoyu 17 PSI değerine şişirin ve hava sızıntısını kontrol etmek için 72 saat şişmiş halde bırakın.

4

EK BİLGİ DÜŞÜK-DİKİŞ MATERYALİ NEDİR?

Bu şişirilebilir tahta düşük dikiş kullanır. Bu teknoloji, tahtanın alt ve üstünün birbirine bağlı kalmasını sağlar. Düşük dikiş, tahta üretmek için kullanılan teknolojidir. Bir tahtanın üstünü ve altını birbirine bağlayan yüzlerce iplik düşük dikiş teknolojisini oluşturur. Bu teller, yüksek basınç altında bile şişirilebilir tahtanın orijinal formunda kalmasını sağlar.

DEFORMASYON

Düşük dikiş malzemesi ipliklerle dikey olarak dikildiği için tahta üzerinde her zaman "deformasyon" gösteren 1 yer vardır. Bu deformasyon mantıksal olarak vananın yerleştirilme biçimi ile açıklanabilir. Valf nedeniyle, bu konumda "DROP-STITCH kabloları" mevcut değildir. Bu, doğal bir deformasyondur.
kart tasarımı ve kaliteye herhangi bir etkisi yoktur.

EVA-PAD ALTINDAKİ HAVA KABARCIKLARI

EVA-PAD, 1 veya birkaç grup küçük baloncuk içerebilir. Bu ürün tamamen el yapımı olduğundan

bu tamamen normaldir. PVC ve EVA tabakaları elle yapıştırılır. Üretim süreci tozsuz bir alanda olmasına rağmen imalat sırasında bazı küçük partiküller PVC üzerine yerleşebilir. Bu hava kabarcıkları kozmetiktir ve büyümezler, tahtanızın performansını da etkilemeyecektir.

DK ADVARSEL

Denne betjeningsvejledning skal læses omhyggeligt, følges op og opbevares. Producenten og dets distributører påtager sig intet ansvar eller ansvar for ulykker eller personskader, der kan resultere i forbindelse med øvelserne og brugen. Brug af denne artikel sker på din egen risiko. Artiklen skal kun bruges af voksne og må aldrig bruges som legetøj. Kontroller altid artiklen inden brug for skader eller slid. Hvis dette findes, kan artiklen muligvis ikke bruges. Artiklen er kun egnet til husholdningsbrug. Opbevar artiklen tør og ren i et rum med konstant moderat temperatur. Brug ikke rengøringsprodukter til at rengøre artiklen, rengør kun med en fugtig klud, tør den derefter med en rengørings klud. Beskyt denne artikel mod ekstreme temperaturer, sol og fugtighed. Bortskaf genstanden og emballagematerialerne i overensstemmelse med lokale, gældende regler på et indsamlingssted. Når du videregiver produktet til en tredjepart, skal du altid sørge for, at dokumentationen er inkluderet.

Velegnet til surfing på små/mellemstore bølger. Dette board er velegnet til uerfarne surfere, der ønsker at lære sporten sikkert og til erfarne surfere, der leder efter et alternativ til det klassiske board.

INDHOLD

1 Oppusteligt board
1 Bæretaske
1 Håndpumpe
1 Snor
1 Aftagelig finne
1 Reparationssæt

1

1. H3 Ventil
2. EVA Skridsikker belægning
3. Metal ring
4. Aftagelig finne

ADVARSEL

- Brugen af denne genstand kan være meget farlig og fysisk krævende. Brugeren af dette produkt skal forstå, at denne aktivitet kan forårsage alvorlig personskade eller død.
- Rådfør dig med en certificeret eller licenseret instruktør for at få de rigtige instruktioner.
- Kontroller altid vejrudsigten, inden du bruger boardet. Brug aldrig boardet i storm- og/eller lynvejr.
- Brug altid passende beskyttelsestøj og brug redningsvest. Brug det korrekte beskyttelsestøj til det aktuelle vejrforhold, såsom våddragt eller UV-top. Koldt vand og koldt vejr kan føre til hypotermi.
- Hav altid identifikation med dig.
- Brug hjelm, når det er nødvendigt.
- Overskrid ikke den maksimale bæreevne på 90kg.
- Brug ikke boardet under påvirkning af stoffer, alkohol og/eller medicin.
- Det anbefales ikke at bruge boardet i høje bølger og/eller kraftigt tidevand.
- Pas på offshore vinde og strømme, der kan føre dig længere ud på havet.
- Undersøg altid udstyret fuldstændigt for tegn på slid, lækager eller andre skader inden brug.
- Beskyt genstanden mod ekstrem varme, kulde, fugtighed og solstråler.
- Bind altid den medleverede snor til boardet inden brug.
- Informer altid nogen om, hvor du befinder dig, tidspunkt og sted for afgang og dit planlagte tidspunkt og sted for ankomst. Det anbefales ikke at udføre denne aktivitet alene.
- Hold øje med andre strandbesøgende, specielt svømmere og børn. Sørg altid for, at du har boardet under kontrol.
- Efterlad aldrig dit board på et varmt underlag i lang tid, f.eks. på stranden eller andre varme overflader. Dette kan skade dit board.
- Brug ikke boardet i lavt vand, da finnen derved kan ramme bunden.

FORBEREDELSER TIL OPPUSTNING AF BOARDET

Fjern alle skarpe og spidse genstande fra underlaget for at forhindre beskadigelse af boardet.

BRUGSANVISNING / OPPUSTNING / TØMNING

Pust boardet op med den medfølgende håndpumpe.

2

1. Ventilhætte
2. Knap
3. Ventilbase

- Skru ventilhætten af ❶. Skub knappen ❷ ind, og drej den omkring 90 grader, så knappen stikker ud.
- Fastgør pumpen til ventilen og pump indtil det ønskede tryk er nået. Drej ventilhætten fast (med uret). Kun ventilhætten kan sikre den endelige lufttæthed.
- For at slippe luft ud af boardet skal du fjerne ventilhætten ❶ trykke på knappen ❷ og dreje den ca. 90 grader, så knappen forbliver trykket indad.

Det korrekte tryk på boardet er maksimalt 1,17bar / 17PSI (=1170 mBar)
MÅ IKKE OVERSKRIDES!

Brug af en elektrisk pumpe eller kompressor er helt på egen risiko. Dette kan føre til skader på boardet.

3

Låsestift

AFTAGELIG FINNE PÅ UNDERSIDEN AF BOARDET

Det anbefales kun at bruge denne finne på dybt vand, hvor du kan bevæge dig fremad i en lige linje. Brug ikke denne finne på lavt vand, da den kan ramme bunden. Denne finne kan fastgøres til boardet, når boardet er oppustet eller tømt. For at fastgøre finnen skal du skubbe finnen ind i spalten på den sorte del på undersiden af boardet. For at låse finnen skal du skubbe låsestiften ind i åbningen i den sorte del.

MONTERING AF SNOREN

Før du begynder at bruge boardet, skal du først binde den medfølgende snor fast til boardet og dig selv.

- Fastgør snoren til metalringen på oversiden af boardet.
- Fastgør den anden ende af snoren omkring din ankel. Når du falder i vandet, sørger snoren for at boardet ikke kan drive væk.

VEDLIGEHOLDELSE AF BOARDET

- Rengør og kontroller boardet og dets tilbehør. Brug kun vand eller et mildt, ikke-slibende rengøringsmiddel, hvis det er nødvendigt.
- Sørg for, at boardet er helt tørt, inden du putter det tilbage i bæreposen. Ellers kan dette forårsage mug og grim lugt, og materialet og de indvendige kamre på boardet kan blive beskadiget.

REPARATIONER

Selvom boadet er lavet af robust materiale, kan der ved ukorrekt brug opstå lækager eller huller i materialet. Hvis du vil reparere en lille skade, kan du brug det medfølgende reparationssæt.

- Klip et rundt stykke reparationsmateriale i den rigtige størrelse fra reparationsmaterialet i reparationssættet.
- Rengør dette stykke reparationsmateriale og området omkring det beskadigede område på boardet med alkohol.
- Påfør limen på reparationsmaterialet og omkring det beskadigede område, og gentag dette tre gange. Vent altid 5 minutter, før du påfører et nyt lim lag.
- Efter det tredje lag skal du vente 10-15 minutter, før du sætter reparationsmaterialet på det beskadigede område. Brug en håndrulle til at påføre reparationsmaterialet jævnt på det beskadigede område. Vær ekstra opmærksom på kanterne.
- Vent mindst 24 timer før du puster brættet op.

- Masser af tutorials på sociale medier om reparationer af boards.

4

SÅDAN BRUGES VENTILNØGLEN TIL AT LØSE LÆKNINGSPROBLEMER I VENTILPLACERINGEN

A. Tøm boardet, indtil det øverste og nederste lag (PVC) har lagt sig.
B. Tag ventilbasen (3) med hånden gennem bunden af brættet, og hold den, mens du sætter den medfølgende ventilnøgle (1) i ventilhullet (2), og drej nøglen fast med uret, indtil en god tætning er garanteret.
C. Hvis spænding af toppen af ventilen (2) stadig ikke giver den ønskede effekt, skal du skrue toppen af ventilen (2) mod uret hele vejen og inspicere afstanden mellem ventilen og PVC'et for rynker, revner eller snavs.
D. Hvis dette stadig er intakt, skal du tilføje et tyndt lag reparationslim (PVC-lim) oven på PVC'et.
E. Stram ventilen som beskrevet i B, og lad limen tørre i 24 timer i et varmt, godt ventileret område.
F. Efter 24 timer skal du puste boardet op til 17PSI og lade det være oppustet i 72 timer for at kontrollere for lækager.

5

YDERLIGERE INFORMATION HVAD ER DROP-STITCH MATERIALE?

Dette oppustelige board bruger drop-stitch. Denne teknologi sikrer, at toppen og bunden af boardet forbliver forbundet til hinanden. Drop-stitch er den teknologi, der bruges til at producere et board. Det er hundredvis af tråde, der forbinder toppen og bunden af boardet. Disse tråde sikrer, at et oppusteligt board med jævnt højt tryk forbliver i sin oprindelige form.

DEFORMATION

Da drop-stitch materialet er fastgjort lodret med tråde, er der altid 1 sted på boardet med en "deformation". Denne deformation kan logisk forklares ved ventilens position. På grund af ventilen er der ingen "DROP-STITCH-tråde" til stede på dette sted. Det er en deformation, der er forbundet med boardets design og repræsenterer ikke en forringelse af kvaliteten.

LUFTBUBLER UNDER EVA-PADEN

EVA-PADEN kan indeholde 1 eller flere grupper af små luftbobler. Da dette produkt udelukkende er håndlavet, er dette helt normalt. Lagene af PVC og EVA limes sammen i hånden. Selvom fremstillingsprocessen er i et støvfrit område, kan nogle små partikler falde ned på PVC'et under fremstillingen. Disse luftbobler er kosmetiske og vil ikke vokse eller påvirke ydeevnen på dit bord.

NO

ADVARSEL

Denne bruksanvisningen må leses nøye, bli fulgt opp og oppbevares. Produsenten og dens distributører påtar seg intet ansvar for ulykker eller skader på personer eller eiendommer som måtte oppstå i forbindelse med bruken og øvelsene. Bruken av produktet skjer på egen risiko. Produktet må bare brukes av voksne personer. Det er ikke beregnet som et leketøy. Produktet må alltid kontrolleres for skade eller slitasje før bruk. Hvis dette konstateres, må ikke produktet brukes. Produktet er utelukkende beregnet til hjemmebruk. Produktet må oppbevares tørt og rent ved en moderat og konstant temperatur. Rengjøringsmidler må ikke brukes til rengjøring av produktet. Rengjør bare med en fuktig klut. Deretter tørker du med en vaskeklut. Produktet må beskyttes mot ekstrem hete, kulde, fuktighet og sollys. Produktet og emballasjen må kastes ved et innsamlingssted for avfall i henhold til lokale og aktuelle forskrifter. Hvis du gir produktet til en tredjepart, må du alltid sørge for at dokumentene følger med.

For surfing på små og middels store bølger. Egnet for begynnende surfere som ønsker å prøve sporten på en sikker måte, samt for erfarne surfere som ser etter et alternativ til et klassisk surfebrett.

INNHOLD

1 Oppblåsbart brett
1 Bærebagg
1 Håndpumpe
1 Stropp
1 Avtakbar finne
1 Reparasjonssett

1

1. H3-ventil
2. Sklisikker EVA-pad
3. Metallring
4. Avtakbar finne

ADVARSEL

- Bruk av denne artikkelen kan være farlig og fysisk krevende. Brukeren av dette produktet må forstå at denne aktiviteten kan medføre alvorlig personskade eller død.
- Ta timer hos en lisensiert eller sertifisert instruktør.
- Sjekk alltid værmeldingen før du bruker brettet. Bruk aldri brettet i tordenvær.
- Bruk alltid passende verneutstyr og personlige flytemidler. Bruk riktig beskyttelsesklær for forholdene, som f.eks. en våtdrakt eller en UV-beskyttende overdel. Kaldt vann og kaldt vær kan føre til hypotermi.
- Ha alltid med deg identifikasjonspapirer.
- Bruk en hjelm når det er nødvendig.
- Ikke overskrid den maksimale vektkapasiteten på 90kg.
- Ikke bruk brettet hvis du er på virket av narkotiske stoffer, alkohol og/eller medisiner.
- Det anbefales ikke å bruke brettet ved høye bølger og eller sterk flo.
- Vær oppmerksom på fralandsvind og strømforholdene da de kan føre deg ut på åpent hav.
- Kontroller utstyret ditt før bruk for tegn på slitasje, lekkasje eller feil.
- Beskytt denne artikkelen mot ekstreme temperaturer, sol og fuktighet.
- Fest alltid den medfølgende stroppen til brettet ditt.
- Informer alltid noen om hvor du er, sted og tid for avreise og planlagt sted og tid for retur. Det anbefales ikke at du utfører denne aktiviteten på egenhånd.
- Se opp for andre badende, spesielt svømmende og barn. Sørg for at du alltid har kontroll på brettet ditt.
- Ikke la brettet ditt ligge i lengre perioder på en varm overflate som en strand eller andre underlag. Dette kan føre til skade på brettet ditt.
- Ikke bruk brettet på grunt vann da finnen kan treffe bunnen.

FORBEREDELSER FØR OPPBLÅSING AV BRETTET

Fjern alle spisse gjenstander og gjenstander med skarpe kanter fra underlaget for å unngå skade på brettet.

MONTERINGSINSTRUKSJONER / OPPBLÅSING / SLIPPE UT LUFTEN

Blås opp brettet med den medfølgende håndpumpen.

2

1. Ventilhette
2. Knapp
3. Ventibase

- Skru av ventilhetten ❶. Trykk inn knappen ❷ og drei den ca. 90 grader så den er i «OUT»-posisjonen.
- Sett inn pumpeslangens endestykke og blås opp til du har oppnådd ønsket trykk. Skru på ventilhetten igjen (med klokken) etter at du har blåst opp brettet. Kun ventilhetten kan sørge for at brettet blir helt LUFTTETT.
- Skru av ventilhetten ❶ og trykk inn knappen ❷ og vri den ca. 90 grader til den står i «IN»-posisjonen for å slippe ut luften fra brettet.

Det korrekte trykket for dette brettet ved bruk er 1,17bar / 17PSI (=1170 mbar)
IKKE OVERSKRID DETTE!!

Bruk av en elektrisk pumpe eller luftkompressor skjer for egen risiko. Dette kan føre til skade på brettet.

3

Låsepinne

AVTAKBAR FINNE PÅ BRETTETS UNDERSIDE
Det anbefales å bruke den avtakbare finnen på dypt vann, der den vil gjøre det mulig for deg å bevege deg fremover i en rett linje. Ikke bruk brettet på grunt vann da finnen kan treffe bunnen. Finnen kan monteres på brettet både når det er blåst opp og når det er tomt for luft. For å posisjonere finnen, skyv skeggen inn i den svarte innsatsen på undersiden av brettet. Skyv låsepinnen gjennom hullet på finnens base for å låse fast finnen.

FESTE STROPPEN
Før du begynner å bruke brettet må du først feste den medfølgende stroppen til brettet og deg selv.
- Fest stroppen til metallringen på oversiden av brettet.
- Fest den andre enden av stroppen til ankelen din. Når du faller i vannet vil stroppen sørge for at ikke brettet flyter bort.

VEDLIKEHOLD AV BRETTET
- Rengjør og kontroller brettet og alt tilbehøret. Bruk kun vann og et mildt ikke-skurende rengjøringsmiddel hvis dette skulle være nødvendig.
- Forsikre deg om at brettet er helt tørt før du plasserer det i bærebaggen. Ellers kan dette føre til muggdannelse, vond lukt og at utsiden/skroget eller innsiden av brettet får vannskader.

REPARASJONER
Selv om brettet er laget av et forsterket og kraftig materiale, er det fremdeles mulig at det punkteres eller får sprekker hvis det ikke håndteres riktig. Et reparasjonssett for å reparere små skader medfølger.
- Gjør klar en rund bøtelapp med riktig størrelse.
- Rengjør bøtelappen og området rundt lekkasjen med alkohol.
- Påfør 3 tynne, jevne lag med lim på både brettoverflaten og bøtelappen. Vent 5 minutter mellom hvert lag.
- Vent i 10–15 minutter etter det 3. laget før du fester bøtelappen på brettet. Bruk en håndrulle til å feste bøtelappen jevnt. Vær spesielt oppmerksom på kantene.
- Vent minst 24 timer før du blåser opp brettet igjen.
- Du kan også finne mange instruksjonsvideoer som beskriver reparasjon av brett i sosiale medier.

4

HVORDAN BRUKE VENTILNØKKELEN TIL Å REPARERE LEKKASJEPROBLEMER I VENTILEN
A. Tøm brettet helt til både topp- og bunnmaterialet (PVC) har kollapset.
B. Ta tak i ventilbasen (3) med hånden din gjennom bunnlaget og hold godt fast mens du setter ventilstrammenøkkelen (1) inn i ventiltoppen (2) og drei ventilen hardt med klokken til den er helt tett.
C. Hvis strammingen av ventiltoppen (2) likevel ikke hjelper, kan du skru opp ventiltoppen (2) helt ved å skru den mot klokken, og deretter inspisere PVC-åpningshullet og se etter folder, revner eller rusk og rask.
D. Hvis PVC-åpningshullet ser intakt ut, kan du påføre et tynt lag reparasjonslim (PVC-lim) på PVC-en.
E. Stram til ventilen som beskrevet i B og la limet tørke på et varmt og godt ventilert sted i 24 timer.
F. Etter 24 timer blåser du opp brettet til 17PSI og lar det være oppblåst i 72 timer for å sjekke for luftlekkasje.

5

EKSTRA INFORMASJON HVA ER DROP STITCH-MATERIALE?
Dette oppblåsbare brettet bruker drop stich. Denne teknologien sørger for at brettets under- og overside forblir forbundet med hverandre. Drop stitch er teknologien som brukes til å produsere et brett. Denne teknologien består av hundrevis av tråder som forbinder brettets under- og overside. Disse trådene sørger for at brettet holder formen sin, selv under høyt trykk.

DEFORMERING
Siden drop stitch-materialet sys vertikalt med tråder, er det alltid ett sted på brettet som har en «deformering». Denne deformeringen kan forklares logisk av ventilens plassering. På grunn av ventilen finnes det ingen drop stitch-tråder på akkurat dette stedet. Denne deformeringen henger derfor sammen med
brettets design, og har ingen påvirkning på kvaliteten.

LUFTBOBLER UNDER EVA-PADDEN
EVA-PADDEN kan ha en eller flere grupper med små bobler. Siden dette produktet er helt håndlaget, er dette helt normalt. Lagene med PVC og EVA limes sammen for hånd. Selv om produksjonsprosessen foregår i et støvfritt miljø, kan små partikler lande på PVC-en under produksjon. Disse luftboblene er kosmetiske, og vil ikke bli større eller påvirke brettets prestasjoner.

S

VARNING
Läs denna manual noga, följ bruksanvisningen och spara den till framtida användning. Tillverkaren och dess distributörer accepterar inget ansvar för olyckor eller skador på personer eller egendom som kan resultera i samband med övningarna och användningen. Användningen av föremålet sker på din egen risk. Produkten får endast användas av vuxna och får inte användas som leksak. Kontrollera alltid om produkten har skador eller tecken på slitage före användning. Om detta upptäcks kanske inte produkten kan användas. Produkten är endast avsedd för hushållsbruk. Förvara produkten torrt och i ett rent utrymme med en konstant medeltemperatur. Använd inte rengöringsprodukter för att rengöra produkten, rengör den bara med en fuktig trasa och torka den sedan med en trasa. Skydda produkten mot extrem värme, kyla, fuktighet och solstrålar. Kassera produkten och förpackningsmaterialet enligt lokala, gällande bestämmelser på en återvinningsstation. Om du ger produkten till tredje part måste du också lämna dessa dokument.

Lämplig för surfing i små / medelstora vågor. Denna bräda är lämpligt för nybörjare som vill lära sig sporten på ett säkert sätt och för erfarna surfare som letar efter ett alternativ till den klassiska brädan.

INNEHÅLL
1 Uppblåsbar bräda
1 Bärväska
1 Handpump
1 Rem
1 Avtagbar fena
1 Reparationsset

1

1. H3-ventil
2. EVA halkskydd
3. Metallring
4. Avtagbar fena

VARNING
- Att använda detta föremål kan vara mycket farligt och fysiskt krävande. Användaren av denna produkt måste förstå att denna aktivitet kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall.
- Kontakta en certifierad eller licensierad instruktör för korrekta instruktioner.
- Kontrollera alltid väderprognosen innan du använder brädan. Använd aldrig brädan i åskväder.
- Använd alltid lämpliga skyddskläder och bär en flytväst. Använd rätt skyddskläder för det specifika väderförhållandet, t.ex. våtdräkt eller UV-topp. Kall vatten och kallt väder kan leda till nedkylning.
- Ha alltid med dig legitimation.
- Använd hjälm vid behov.
- Överskrid inte den maximala lastkapaciteten på 90 kg.
- Använd inte tavlan under påverkan av droger, alkohol och / eller medicinering.
- Det rekommenderas inte att använda brädan i höga vågor och / eller starka strömmar..
- Akta dig för vindar och strömmar till havs som kan ta dig längre ut till havet.
- Kontrollera alltid utrustningen för tecken på slitage, läckage eller andra skador före användning.
- Skydda objektet från extrem värme, kyla, fukt och solstrålar.
- Fäst alltid den medföljande remmen på brädan

innan användning.
- Informera alltid någon om din plats, tid och plats för avresa och din planerade tid och plats för ankomst. Det rekommenderas inte att utföra denna aktivitet ensam.
- Se upp för andra strandbesökare, speciellt simmare och barn. Se alltid till att du har brädan under kontroll.
- Lämna aldrig brädan på en varm plats under lång tid, till exempel på stranden eller andra varma ytor. Detta kan skada din bräda.
- Använd inte brädan på grunt vatten eftersom fenan kan träffa botten.

FÖRBEREDELSER FÖR ANVÄNDNING AV BRÄDAN

Ta bort alla vassa och spetsiga föremål från ytan för att undvika skador på brädan.

MANUELL / UPPBLÅSNING / TÖMNING

Blås upp SUP bräda med medföljande pump.

2

1. Ventillock
2. Knapp
3. Ventilbas

- Skruva loss ventillocket ❶. Tryck in knappen ❷ och vrid den cirka 90 grader så att knappen sticker ut.
- Fäst pumpen på ventilen och pumpa upp den tills önskat tryck uppnås. Stäng ventillocket (medurs). Ventillocket säkerställer lufttätheten.
- För att släppa ut luft ut brädan, ta bort ventillocket ❶, tryck på knappen ❷ och vrid den ca 90 grader så att knappen förblir intryckt.

Korrekt tryck för brädan är maximalt 1,17 bar / 17 PSI (=1170 mBar)
FÅR INTE ÖVERSKRIDAS!

Användning av en elektrisk pump eller kompressor sker helt på egen risk. Detta kan leda till
skador på brädan.

3

Låssprint

AVTAGBAR FENA PÅ BAKSIDAN AV BRÄDAN

Vi rekommenderar att du endast använder denna fena på djupt vatten så att du kan åka framåt i en rak linje. Använd inte den här fenan på grunt vatten. eftersom den kan träffa botten. Denna fena kan fästas på brädan innan eller efter brädan är uppblåst. För att fästa fenan, tryck in fenan i spåret på den svarta delen på brädans baksida. För att säkra fenan, tryck in låssprinten i öppningen på den svarta delen.

FÄSTA REMMEN

Innan du börjar använda brädan måste du fästa den medföljande remmen på brädan och dig själv.
- Fäst remmen i metallringen på brädans ovansida.
- Fäst den andra änden av remmen runt din fotled. När du faller i vattnet ser remmen till att brädan ej flyter iväg från dig.

UNDERHÅLL AV BRÄDAN

- Rengör och kontrollera brädan och dess tillbehör. Använd endast vatten eller ett milt, icke-slipande rengöringsmedel om det behövs.
- Se till att brädan är helt torr innan du lägger tillbaka den i väskan. Annars finns risk för mögel, dålig lukt och på ytan och brädans inre kamrar kan skadas.

REPARATIONER

Även om brädan är gjord av robust material kan den inte användas vid läckage eller hål i materialet. Om du vill reparera en liten skada kan du använda den medföljande reparationssettet.
- Klipp ut en rund bit reparationsmaterial av rätt storlek från reparationsmaterialet i reparationssettet.
- Gör rent reparationsmaterialet och området runt den skadade platsen på brädan med alkohol.
- Applicera limmet på reparationsmaterialet och runt det skadade området och upprepa detta tre gånger. Vänta alltid 5 minuter innan du applicerar ett nytt limskikt.
- Vänta 10-15 minuter efter det tredje skiktet innan du applicerar reparationsmaterialet på det skadade området pinnar. Använd en handrulle för att applicera reparationsmaterialet jämnt på det skadade området ta med. Var extra uppmärksamhet på kanterna.
- Vänta minst 24 timmar innan du blåser upp brädan.
- Det finns videor på sociala medier om hur man reparerar brädan.

4

HUR ANVÄNDER JAG VENTILNYCKEN FÖR LÄCKAGE I VENTILEN

A. Töm brädan tills de övre och undre lagren (PVC) är tömda.
B. Ta tag i ventilbasen (3) med handen genom brädans botten och håll den medan du För in den medföljande nyckeln för ventilen (1) i ventilöppningen (2) och vrid nyckeln ordentligt medurs tills en tät tätning säkerställs.
C. Om åtdragning av ventilens topp (2) fortfarande inte ger den önskade effekten, skruva av ventilens ovansida (2) moturs hela vägen och inspektera öppningen mellan ventilen och PVC för veck sprickor eller smuts.
D. Om det fortfarande är läcker, lägg ett tunt lager reparationslim (PVC-lim) på PVC:n.
E. Dra åt ventilen enligt beskrivningen i B och låt limmet torka i 24 timmar i ett varmt, torrt och ventilerat utrymme.
F. Efter 24 timmar blåser du upp brädan till 17 PSI och låt det vara uppblåst i 72 timmar för att kontrollera läckage.

5

YTTERLIGARE INFORMATION - VAD ÄR DROPSTITCHMATERIAL

Denna uppblåsbara bräda använder dropstitch (stygn). Denna teknik
ser till att brädans övre och nedre del är anslutna. Dropstitch är en
teknik som används för att producera brädan. Det finns hundratals stygn som förbinder ovansidan och botten av brädan.. Dessa punkter säkerställer att en uppblåst bräda med jämnt högt tryck behåller sin ursprungliga form.

DEFORMERING

Eftersom droppstygnsmaterial är fäst vertikalt med trådar finns det alltid 1 utrymme på
brädan med en ”deformation”. Denna snedvridning förklaras logiskt av placeringen av
ventilen. På grund av ventilen finns inga ”DROPSTITCH-stygn” på denna plats. Denna
snedvridning är en normal del av brädan och påverkar inte kvaliteten.

LUFTBUBBLOR UNDER EVA PADEN

EVA-PAD kan innehålla 1 eller grupper av små luftbubblor. Eftersom den här produkten är helt handgjord är detta helt normalt. Skikten av PVC och EVA limmas ihop för hand. Även om tillverkningsprocessen sker i ett dammfritt område kan vissa små partiklar hamna på PVC:n under tillverkningen. Dessa luftbubblor är kosmetiska till sin natur och kommer inte att bli större eller påverka din brädas prestanda.

H

FIGYELMEZTETÉS

Figyelmesen olvassa el és tartsa be a használati útmutatót, és őrizze meg azt. A termék gyártója és forgalmazója nem vállal felelősséget olyan balesetekért vagy sérülésekért, melyek a termék helytelen használatából adódóan következtek be. Kizárólag saját felelősségére használja a terméket. A terméket csak felnőttek használhatják. A termék nem játékszer. Használatba vétel előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék sérülésmentes-e. Ha a terméken sérülést lát, ne használja. A termék otthoni használatra tervezett. Száraz helyen tárolja, ne tegye ki hőmérséklet-ingadozásnak. Ne tisztítsa mosószerrel. Egy nedves, majd azt követően egy száraz ruhával törölje át. Védje a terméket szélsőséges hőmérséklettől, tűző naptól, magas páratartalomtól. A termék élettartama végén a helyi hulladékszabályozásnak megfelelően kezelje, adja le az arra kijelölt gyűjtőpontokon. Ha harmadik személynek továbbadja a terméket, mindig mellékelje a

használati útmutatót.

Kis és közepes hullámokon való szörfözéshez használható. Alkalmas kezdő szörfösök számára, akik biztonságosan szeretnék elsajátítani a sportot, valamint tapasztalt szörfösök számára, akik a klasszikus deszka alternatíváját keresik.

TARTALOM

1 Felfújható deszka
1 Hordozó táska
1 Kézi pumpa
1 Póráz
1 Levehető uszony
1 Javító készlet

1

1. H3 szelep
2. Csúszásgátló EVA pad
3. Fém gyűrű
4. Levehető uszony

FIGYELMEZTETÉS

- Ez a termék nagyon veszélyes és fizikailag megterhelő lehet. A termék használója vegye figyelembe, hogy ez a sport súlyos sérülést akár halált is okozhat.
- Vegyen leckéket egy engedéllyel rendelkező vagy okleveles oktatótól.
- A deszka használata előtt mindig ellenőrizze az időjárás-előrejelzéseket. Soha ne használja a deszkát viharban és villámlás alatt.
- Mindig használjon megfelelő védőfelszerelést, és viseljen személyes mentőeszközt. A védőruházatot mindig a körülményeknek megfelelően válassza ki és viselje, úgy mint búvárruha vagy az UV-felső. A hideg víz és a hideg időjárás hipotermiát okozhat.
- Mindig legyen Önnél személyazonosító.
- Szükség esetén viseljen sisakot.
- Ne lépje túl a 90 kg maximális tömeg kapacitást.
- Ne vezesse a deszkát kábítószerek, alkohol és/vagy gyógyszer hatása alatt.
- Nem ajánlott a deszkát nagy hullámokban és/vagy erős árvízben használni.
- Legyen elővigyázatos a part menti széllel és az áramlatokkal, mert kisodorhatják a tengerre.
- Minden használat előtt ellenőrizze az eszköz kopását, szivárgását vagy meghibásodását.
- Védje a terméket szélsőséges hőmérséklettől, naptól és magas páratartalomtól.
- Mindig csatolja a pórázt a deszkához.
- Mindig tájékoztasson valakit a tartózkodási helyéről, az indulás helyéről és idejéről, valamint a tervezett érkezési helyéről és idejéről. Nem ajánlott ezt a sportot egyedül végezni.
- Vigyázz más strandolókra, különösen az úszókra és a gyermekekre. Győződjön meg róla, hogy a deszkája mindig irányítása alatt áll.
- Soha ne hagyja a deszkát hosszabb ideig meleg felületen, például homokos strandon vagy más hasonló felületeken. Ez károsíthatja a deszkát.
- Ne használja a deszkát sekély vízben, mert az uszony az mederbe ütközhet.

ELŐKÉSZÜLETEK A DESZKA FELFÚJÁSÁHOZ

Távolítson el minden éles szélű és hegyes tárgyat a talajról, hogy elkerülje a deszka károsodását.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ / FELFÚJÁS/ LEERESZTÉS

Fújja fel a deszkát a mellékelt kézi pumpával.

2

1. Szelepsapka
2. Gomb
3. Szelepalj

- Csavarja le a szelepsapkát ❶. Nyomja be a gombot ❷, és fordítsa el körülbelül 90 fokkal, hogy az "OUT" pozícióba érkezzen.
- Helyezze be a pumpatömlőt a nyílásba és fújja fel a kívánt keménységre. Az felfújás után húzza meg az összes szelepsapkát (az óramutató járásával megegyező irányban). Csak a szelepsapka tudja biztosítani a végső LÉGTÖMÍTÉST.
- A levegőnek a deszkából való kieresztéséhez vegye le a szelepsapkát ❶, és nyomja be a gombot ❷ és fordítsa el körülbelül 90 fokban, így az "IN" helyzetben kerül.

A megfelelő nyomás erre a deszkára maximum 1,17 bár /17 PSI (=1170 mBar) NE LÉPJE TÚL !!

Elektromos pumpát vagy kompresszort a saját felelősségére használjon. Ez a deszka károsodásához vezethet.

3

Zárócsap

LEVEHETŐ USZONY A DESZKA ALJÁN

Javasoljuk, hogy a levehető uszonyt csak mély vízben használja, ahol ez megkönnyíti az egyenes vonalban valóhaladást. Ne használja az uszonyt sekély vízben, mert az a mederhez érhet. Az uszonyt felfújt vagy leeresztett állapotban is fel lehet szerelni a deszkára. Az uszony behelyezéséhez nyomja bele a deszka alján található fekete nyílásba az éket. Az uszony rögzítéséhez nyomja át a zárócsapot az uszony alján lévő furaton.

A PÓRÁZ CSATLAKOZTATÁSA

Mielőtt használni kezdi a deszkát először csatolja mellékelt pórázt hozzá és magához.

- Csatlakoztassa a pórázt a fém gyűrűhöz a deszka tetején.
- Rögzítse a póráz másik oldalát a bokájára. Amikor beesik a vízbe a póráz biztosítja, hogy a deszka nem úszik el.

A DESZKA KARBANTARTÁSA

- Tisztítsa meg és ellenőrizze a deszkát és az összes tartozékot. Csak vizet vagy enyhe, nem súroló tisztítót használjon, ha szükséges.
- Mielőtt a hordozó táskába helyezed, győződj meg róla, hogy a deszka teljesen száraz. Ellenkező esetben ez penészt, kellemetlen szagot okozhat, és a bőr / hajótest vagy a deszka belső kamrái károsodást szenvednek a bevizesedéstől.

JAVÍTÁSOK

Bár a deszkát megerősített szilárd anyagból gyártották, ettől függetlenül helytelen használattal lyukakat és repedéseket okozhat az eszközön. Kisebb sérülések kijavításához használhatja a termékhez csomagolt javító készletet.

- Vegyen elő egy megfelelő méretű javító anyaggal ellátott kerek tapaszt.
- Alkohollal tisztítsa meg a javítóanyagot és a szivárgás körüli területet.
- Vigyen fel 3 vékony, egyenletes ragasztóréteget mind a deszka felületére, mind a javítóanyagra. Minden réteg között várjon 5 percet.
- A harmadik réteg után várjon 10-15 percet a javítási anyag felrakása előtt. Használjon kézi görgőt a javítóanyag egyenletes felviteléhez. Fordítson különös figyelmet a szélekre.
- Várjon legalább 24 órát, mielőtt újra felfújja.
- Közösségi oldalakon talál oktatófilmeket a javításra vonatkozóan.

4

HOGYAN KELL HASZNÁLNI A SZELEPKULCSOT A SZELEP KÖRNYÉKÉN TALÁLHATÓ SZIVÁRGÁSI PROBLÉMÁK MEGOLDÁSÁRA

A. Eressze le a deszkát, amíg a felső és alsó borítás (PVC) összeesik.
B. Kezével ragadja meg a szelepaljat (3) az alsó rétegen keresztül, és tartsa stabilan, miközben behelyezi a szelep tetején (2) található nyílásba szelephúzó csavarkulcsát (1), és az óramutató járásával megegyező irányba fordítsa el a csavarkulcsot, amíg a megfelelő szorítást el nem éri.
C. Ha a szelep tetején (2) történő szorítás nem oldja meg a szivárgást, a szelep tetejét (2) teljesen tekerje le az óramutató járásával ellentétes irányban, és vizsgálja meg a PVC nyílást, nem található-e gyűrődés, szakadás, vagy sérülés rajta.
D. Ha a PVC nyílás épnek tűnik, tegyen a felületre egy vékony réteg PVC ragasztót.
E. Húzza meg ezt követően a szelepet a B. pontban leírtak szerint, és hagyja megszáradni a ragasztót meleg, jól szellőző helyen 24 órán keresztül.

F. 24 óra múlva fújja fel a deszkát 17 PSI-re és hagyja felfújva 72 órán át, hogy ellenőrizze a levegő szivárgását.

5

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: MI AZ A CSEPP ÖLTÉSES ANYAG?

Ez a felfújható deszka csepp-öltéssel készült. Ez a technológia biztosítja, hogy a deszka alja és teteje folyamatos kapcsolatban maradjon egymással. Csepp öltés a technológia neve amivel a deszka készült. A csepp öltés technológia lényege, hogy több száz szál csatlakoztatja a deszka alját a tetejével. Ezek a szálak biztosítják, hogy a felfújható deszka még nagy nyomás alatt is eredeti formájában marad.

DEFORMÁCIÓ

Mivel a csepp öltésű anyagot függőleges irányú menetekkel varrják, természetszerűleg van egy 1 „eldeformált" hely a deszkán. Ez a deformáció a szelep elhelyezéséből következik. A szelep miatt ezen a helyen nincsenek "DROP-STITCH szálak". Ez egy tervezésből következő formai hatás, amely nem befolyásolja a termék minőségét.

LÉGBUBORÉKOK AZ EVA-PÁRNÁK ALATT

Az EVA-PÁRNÁKBA egy vagy több csoport apró buborék kerülhet. Mivel a termék teljes egészében kézzel gyártott, ez teljesen normális jelenség. A PVC és az EVA rétegeket kézzel ragasztják össze. Bár a gyártási folyamat pormentes területen zajlik, néhány apró részecske mégis a felületre telepedhet gyártás közben. Ezek a légbuborékok esztétikai jelentőségűek, nem növekednek, és nem befolyásolják a deszka teljesítményét.

FI KÄYTTÖOHJEET

Lue käyttöohjeet huolellisesti, noudata niitä ja säilytä ne. Valmistaja ja jakelijat eivät ole vastuussa tai korvaa ihmisille tai tavaroille tapahtuneita vahinkoja, jotka ovat seurausta harjoittelusta tai harjoitteluvälineen käytöstä. Tuotteen käyttö tapahtuu omalla vastuulla. Tätä tuotetta saavat käyttää vain aikuiset, sitä EI KOSKAAN saa käyttää leikkikaluna. Tarkasta tuote aina ennen käyttöä vikojen tai kulumien varalta. Näitä havaittaessa ei tuotetta saa käyttää. Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön, se ei sovellu kaupallisiin tarkoituksiin. Säilytä kuivana ja puhtaana tilassa, jonka lämpötila pysyy tasaisena. Älä käytä mitään pesuaineita tuotteen puhdistamiseen, puhdista kostealla liinalla ja kuivaa sen jälkeen kuivalla liinalla. Suojaa tuote äärimmäiseltä kuumuudelta, kylmyydeltä, kosteudelta ja auringonvalolta. Hävitä pakkausmateriaali ja tuote paikallisten ja ajanmukaisten säännösten mukaiseen paikkaan. Mikäli annat tuotteen jollekin kolmannelle henkilölle, tulee sinun antaa hänelle myös siihen liittyvät kirjalliset dokumentit.

Surffaamiseen pienillä/keskikokoisilla laineilla. Lauta soveltuu aloitteleville lainelautailijoille lajin turvalliseen opetteluun sekä kokeneille lainelautailijoille, jotka etsivät vaihtoehtoa klassiselle laudalle.

SISÄLTÖ

1 Puhallettava lauta
1 Kuljetuskassi
1 Käsipumppu
1 Hihna
1 Irrotettava evä
1 Korjaussetti

1

1. H3-venttiili
2. Liukuestävä EVA-päällys
3. Metallirengas
4. Irrotettava evä

VAROITUS

- Tuotteen käyttö saattaa olla erittäin vaarallista ja fyysisesti vaativaa. Tämän tuotteen käyttäjän tulee ymmärtää, että käyttö saattaa aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman.
- Pyydä neuvoja lisensoidulta ja sertifioidulta ohjaajalta.
- Tarkasta aina sääennuste ennen laudan käyttöä. Älä koskaan käytä lautaa ukkosmyrskyssä tai salamoidessa.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta ja käytä henkilökohtaista kelluntalaitetta. Käytä asianmukaista suojavaatetusta olosuhteisiin nähden, kuten märkäpukua tai UV-toppia. Kylmä vesi tai kylmä sää saattavat aiheuttaa hypotermian.
- Pidä henkilöpaperit aina mukanasi.
- Käytä kypärää, kun se on asianmukaista.
- Älä ylitä 90 kg:n suurinta painokapasiteettia.
- Älä käytä lautaa huumausaineiden, alkoholin ja/tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Laudan käyttöä korkeissa aalloissa ja/tai tulvivassa vedessä ei suositella.
- Varo avomereltä puhaltavia tuulia ja virtauksia, koska ne voivat kuljettaa merelle.
- Tarkasta laitteet ennen jokaista käyttökertaa kulumisen, vuotojen tai vikojen merkkien varalta.
- Suojaa tämä tuote äärimmäisiltä lämpötiloilta, auringolta ja kosteudelta.
- Pidä mukana toimitettu hihna aina kiinnitettynä lautaan.
- Kerro aina jollekin sijainnistasi, lähtöajasta ja -paikasta ja aiotusta saapumisajasta ja -paikasta. Laudan käyttöä ei suositella ilman muita läsnä olevia ihmisiä.
- Varo muita rannalla olijoita, erityisesti uimareita ja lapsia. Varmista, että lauta pysyy aina hallinnassa.
- Älä koskaan jätä lautaa pitkäksi aikaa lämpimälle alustalle, kuten hiekkarannalle tai muille pinnoille. Tämä saattaa vaurioittaa lautaa.
- Älä käytä lautaa matalassa vedessä, sillä evä saattaa osua pohjaan.

VALMISTELUT LAUDAN TÄYTTÖÖN

Poista kaikki terävät reunat ja suipot esineet pinnalta, jotta lauta ei vaurioituisi.

KOKOAMISOHJEET / TÄYTTÖ / TYHJENNYS

Täytä lauta mukana toimitetulla käsipumpulla.

2

1. Venttiilin korkki
2. Painike
3. Venttiilin kanta

- Avaa venttiilin korkki ❶. Paina painike ❷ sisään ja käännä noin 90 astetta, jotta se on "ULOS"-asennossa.
- Aseta pumpun letkun pääkappale ja täytä, kunnes saavutat halutun paineen. Täytön jälkeen kiristä koko venttiilin korkki (myötäpäivään). Vain venttiilin korkki voi varmistaa ILMATIIVIYDEN.
- Päästä ilma ulos laudasta irrottamalla venttiilin korkki ❶ ja painamalla painike ❷ sisään ja kääntämällä noin 90 astetta, jotta se on "SISÄÄN"-asennossa.

Tämän laudan oikea paine on enintään 1,17 bar / 17 PSI (=1170 mBar)
TÄTÄ EI SAA YLITTÄÄ!

Sähköpumpun tai ilmakompressorin käyttö on omalla riskilläsi. Tämä saattaa johtaa laudan vaurioitumiseen.

3

Kiinnitystappi

IRROTETTAVA EVÄ LAUDAN ALAOSASSA

On suositeltavaa käyttää irrotettavaa evää vain syvässä vedessä, jolloin sen avulla voi edetä suorassa linjassa. Älä käytä evää matalassa vedessä, sillä se voi osua pohjaan. Evän voi kiinnittää laudan ollessa joko täytetty tai tyhjä. Kiinnitä evä painamalla se laudan alaosan mustassa osassa olevaan vakoon. Lukitse evä paikalleen työntämällä kiinnitystappi evän kannassa olevaan reikään.

HIHNAN KIINNITTÄMINEN

Ennen kuin alat käyttää lautaa, kiinnitä ensin mukana toimitettu hihna lautaan ja itseesi.
- Kiinnitä hihna metallirenkaaseen laudan päällä.
- Kiinnitä hihnan toinen pää nilkkaasi. Kun putoat veteen, hihna varmistaa, ettei lauta karkaa.

LAUDAN KUNNOSSAPITO

- Puhdista lauta ja kaikki lisävarusteet ja tarkista niiden kunto. Käytä vain vettä tai mietoa, hankaamatonta puhdistusainetta tarvittaessa.
- Varmista, että lauta on täysin kuiva, ennen kuin se laitetaan kantolaukkuun. Muutoin tämä saattaa aiheuttaa hometta, pahan hajun, ja pinta/runko tai laudan sisäkammiot saattavat kärsiä vesivahingon.

KORJAUKSET

Vaikka lauta on valmistettu vahvistetusta ja kovasta materiaalista, on kuitenkin mahdollista aiheuttaa reikiä tai halkeamia, kun lautaa käsitellään virheellisesti. Korjaussarja pienten vaurioiden korjaamiseksi toimitetaan mukana.

- Valmistele pyöreä paikka korjausmateriaalista oikeankokoisena.
- Puhdista korjausmateriaali ja alue vuodon ympäriltä alkoholilla.
- Levitä kolme ohutta ja tasaista liimakerrosta sekä laudan että korjausmateriaalin pinnoille. Odota viisi minuuttia kunkin kerroksen välillä.
- Kolmannen kerroksen jälkeen odota 10–15 minuuttia ennen korjausmateriaalin levittämistä. Käytä käsitelaa korjausmateriaalin levittämiseksi tasaisesti. Kiinnitä erityistä huomiota reunoihin.
- Odota vähintään 24 tuntia ennen uudelleentäyttöä.
- Sosiaalisessa mediassa on paljon opastusvideoita laudan korjaukseen.

4

VENTTIILIAVAIMEN KÄYTTÖ VENTTIILIN VUOTOJEN KORJAAMISEEN

A. Tyhjennä lautaa, kunnes ylä- ja alapinta (PVC) ovat painuneet kokoon.
B. Tartu venttiilin kantaan (3) kädellä alakerroksen läpi ja pidä vakaana. Aseta samalla venttiilin kiristysavain (1) venttiilin yläosaan (2) ja käännä avainta lujasti myötäpäivään, kunnes tiivistys on asianmukainen.
C. Jos venttiilin yläosan (2) kiristäminen ei onnistunut, avaa venttiilin yläosa (2) kokonaan kiertämällä sitä vastapäivään ja tarkasta PVC-aukko ryppyjen, repeämien tai roskien varalta.
D. Jos PVC-aukko näyttää ehjältä, lisää ohut kerros korjausliimaa (PVC-liimaa) PVC:hen.
E. Kiristä venttiili B-kohdan mukaisesti ja anna liiman kuivua lämpimässä paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto, 24 tunnin ajan.
F. Täytä lauta 24 tunnin kuluttua 17 PSI:n paineeseen ja jätä täytetyksi 72 tunnin ajan ilmavuotojen varalta.

5

LISÄTIETOJA: MITÄ DROP-STITCH-MATERIAALI ON?

Tässä täytettävässä laudassa käytetään drop-stitch-materiaalia. Tällä tekniikalla varmistetaan, että laudan ala- ja yläosa pysyvät kiinni toisissaan. Drop-stitch on lautojen valmistamiseen käytettävä tekniikka. Sadat laudan ylä- ja alaosan kiinnittävät langat muodostavat drop-stitch-tekniikan. Niillä varmistetaan, että täytettävä lauta pysyy alkuperäisessä muodossaan myös korkeassa paineessa.

MUODONMUUTOS

Koska drop-stitch-materiaali ommellaan pystysuuntaisesti langoilla, laudassa on aina yksi kohta, jossa on
”muodonmuutos”. Tämä muodonmuutos johtuu venttiilin sijoituksesta. Venttiilin vuoksi tässä paikassa ei ole ”DROP-STITCH-lankoja”. Tämä muodonmuutos kuuluu laudan suunnitteluun,
eikä sillä ole vaikutusta laatuun.

ILMAKUPLAT EVA-PALAN ALLA

EVA-palassa saattaa olla yksi tai useampi ryhmä pieniä kuplia. Koska tuote on täysin käsintehty, tämä on täysin normaalia. PVC:n ja EVA:n kerrokset liimataan yhteen käsin. Vaikka tuotantoprosessi on pölyttömällä alueella, joitakin pieniä hiukkasia saattaa asettua PVC:hen valmistuksen aikana. Nämä ilmakuplat ovat kosmeettisia, eivätkä ne kasva tai vaikuta laudan suorituskykyyn.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτές οι οδηγίες λειτουργίας πρέπει να διαβάζονται προσεκτικά, να ακολουθούνται και να αποθηκεύονται. Ο κατασκευαστής και οι διανομείς του δεν αποδέχονται καμία ευθύνη ή υπαιτιότητα για ατυχήματα ή τραυματισμούς προσώπων ή περιουσιακών στοιχείων που μπορεί να προκύψουν σε συνάρτηση με τις ασκήσεις και τη χρήση του. Η χρήση αυτού του μηχανήματος γίνεται με δική σας ευθύνη. Το μηχάνημα θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες και ποτέ δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι. Να ελέγχετε πριν από τη χρήση για ζημιές ή φθορές. Εάν βρεθούν, το μηχάνημα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Το μηχάνημα είναι κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Να αποθηκεύετε το μηχάνημα στεγνό και καθαρό σε ένα χώρο με σταθερή μέτρια θερμοκρασία. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά προϊόντα για να καθαρίσετε το μηχάνημα, καθαρίστε μόνο με ένα υγρό πανί και μετά στεγνώστε με μια στεγνή πετσέτα. Προστατέψτε αυτό το μηχάνημα από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία. Απορρίψτε το αντικείμενο και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς ισχύοντες κανονισμούς σε ένα σημείο συλλογής. Όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτο μέρος, να φροντίζετε πάντα να περιλαμβάνονται και τα έγγραφά του.

Για σερφάρισμα σε μικρά / μεσαία κύματα. Κατάλληλο για αρχάριους surfers που θέλουν να προσεγγίσουν το άθλημα με ασφάλεια, καθώς και για έμπειρους surfers που αναζητούν μια εναλλακτική λύση για το κλασικό board.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

1 Φουσκωτή σανίδα
1 τσάντα μεταφοράς
1 Αντλία χειρός
1 λουρί
1 Αποσπώμενο πτερύγιο
1 Σετ επισκευής

1

1. Βαλβίδα H3
2. Αντιολισθητικό μαξιλάρι EVA
3. Μεταλλικός δακτύλιος
4. Αποσπώμενο πτερύγιο

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αυτό το άρθρο μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνο και σωματικά απαιτητικό. Ο χρήστης αυτού του προϊόντος πρέπει να κατανοήσει ότι αυτή η δραστηριότητα μπορεί να συνεπάγεται σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- Ζητήστε οδηγίες από εξουσιοδοτημένο ή πιστοποιημένο εκπαιδευτή.
- Πάντα να ελέγχετε τις καιρικές προβλέψεις πριν χρησιμοποιήσετε τον πίνακα. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την πλακέτα σε καταιγίδες και συνθήκες φωτισμού.
- Χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά εργαλεία και φοράτε προσωπική συσκευή επίπλευσης. Φορέστε το σωστό προστατευτική ενδυμασία για τις συνθήκες όπως μια στολή ή μια UV επιφάνεια. Κρύο νερό και κρύος καιρός μπορεί να οδηγήσει σε υποθερμία.
- Να έχετε πάντα ταυτότητα.
- Φοράτε κράνος όταν χρειάζεται.
- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη χωρητικότητα βάρους 90 kg.
- Μη χρησιμοποιείτε τον πίνακα υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ και / ή φαρμάκων.
- Δεν συνιστάται η χρήση του σκάφους σε υψηλά κύματα ή / και ισχυρή πλημμύρα.
- Προσέξτε τους υπεράκτιους ανέμους και τα ρεύματα καθώς μπορούν να σας οδηγήσουν στη θάλασσα.
- Ελέγξτε τον εξοπλισμό σας πριν από κάθε χρήση για σημάδια φθοράς, διαρροών ή βλάβης.
- Προστατέψτε αυτό το άρθρο από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία.
- Συνδέστε το περιλαμβανόμενο λουρί στο ταμπλό σας ανά πάσα στιγμή.
- Να ενημερώνετε πάντα κάποιον την τοποθεσία σας, την ώρα και τον τόπο αναχώρησης και τον προορισμό σας ώρα και τόπος άφιξης. Δεν συνιστάται η εκτέλεση αυτής της δραστηριότητας μόνο.
- Προσέξτε άλλους χρήστες της παραλίας, ειδικά

κολυμβητές και παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε το υπό έλεγχο πάντοτε.
- Μην αφήνετε ποτέ την σανίδα σας για μεγάλο χρονικό διάστημα σε μια ζεστή επιφάνεια όπως μια παραλία ή άλλη επιφάνειες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην πλακέτα σας.
- Μην χρησιμοποιείτε την σανίδα σε ρηχά νερά καθώς το πτερύγιο μπορεί να χτυπήσει στο κάτω μέρος.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Αφαιρέστε όλα τα αιχμηρά και αιχμηρά αντικείμενα από την επιφάνεια για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην πλακέτα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ / ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ / ΟΡΙΣΜΟΣ

Φουσκώστε την πλακέτα με τη συμπεριλαμβανόμενη αντλία χειρός.

2

1. Κάλυμμα βαλβίδας
2. Κουμπί
3. Βάση βάσης

- Ξεβιδώστε το πώμα βαλβίδας ❷. Πιέστε το κουμπί ❶ μέσα και γυρίστε περίπου 90 μοίρες έτσι ώστε να είναι στο θέση «OUT».
- Τοποθετήστε το ακραίο κομμάτι του σωλήνα της αντλίας και φουσκώστε το μέχρι να φτάσετε στην απαιτούμενη πίεση. Μετά τη διόγκωση σφίξτε όλο το πώμα της βαλβίδας (δεξιόστροφα). Μόνο το κάλυμμα της βαλβίδας μπορεί να διασφαλίσει την τελική στεγανότητα του αέρα.
- Για να απελευθερώσετε αέρα από την πλακέτα, αφαιρέστε το πώμα βαλβίδας ❶ και πιέστε το κουμπί ❷ μέσα και γυρίστε περίπου 90 μοίρες έτσι είναι στη θέση "IN".

Η σωστή πίεση για αυτήν την πλακέτα είναι η μέγιστη 1,17 bar /17 PSI (=1170 mBar)
ΜΗΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΥΤΟ !!

Η χρήση ηλεκτρικής αντλίας ή συμπιεστή αέρα είναι με δική σας ευθύνη. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή του πίνακα.

3

Κλείδωμα πείρου

ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΕ ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε το αποσπώμενο πτερύγιο σε βαθιά νερά, όπου θα σας επιτρέψει να προχωρήσετε σε ευθεία γραμμή. Μην χρησιμοποιείτε το πτερύγιο σε ρηχά νερά, καθώς μπορεί να χτυπήσει τον πυθμένα. Το πτερύγιο μπορεί να τοποθετηθεί στο ταμπλό όταν το ταμπλό είναι φουσκωμένο ή ξεφουσκωμένο. Για να τοποθετήσετε το πτερύγιο, σπρώξτε το κορδόνι στο μαύρο ένθετο στην κάτω πλευρά της σανίδας. Για να κλειδώσετε το πτερύγιο, σπρώξτε τον πείρο ασφάλισης μέσα από την οπή στη βάση του πτερυγίου.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΔΕΡΜΑΤΟΣ

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το διοικητικό συμβούλιο, επισυνάψτε πρώτα το περιλαμβανόμενο λουρί στον πίνακα και στον εαυτό σας.
- Συνδέστε το λουρί στον μεταλλικό δακτύλιο στο πάνω μέρος της σανίδας.
- Συνδέστε την άλλη πλευρά του λουριού στον αστράγαλο. Όταν πέφτετε στο νερό, το λουρί εξασφαλίζει ότι η σανίδα δεν θα αιωρείται μακριά.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
- Καθαρίστε και ελέγξτε την πλακέτα και όλα τα αξεσουάρ. Χρησιμοποιήστε μόνο νερό ή ήπιο καθαριστικό χωρίς καθαρισμό, εάν είναι απαραίτητο.
- Βεβαιωθείτε ότι το χαρτόνι είναι στεγνό εντελώς πριν το τοποθετήσετε στη σακούλα μεταφοράς. Διαφορετικά, αυτό μπορεί να προκαλέσει μούχλα, δυσάρεστη οσμή και το δέρμα / κύτος ή οι εσωτερικοί θάλαμοι της σανίδας θα υποστούν ζημιά στο νερό.

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

Παρόλο που η σανίδα έχει κατασκευαστεί από ενισχυμένο και ανθεκτικό υλικό, είναι ακόμα δυνατό να προκληθούν τρύπες ή ρωγμές όταν ο πίνακας χειρίζεται ακατάλληλα. Για την επισκευή μιας μικρής ζημιάς περιλαμβάνεται κιτ επισκευής.
- Ετοιμάστε ένα στρογγυλό έμπλαστρο με υλικό επισκευής με σωστές μετρήσεις.
- Καθαρίστε το υλικό επισκευής και την περιοχή γύρω από τη διαρροή με αλκοόλ.
- Απλώστε 3 λεπτά, ομοιόμορφα στρώματα κόλλας τόσο στην επιφάνεια του χαρτονιού όσο και στο υλικό επισκευής. Περιμένετε 5 λεπτά ανάμεσα σε κάθε παλτό.
- Μετά την 3η στρώση, περιμένετε 10-15 λεπτά πριν εφαρμόσετε το υλικό επισκευής. Χρησιμοποιήστε ένα ρολό χειρός για ομοιόμορφη εφαρμογή του υλικού επισκευής. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις άκρες.
- Περιμένετε τουλάχιστον 24 ώρες πριν από την εκ νέου διόγκωση.
- Πολλά μαθήματα στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης σχετικά με τις επισκευές του σκάφους.

4

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΒΑΛΒΙΔΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΒΑΛΒΙΔΑΣ

Α. Ξεφουσκώστε το ταμπλό μέχρι να πέσει το πάνω και το κάτω μέρος του δέρματος (PVC).

Β. Πιάστε τη βάση της βαλβίδας (3) με το χέρι σας μέσω του κάτω στρώματος και κρατήστε σταθερή κατά την εισαγωγή το κλειδί σύσφιξης βαλβίδας (1) στο πάνω μέρος της βαλβίδας (2) και περιστρέψτε το κλειδί σταθερά δεξιόστροφα μέχρι να εξασφαλιστεί η σωστή στεγανοποίηση.

Γ. Εάν το σφίξιμο του επάνω μέρους της βαλβίδας (2) δεν ήταν ακόμη επιτυχές, ξεβιδώστε το πάνω μέρος της βαλβίδας (2) γυρίζοντάς το τελείως αριστερόστροφα και ελέγξτε την οπή ανοίγματος PVC για τυχόν ρυτίδες, δάκρυα ή συντρίμμια.

Δ. Εάν η οπή ανοίγματος από PVC φαίνεται άθικτη προσθέστε ένα λεπτό στρώμα κόλλας επισκευής (κόλλα PVC) στο PVC.

Ε. Σφίξτε τη βαλβίδα όπως περιγράφεται στο Β και αφήστε την κόλλα να στεγνώσει σε θερμό καλά αεριζόμενο χώρο για 24 ώρες.

ΣΤ. Μετά από 24 ώρες φουσκώστε το ταμπλό στο 17 PSI και αφήστε το φουσκωμένο για 72 ώρες για να ελέγξετε για διαρροή αέρα.

5

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΙΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΥΛΙΚΟ DROP-STITCH ?

Όλες οι φουσκωτές σανίδες χρησιμοποιούν ίνες από το υλικό DROP-STITCH. Η τεχνολογία αυτή εξασφαλίζει ότι το κάτω και το επάνω μέρος της σανίδας παραμένουν συνδεδεμένα μεταξύ τους. Η τεχνολογία με ίνες από το υλικό Drop-stitch είναι αυτή που χρησιμοποιείται για την παραγωγή μιας σανίδας. Εκατοντάδες νήματα που συνδέουν το επάνω και το κάτω μέρος της σανίδας, σχηματίζουν την τεχνολογία με ίνες από το υλικό Drop-stitch. Αυτά τα πλέγματα εξασφαλίζουν ότι η φουσκωτή σανίδα παραμένει στην αρχική της μορφή, ακόμη και υπό υψηλή πίεση.

ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ

Καθώς οι ίνες από το υλικό Drop-stitch ράβονται κάθετα σε νήματα, υπάρχει πάντα 1 θέση της σανίδας με μία «παραμόρφωση». Αυτή η παραμόρφωση μπορεί να εξηγηθεί λογικά από την τοποθέτηση της βαλβίδας. Λόγω της βαλβίδας, δεν υπάρχουν "πλέγματα "DROP-STITCH" σε αυτή τη θέση. Αυτή είναι μία εγγενής παραμόρφωση στο σχέδιο της σανίδας και δεν έχει καμία επίδραση στην ποιότητα.

ΦΥΣΑΛΙΔΕΣ ΑΕΡΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ EVA – PAD

Το EVA -PAD της σανίδας μπορεί να έχει 1 ή πολλές ομάδες μικροσκοπικών φυσαλίδων. Καθώς αυτό το προϊόν είναι εντελώς χειροποίητο, κάτι τέτοιο είναι εντελώς φυσιολογικό. Οι στρώσεις του PVC και του EVA είναι κολλημένα μεταξύ τους χειροποίητα. Παρ' όλο που η διαδικασία παραγωγής είναι σε μια περιοχή ελεύθερη από σκόνη, μερικά μικρά σωματίδια μπορούν να πέσουν πάνω στο PVC κατά τη διάρκεια της κατασκευής. Αυτές οι φυσαλίδες αέρα είναι διακοσμητικές, και δε θα αυξήσουν ή θα επιρρεάσουν την απόδοση της σανίδας σας.

LAT BRĪDINĀJUMS

Šī instrukcija ir rūpīgi jāizlasa, jāiegaumē un jāsaglabā. Izgatavotājs un tā izplatītāji neuzņemas atbildību par negadījumiem vai cilvēku ievainojumiem un īpašuma bojājumiem, ko produkta lietošanas laikā var izraisīt tā iepašnieks vai lietotājs. Produkta lietošana ir jūsu paša risks. Šo produktu drīkst izmantot tikai pieaugušie, un to nekad nedrīkst izmantot kā rotaļlietu. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai priekšmetam nav bojājumu vai nodiluma. Ja tas tiek atrasts, produktu nedrīkst izmantot. Prece ir piemērota lietošanai tikai privātām vajadzībām un ne komerciālos nolūkos. Glabājiet produktu sausā un tīrā vietā ar nemainīgi mērenu temperatūru. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus priekšmeta tīrīšanai, notīriet to tikai ar mitru drānu, pēc tam noslaukiet to ar tīrīšanas lupatiņu. Aizsargājiet priekšmetu pret ārkārtēju karstumu, aukstumu, mitrumu un saules stariem. Utilizējiet produktu un tā iepakojumu atkritumu šķirošanas vietā saskaņā ar spēkā esošajiem jaunākajiem vietējiem noteikumiem. Ja jūs nododat produktu trešajām personām, pārliecinieties, ka šie dokumenti ir pievienoti.

Sērfošanai uz maziem / vidējiem viļņiem. Piemērots sērfotājiem iesācējiem, kuri vēlas droši pievērsties sportam, kā arī pieredzējušiem sērfotājiem, kuri meklē alternatīvu klasiskajam dēlim.

SATURS

1 Piepūšams dēlis
1 Pārnēsāšanas soma
1 Rokas pumpis
1 Pavada
1 Noņemama spura
1 Remonta komplekts

1

1. H3 vārsts
2. Pretslīdēšanas EVA paliktnis
3. Metāla gredzens
4. Noņemama spura

BRĪDINĀJUMS

- Šis produkts var būt ļoti bīstams un fizisku slodzi sagādājošs. Šī produkta lietotājam ir jāsaprot, ka šī darbība var izraisīt nopietnus ievainojumus vai nāvi.
- Meklējiet instrukcijas pie licencēta vai sertificēta instruktora.
- Pirms dēļa lietošanas vienmēr pārbaudiet laika prognozes. Nekad nelietojiet dēli pērkona negaisa vai zibeņošanas laikā.
- Vienmēr izmantojiet piemērotus aizsarglīdzekļus un nēsājiet personīgo glābšanas vesti. Nēsājiet laikapstākļiem piemērotu aizsargapģērbu kā hidrotērps vai UV krekls. Auksts ūdens un auksts laiks var izraisīt hipotermiju.
- Vienmēr nēsājiet identifikācija dokumentu.
- Ja nepieciešams, lietojiet ķiveri.
- Nepārsniedziet maksimālo svara kapacitāti 90 kg.
- Nelietojiet dēli narkotiku, alkohola un / vai medikamentu reibumā.
- Nav ieteicams izmantot dēli lielos viļņos un / vai spēcīgos plūdos.
- Sargieties no jūras vējiem un straumēm, jo tie var aizvest jūrā.
- Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai aprīkojumā nav nodiluma, noplūdes vai bojājumu pazīmju.
- Aizsargājiet šo izstrādājumu no ārkārtējas temperatūras, saules un mitruma.
- Vienmēr pielieciet pievienoto pavadu pie sava dēļa.
- Vienmēr informējiet kādu par savu atrašanās vietu, prom došanās laiku un vietu un iecerēto atgriešanās laiku un vietu. Šo darbību nav ieteicams veikt vienatnē.
- Uzmanieties no citiem pludmales lietotājiem, īpaši peldētājiem un bērniem. Pārliecinieties, ka vienmēr saglabājat kontroli pār savu dēli.
- Nekad neatstājiet savu dēli uz ilgāku laiku uz siltas virsmas, piemēram, pludmalē vai citas virsmām. Tas var sabojāt jūsu dēli.
- Nelietojiet dēli seklā ūdenī, jo spura var atsisties pret ūdenstilpnes dibenu.

SAGATAVOŠANĀS DĒĻA PIEPŪŠANAI

Lai nesabojātu dēli, no virsmas noņemiet visus asus un smailus priekšmetus.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS / PIEPŪŠANA / IZPŪŠANA

Piepūtiet dēli ar komplektācijā iekļauto rokas pumpi.

2

1. Vārsta vāciņš
2. Poga
3. Vārsta pamatne

- Atskrūvējiet vārsta vāciņu ❶. Iespiediet pogu ❷ iekšā un pagrieziet aptuveni par 90 grādiem tā, lai tā būtu pozīcija "OUT".
- Ievietojiet pumpja šļūtenes gala daļu un piepumpējiet to, līdz sasniegsiet vajadzīgo spiedienu. Pēc piepūšanas pievelciet visu vārsta vāciņu (pulksteņrādītāja virzienā). Tikai vārsta uzgalis var nodrošināt galīgo GAISA STINGRĪBU.
- Lai atbrīvotu gaisu no dēļa, noņemiet vārsta vāciņu ❶ un nospiediet pogu ❷ un pagrieziet par aptuveni 90 grādiem, lai tā atrodas pozīcijā "IN".

Pareizs spiediens šim dēlim ir maksimums 1,17 bar /17 PSI (=1170 mBar)
NEPĀRSNIEDZIET ŠO!

Elektriskā pumpja vai gaisa kompresora izmantošana ir uz jūsu pašu risku. Tas var izraisīt dēļa sabojāšanu.

3

Fiksācijas tapa

NOŅEMAMA SPURA DĒĻA APAKŠPUSĒ

Noņemamo spuru ieteicams izmantot dziļā ūdenī, kur tā ļaus virzīties uz priekšu taisnā līnijā. Nelietojiet spuru seklā ūdenī, jo tā var ietriekties ūdenstilpnes dibenā. Spuru var uzstādīt uz dēļa, kad dēlis ir piepūsts vai iztukšots. Lai uzstādītu spuru, iespiediet slotiņu melnajā ieliktnī dēļa apakšpusē. Lai nofiksētu spuru, izspiediet fiksācijas tapu caur atveri spuras pamatnē.

PAVADAS PIESTRIPRINĀŠANA

Pirms sākat izmantot dēli, vispirms piestipriniet komplektā iekļauto pavadu pie dēļa un sevis.

- Pievienojiet pavadu pie metāla gredzena dēļa augšpusē.
- Piestipriniet pavadas otru galu pie savas potītes. Krītot ūdenī, pavada nodrošina, ka dēlis neaizpeldēs prom.

DĒĻA APKOPE

- Notīriet un pārbaudiet dēli un visus tā piederumus. Vajadzības gadījumā izmantojiet tikai ūdeni vai vieglu tīrīšanas līdzekli bez mazgāšanas.
- Pārliecinieties, ka dēlis ir pilnībā nožuvis, pirms ievietojat to somā. Pretējā gadījumā tas var izraisīt pelējumu, nepatīkamu smaku un korpusa vai dēļa iekšējās kameras cietīs no ūdens bojājumiem.

LABOŠANA

Lai gan dēlis ir izgatavots no pastiprināta un izturīga materiāla, nepareizi rīkojoties ar dēli, joprojām ir iespējams radīt caurumus vai plaisas. Nelielu bojājumu novēršanai ir iekļauts remonta komplekts.

- Sagatavojiet apaļu plāksteri ar labošanas materiālu pareizajā izmērā.
- Notīriet remonta materiālu un vietu ap caurumu ar spirtu.
- Uz plāksnes virsmas un uz remonta materiāla uzklājiet 3 plānas, vienmērīgas līmes kārtas. Pagaidiet 5 minūtes starp katru kārtu.
- Pēc 3. kārtas, pirms remonta materiāla uzklāšanas uzgaidiet 10–15 minūtes. Izmantojiet rokas veltni, lai vienmērīgi uzklātu remonta materiālu. Pievērsiet īpašu uzmanību malām.
- Pagaidiet vismaz 24 stundas, pirms atkārtoti piepumpējat.
- Daudzas pamācības par dēļa remontu ir pieejams sociālajos medijos.

4

KĀ LIETOT VĀRSTA ATSLĒGU, LAI SALABOTU NOPLŪDES PROBLĒMAS VĀRSTA VIETĀ

A. Izpūtiet dēli, līdz augšējā un apakšējā mala (PVC) ir sabrukusi.
B. Satveriet vārsta pamatni (3) ar roku caur

apakšējo slāni un turiet to stingri, kamēr ievietojat vārsta pievilkšanas uzgriežņu atslēgu (1) vārsta augšdaļā (2) un cieši pagrieziet uzgriežņu atslēgu pulksteņrādītāja kustības virzienā, līdz tiek garantēta pareiza noslēgšana.

C. Ja vārsta augšdaļas (2) pievilkšana joprojām nebija veiksmīga, atskrūvējiet vārsta augšdaļu (2), pilnībā pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, un pārbaudiet, vai PVC atvēruma atverē nav grumbu, plīsumu vai gružu.

D. Ja PVC atvēruma caurums izskatās neskarts, pievienojiet plānu kārtu PVC materiāla (PVC remonta līmes).

E. Pievelciet vārstu, kā aprakstīts B daļā, un ļaujiet līmei 24 stundas nožūt siltā, labi vēdināmā telpā.

F. Pēc 24 stundām piepūtiet dēli līdz 17 PSI un atstājiet piepūstu 72 stundas, lai pārbaudītu gaisa noplūdi.

5

PAPILDU INFORMĀCIJA, KAS IR "DROP-STITCH" MATERIĀLS?

Šajā piepūšamajā dēlī tiek izmantots "drop-stitch" materiāls. Šī tehnoloģija nodrošina to, ka dēļa apakšdaļa un augšpuse paliek savienotas viena ar otru. "Drop-stitch" ir tehnoloģija, ko izmanto dēļa ražošanai. Simtiem pavedienu, kas savieno dēļa augšējo un apakšējo daļu, veido "drop-stitch" tehnoloģija. Šie pavedieni nodrošina, ka piepūšamais dēlis paliek sākotnējā formā, pat zem augsta spiediena.

DEFORMĀCIJA

Tā kā "drop-stitch" materiāls ir šūts vertikāli ar diegiem, uz dēļa vienmēr ir 1 vieta ar a "deformāciju". Šo deformāciju loģiski var izskaidrot ar vārsta novietojumu. Vārsta dēļ šajā vietā nav "drop-stitch" pavedienu. Šī ir deformācija, kas raksturīga dēļa dizainam un tas neietekmē tā kvalitāti.

GAISA BURBUĻI ZEM EVA PĀRKLĀJA

EVA pārklājs var saturēt 1 vai vairākas mazu burbuļu grupas. Tā kā šis produkts ir pilnībā izgatavots ar rokām, tas ir pilnīgi normāli. PVC un EVA slāņi tiek salīmēti kopā ar rokām. Kaut arī ražošanas process tiek veikts no putekļiem brīvā zonā, ražošanas laikā uz PVC var nosēsties nelielas daļiņas. Šie gaisa burbuļi ir kosmētiski, un tie nepalielinās un neietekmēs jūsu dēļa darbību.

LTU ĮSPĖJIMAS

reikia šias naudojimo instrukcijas atidžiai perskaityti, jų laikytis ir išsaugoti. Gamintojas ir jo platintojai neprisiima jokios atsakomybės už nelaimingus atsitikimus ar sužeidimus žmonėms ar turtui, kurie gali kilti dėl treniruočių ir naudojimo. Naudodamiesi šiuo produktu, prisiimate atsakomybę. Gaminys yra skirtas naudoti suaugusiems ir jis niekada negali būti naudojamas kaip žaislas. Prieš naudojimą visada patikrinkite, ar gaminys nepažeistas ir nesusidėvėjęs. Jeigu tai randama, gaminys gali būti nenaudojamas. Straipsnis tinkamas naudoti tik namų aplinkoje. Gaminį laikykite sausoje ir švarioje vietoje, kur yra pastovi vidutinė temperatūra. Gaminio valymui nenaudokite valymo priemonių, valykite tik drėgna šluoste, po to nusausinkite valymo šluoste. Saugokite šį gaminį nuo ekstremalios temperatūros, saulės ir drėgmės. Išmeskite prekę ir pakavimo medžiagas surinkimo punkte pagal galiojančius vietinius reikalavimus. Perduodami gaminį trečiajai šaliai, visada įsitikinkite, kad pridedami dokumentai.

Tinka naršyti mažose / vidutinėse bangose. Ši banglentė tinka pradedantiesiems banglentininkams, norintiems išmokti šio sporto saugiai, ir patyrusiems banglentininkams, kurie ieško alternatyvos klasikinei lentai.

TURINYS

1 pripučiama banglentė
1 Krepšys nešiojimui
1 Rankinė pompa
1 Pavadis
1 Nuimamas pelekas
1 Remonto rinkinys

1

1. H3 vožtuvas
2. EVA Neslystanti danga
3. Metalinis žiedas
4. Nuimamas pelekas

ĮSPĖJIMAS

- Šio gaminio naudojimas gali būti labai pavojingas ir fiziškai sudėtingas. Šio gaminio vartotojas turi suprasti, kad ši veikla gali sukelti rimtus sužeidimus ar mirtį.
- Dėl tinkamų instrukcijų kreipkitės į atestuotą ar licencijuotą instruktorių.
- Prieš naudodamiesi lenta, visada patikrinkite orų prognozę. Niekada nenaudokite banglentės audros ir žaibo metu.
- Visada dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius ir gelbėjimosi liemenę. Dėvėkite tam tikroms oro sąlygoms tinkamą apsauginę aprangą, pvz. hidro kostiumą ar UV viršutinę dalį. Šaltas vanduo ir šaltas oras gali sukelti hipotermiją.
- Visada turėkite prie savęs asmens tapatybės dokumentą.
- Jei reikia, dėvėkite šalmą.
- Neviršykite maksimalios 90 kg keliamosios galios.
- Nenaudokite banglentės būdami apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ir (arba) vaistų.
- Nerekomenduojama naudoti lentos esant aukštoms bangoms ir (arba) galingam srautui.
- Saugokitės vėjo nuo kranto ir srovių jūroje, galinčių išvesti jus toliau į jūrą.
- Prieš naudodami visada visiškai patikrinkite, ar įrenginyje nėra susidėvėjimo, nuotėkio ar kitokių pažeidimų.
- Saugokite gaminį nuo didelio karščio, šalčio, drėgmės ir saulės spindulių.
- Prieš naudojimą visada pritvirtinkite prie banglentės pridėtą pavadį.
- Visada kam nors praneškite apie savo buvimo vietą, išvykimo laiką ir vietą bei savo numatytą atvykimo laiką ir vietą. Nerekomenduojama šią veiklą atlikti vienam.
- Saugokitės kitų paplūdimio lankytojų, ypač plaukikų ir vaikų. Pasirūpinkite, kad jūs visada galėtumėte gerai valdyti banglentę.
- Niekada nepalikite banglentės ant šilto paviršiaus ilgam laikui, pavyzdžiui, paplūdimyje ar ant kitų šiltų paviršių. Tai gali sugadinti jūsų banglentę.
- Nenaudokite lentos sekliame vandenyje, nes pelekas gali atsitrenkti į dugną.

PARUOŠIMAI BANGLENTĖS PRIPUTIMUI

Nuimkite visus aštrius ir smailius daiktus nuo paviršiaus, kad apsaugotumėte banglentę nuo žalos.

NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJOS / PRIPUTIMAS/ ORO IŠLEIDIMAS

Pripūskite banglentę su pridedamą pompą.

2

1. Vožtuvo dangtelis
2. Mygtukas
3. Vožtuvo pagrindas

- Atsukite vožtuvo dangtelį ❶. Paspauskite mygtuką ❷ ir pasukite jį maždaug 90 laipsnių kampu, kad mygtukas išsikištų.
- Pritvirtinkite pompą prie vožtuvo ir pripūskite banglentę, kol pasieksite reikiamą slėgį. Uždarykite vožtuvo dangtelį (pagal laikrodžio rodyklę). Tik vožtuvo dangtelis gali užtikrinti galutinį sandarumą.
- Norėdami išleisti orą iš banglentės, nuimkite vožtuvo dangtelį ❶, paspauskite mygtuką ❷ ir pasukite apie 90 laipsnių kampu, kad mygtukas liktų paspaustas į vidų.

Teisingas banglentės slėgis yra didžiausias 1,17 bar /17 PSI (=1170 mBar)
NEGALIMA VIRŠYTI!

Elektrinės pompos ar kompresoriaus naudojimas yra jūsų pačių rizika. Tai gali sukelti
žala lentai.

3

Fiksavimo kaištis

ATSKIRTAS PELEKAS BANGLENTĖS GALE

Šį peleką rekomenduojama naudoti tik giliame vandenyje, kad galėtumėte judėti pirmyn tiesia linija. Nenaudokite šio peleko sekliame vandenyje, nes jis gali atsitrenkti į dugną. Šis pelekas gali būti pritvirtintas prie lentos, kai lenta yra pripusta arba kai oras yra išleistas. Norėdami pritvirtinti peleką, įstumkite peleką į juodos dalies angą lentos gale. Norėdami pritvirtinti peleką, įstumkite fiksavimo kaištį į juodosios dalies angą.

PAVADĖLIO PRITVIRTINIMAS

Prieš pradėdami naudoti banglentę, pirmiausia turite pritvirtinti pridėtą pavadėlį prie lentos ir savęs.

- Pritvirtinkite pavadį prie metalinio žiedo banglentės viršuje.
- Pritvirtinkite kitą pavadžio galą aplink kulkšnį. Krentant į vandenį pavadėlis užtikrina, kad banglentė nenuplauktu.

BANGLENTĖS PRIEŽIŪRA

- Išvalykite ir patikrinkite banglentę bei jos priedus. Naudokite tik vandenį arba, jei reikia, švelnios, nešlifuojančios valymo priemonės.
- Prieš dėdami atgal į krepšį, įsitikinkite, kad banglentė butu visiškai sausa. Kitaip tai gali sukelti pelėsį, nešvarius kvapus ir medžiagą bei vidines lentos kameras gali būti sugadinti.

REMONTAS

Nors banglentė yra pagaminta iš tvirtos medžiagos, dėl netinkamo naudojimo medžiagoje gali atsirasti nuotėkių ar skylių. Jei norite pašalinti nedidelę žalą, galite tai padaryti su pridėtu remonto komplektu.

- Iškirpkite iš remonto medžiagos apvalią tinkamo dydžio remonto medžiagos dalį.
- Šią remonto medžiagos dalį ir plotą aplink pažeistą lentos vietą nuvalykite alkoholiu.
- Užtepkite klijus ant remonto medžiagos ir aplink pažeistą vietą ir pakartokite šiuos veiksmus 3 kartus. Kiekvieną kartą palaukite 5 minutes prieš užtepdami naują klijų sluoksnį.
- Po trečiojo sluoksnio palaukite 10–15 minučių, kol galėsite remonto medžiagą klijuoti ant pažeistos vietos. Naudokite rankinį volelį, kad galėtumėte tolygiai pridėti remonto medžiagą prie pažeistos vietos. Suteikite papildomą dėmesį kraštams.
- Prieš pripūsdami banglentę palaukite mažiausiai 24 valandas.
- Socialiniuose tinkluose rasite daugybė pamokų banglentės remontui.

4

KAIP NAUDOTI VOŽTUVO RAKTĄ, KAD IŠSPRESTI NUOTĖKIO PROBLEMAS PRIE VOŽTUVO

A. Ištuštinkite banglentę, kol viršutinis ir apatinis sluoksniai (PVC) sugrius.
B. Suimkite vožtuvo pagrindą (3) ranka per banglentės apačią ir laikykite jį, tuo metu įkiškite pridedamą vožtuvo (1) raktą į vožtuvo angą (2) ir tvirtai sukite raktą pagal laikrodžio rodyklę, kol bus užtikrintas geras sandarumas.
C. Jei vožtuvo viršaus priveržimas (2) nesuteikė norimo efekto, atsukite vožtuvo (2) viršų iki galo ir patikrinkite angą tarp vožtuvo ir PVC dėl raukšlių, įtrūkimų ar nešvarumų.
D. Jeigu tai vis dar nėra pažeista, ant PVC užpilkite ploną remonto klijų (PVC klijų) sluoksnį.
E. Priveržkite vožtuvą, kaip aprašyta B skyriuje, ir leiskite klijams 24 valandas išdžiūti šiltoje gerai vėdinamoje patalpoje.
F. Po 24 valandų pripūskite banglentę iki 17 PSI ir palikite pripūstą 72 valandoms nuotėkio patikrinimui.

5

INFORMACIJA KAS YRA DROP -STITCH MEDŽIAGA?

Šioje pripučiamoje banglentėje yra naudojama drop-stitch medžiaga. Šita technologija užtikrina, kad lentos viršutinė ir apatinė dalys išlieka sujungti. Drop-stitch yra technologija, naudojama gaminant lentas. Tai yra šimtai siūlų, jungiančių lentos viršų ir apačią. Šie siūlai užtikrina, kad pripučiama lenta, turinti net aukštą slėgį, išlieka originalioje formoje.

DEFORMACIJA

Kadangi drop-stitch medžiaga tvirtinama siūlais vertikaliai, ant jos visada yra 1 vieta banglentėje su „deformacija". Šią deformaciją logiškai galima paaiškinti vožtuvo išdėstymu. Dėl vožtuvo išdėstymo šioje vietoje nėra drop-stitch siūlų. Tai yra deformacija būdinga banglentės konstrukcijai ir tai neturi jokios įtakos kokybei.

ORO BURBULAI PO EVA SLUOKSNIU

EVA sluoksnyje gali būti 1 arba grupės mažų oro burbuliukų. Kadangi šis produktas yra visiškai rankų darbo, tai yra normalu. PVC ir EVA sluoksniai klijuojami rankomis vienas prie kito. Nors gamybos procesas vyksta patalpose be dulkių, gamybos metu ant PVC gali vis dėl to nusėsti nedidelės dalelės. Šie oro burbuliukai yra kosmetinio pobūdžio ir jie nepadidės, taipogi nepaveiks jūsų banglentės savybių.

SLO NAVODILA

Ta navodila za uporabo je treba natančno prebrati, upoštevati in shraniti. Proizvajalec in njegovi distributerji ne prevzemajo nobene odgovornosti za nesreče ali poškodbe ljudi ali lastnine, ki bi lahko nastale v povezavi z vajami in uporabo. Uporaba tega izdelka je na lastno odgovornost. Napravo smejo uporabljati samo odrasli in NIKOLI kot igračo. Pred uporabo izdelka vsakič preverite, ali so na njem poškodbe ali sledi obrabe. Če je ugotovljena škoda, izdelka ne uporabljajte. Artikel je primeren samo za domačo uporabo. Izdelek shranjujte na suhem in čistem, v prostoru s konstantno zmerno temperaturo. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte čistilnih sredstev, očistite ga le z vlažno krpo, nato posušite s krpo za čiščenje. Ta izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, soncem in vlago. Izdelek in embalažne materiale zavrzite v skladu z lokalnimi veljavnimi predpisi na zbirnem mestu. Če izdelek izročite tretji osebi, vedno poskrbite, da je vključena tudi vsa dokumentacija.

Za deskanje na majhnih / srednjih valovih. Primerno za deskarje začetnike, ki se želijo na varen način približati športu, pa tudi za izkušene deskarje, ki iščejo alternativo klasičnemu deskanju.

VSEBINA

1 Napihljiva deska
1 Torba za prenašanje
1 Ročna črpalka
1 Jermen
1 Snemljiva plavut
1 Komplet za popravilo

1

1. Ventil H3
2. EVA blazinica proti drsenju
3. Kovinski obroč
4. Snemljiva plavut

OPOZORILO

- Ta izdelek je lahko zelo nevaren in fizično zahteven. Uporabnik tega izdelka se mora zavedati, da lahko ta dejavnost povzroči resne poškodbe ali smrt.
- Inštrukcije poiščite pri licenciranem ali certificiranem inštruktorju.
- Pred uporabo deske vedno preverite vremenske napovedi. Nikoli ne uporabljajte deske v nevihtah in neurju.
- Vedno uporabljajte ustrezno zaščitno opremo in nosite osebno flotacijsko napravo. Nosite primerna zaščitna oblačila za specifične razmere, kot je mokra obleka ali UV top. Hladna voda in hladno vreme lahko povzročita podhladitev.
- Vedno imejte pri sebi identifikacijo.
- Po potrebi nosite čelado.
- Ne prekoračite največje nosilnosti 90 kg.
- Ne uporabljajte deske pod vplivom mamil, alkohola in / ali zdravil.
- Odsvetujemo uporabo deske na visokih valovih in / ali močni poplavi.
- Pazite se vetrov in tokov na morju, saj vas lahko popeljejo na odprto morje.
- Pred vsako uporabo preverite svojo opremo, zaradi morebitnih znakov obrabe, puščanja ali okvare.
- Ta izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami,

soncem in vlago.
- Priloženi trak vedno privežite na desko.
- Vedno obvestite nekoga o svoji lokaciji, uri in kraju odhoda ter o predvidenem času in kraju prihoda. Te dejavnosti ni priporočljivo izvajati samostojno.
- Pazite na druge uporabnike plaž, zlasti plavalce in otroke. Poskrbite, da bo deska ves čas pod vašim nadzorom.
- Nikoli ne puščajte deske dlje časa na topli površini, kot je plaža ali druge površine. To lahko povzroči škodo na deski.
- Ne uporabljajte deske v plitvi vodi, saj lahko plavut zadene ob dno.

PRIPRAVE NA NAPIHOVANJE
Odstranite vse ostre robove in koničaste predmete s površine, da ne boste poškodovali deske.

NAVODILA ZA SESTAVO / NAPIHOVANJE / DEFLACIJO
Desko napihnite s priloženo ročno črpalko.

2

1. Pokrov ventila
2. Gumb
3. Podnožje ventila

- Odvijte pokrov ventila ❶. Pritisnite gumb ❷ in zavrtite za približno 90 stopinj, tako da je v položaju "OUT".
- Vstavite končni del cevi črpalke in napihujte, dokler ne dosežete zahtevanega tlaka. Po napihovanju privijte pokrov ventila (v smeri urnega kazalca). Samo pokrov ventila lahko zagotovi končno ZRAKOTESNOST.
- Za sprostitev zraka iz deske odstranite pokrov ventila ❶, pritisnite gumb ❷ in ga obrnite za približno 90 stopinj, tako da je v položaju "IN".

Pravilen tlak za to desko je največ 1,17 bar /17 PSI (=1170 mBar)
TEGA NE PRESEŽITE!!

Uporaba električne tlačilke ali zračnega kompresorja je na lastno odgovornost. To lahko privede do poškodbe deske.

3

Zatič za zaklepanje

SNEMLJIVA PLAVUT NA SPODNJI STRANI DESKE
Priporočljivo je, da snemljivo plavut uporabite v globoki vodi, kjer vam bo omogočila premikanje naprej po ravni liniji. Plavuti ne uporabljajte v plitvi vodi, saj bi lahko udarila ob dno. Plavut je mogoče namestiti na desko, ko je le-ta napihnjena ali izpraznjena. Če želite namestiti plavut, potisnite plavut v črno režo na spodnji strani deske. Za zaklepanje plavuti potisnite zatič skozi luknjo na dnu plavuti.

NAMESTITEV TRAKU
Preden začnete uporabljati desko, najprej privežite trak na desko in sebe.
- Trak pritrdite na kovinski obroč na vrhu deske.
- Privežite drugo stran traku na gleženj. Ko padete v vodo, trak zagotavlja, da deska ne bo odplavala.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE
- Očistite in preverite desko in vso dodatno opremo. Uporabite samo vodo oziroma po potrebi blago čistilno sredstvo.
- Prepričajte se, da je deska popolnoma suha, preden jo shranite v torbo. V nasprotnem primeru lahko voda povzroči plesen, neprijeten vonj in poškodovane površine / trup ali notranje komore deske.

POPRAVILA
Čeprav je deska izdelana iz ojačanega in trpežnega materiala, lahko zaradi nepravilnega ravnanja še vedno nastanejo luknje ali razpoke. Za popravilo manjših poškodb je priložen komplet za popravilo.
- Pripravite okrogel obliž s pravimi merami z materialom za popravilo.
- Material za popravilo in območje okoli puščanja očistite z alkoholom.
- Na površino deske in material za popravilo nanesite 3 tanke, enakomerne sloje lepila. Počakajte 5 minut med vsakim slojem.
- Po 3. nanosu počakajte 10-15 minut, preden nanesete material za popravilo. Uporabite ročni valjček za enakomerno nanašanje materiala za popravilo. Posebno pozorni bodite na robove.
- Pred ponovnim napihovanjem počakajte vsaj 24 ur.
- Na spletu je veliko vadnic glede popravila desk.

4

KAKO UPORABITI KLJUČ VENTILA, DA REŠITE TEŽAVE Z UHAJANJEM NA LOKACIJI VENTILA
A. Izpraznite desko, dokler se zgornja in spodnja obloga (PVC) ne sesede.
B. Z roko primite podnožje ventila (3) skozi spodnjo plast in mirno držite medtem ko vstavljate ključ za zategovanje ventila (1) v pokrov ventila (2) in ključ trdno zasukajte v smeri urinega kazalca, dokler ni zagotovljeno pravilno tesnjenje.
C. Če privijanje pokrova ventila (2) še vedno ni bilo uspešno, odvijte pokrov ventila (2), tako da ga popolnoma zasukate v nasprotni smeri urnega kazalca, in preglejte PVC odprtino za morebitne gube, raztrganine ali umazanijo.
D. Če je PVC odprtina videti nedotaknjena, dodajte na PVC tanko plast lepila za popravilo (PVC lepilo).
E. Privijte in zategnite ventil, kot je opisano v točki B, in pustite, da se lepilo posuši v toplem, dobro prezračevanem prostoru za 24 ur.
F. Po 24 urah napihnite desko na 17 PSI in jo pustite napihnjeno 72 ur, da preverite, ali pušča zrak.

5

DODATNE INFORMACIJE GLEDE MATERIALA DROP STITCH
Ta napihljiva deska uporablja drop stitch tehnologijo. Ta tehnologija zagotavlja, da spodnji in zgornji del deske ostaneta medsebojno povezana. Drop stitch je tehnologija, ki se uporablja za izdelavo deske. Na stotine niti, ki povezujejo zgornji in spodnji del deske, tvori tehnologijo drop stitch. Te nitke zagotavljajo, da napihljiva deska ostane v prvotni obliki tudi pod visokim pritiskom.

DEFORMACIJE
Ker je material drop stitch šivan navpično z nitkami, je na deski vedno 1 mesto z
"deformacijo". To deformacijo lahko logično razložimo s postavitvijo ventila. Zaradi ventila na tem mestu ni nitk "drop stitch". To je deformacija, značilna za
tako oblikovanje deske in ne vpliva na njeno kakovost.

ZRAČNI MEHURČKI POD EVA-PADOM
EVA-PAD lahko vsebuje 1 ali več skupin drobnih mehurčkov. Ker je ta izdelek popolnoma ročno izdelan, je to povsem normalno. Plasti PVC in EVA so med seboj ročno zlepljene. Čeprav proizvodni postopek poteka v brezprašnem okolju, se lahko med proizvodnjo nekateri majhni delci ujamejo na PVC. Ti zračni mehurčki so kozmetične narave in ne bodo rasli ali vplivali na delovanje vaše deske.

EST HOIATUS

lugege need kasutusjuhendid hoolikalt läbi. Importija ja tema distributeerija ei võta vastutust haavade või kahjude eest, mis on tekkinud kasutuse või vale kasutuse tagajärjel mõne teise isiku poolt. Selle eseme kasutus on oma riisikol. Eset võib kasutada ainult täiskasvanu poolt ja ei sobi mänguasjaks. Kontrolli eset enne kasutust, ega see pole kahjustunud või kulunud. Kui on, ei tohi eset enam kasutada. eranditult mõeldud privé kasutuseks ja ei ole mõeldud kommertseesmärkideks. Hoiusta eset kuivas ja puhtas kohas kus on konstantne, mõõdukas temperatuur. Ära kasuta mingeid puhastusvahendeid eseme puhastamiseks; ainult puhastada niiske lapiga; tolmuvõtulapiga. Kaitse eset ekstreemse kuumuse eest; külma, niiske ja päikesepaiste eest. See toode ja pakkematerjalid peavad olema pandud prügisse järgides aktuaalseid ettekirjutusi, mis kogumispunkti viimise juurde kuuluvad. Kui toote kolmandale isikule annate; peate edasi andma ka selle dokumenti.

Surfamiseks väikestel / keskmistel lainetel. Sobib nii algajatele surfaritele, kes soovivad spordile turvaliselt läheneda, kui ka kogenud surfaritele, kes otsivad alternatiivi klassikalisele lauale.

SISU
1 täispuhutav laud
1 kandekott
1 käsipump
1 rihm
1 eemaldatav uim
1 parandamiskomplekt

1

1. H3-ventiil
2. Libisemisvastane EVA-padi
3. Metallrõngas
4. Eemaldatav uim

HOIATUS
- See toode võib olla väga ohtlik ja nõuab füüsilist vastupidavust. Toote kasutaja peab mõistma, et kõhulauasõiduga võivad kaasneda rasked kehavigastused või surm.
- Küsige juhiseid litsentseeritud või sertifitseeritud juhendajalt.
- Enne laua kasutamist tutvuge alati ilmateatega. Ärge kunagi kasutage kõhulauda äikesetormi ajal või kui on pikselöökide oht.
- Kasutage alati asjakohast kaitsevarustust ja kandke päästevesti. Kandke õiget ilmastikutingimuste kohast kaitseriietust, näiteks kummiülikonda või UV-särki. Külm vesi ja külm ilm võivad põhjustada alajahtumist.
- Kandke endaga alati kaasas isikut tõendavat dokumenti.
- Vajaduse korral kandke kiivrit.
- Ärge ületage maksimaalset kandevõimet, mis on 90kg.
- Ärge kasutage kõhulauda uimastite ja/või alkoholi mõju all olles. Kõhulauda ei ole soovitatav kasutada kõrgete lainetega ega surfamiseks.
- Hoiduge avameretuulte ja -hoovuste eest, sest need võivad teid merele uhtuda.
- Enne iga kasutuskorda veenduge, et varustusel ei ole märke kulumisest, leketest ega kahjustustest.
- Kaitske seda toodet äärmuslike temperatuuride, päikese ja niiskuse eest.
- Veenduge, et kaasasolev rihm on alati kõhulaua külge kinnitatud.
- Andke alati kellelegi teada oma asukohast, sõidu alustamise ning plaanitud saabumise ajast ja kohast. Seda tegevust ei soovitata teha üksi.
- Pöörake tähelepanu teistele rannasolijatele, eriti ujujatele ja lastele. Veenduge, et hoiate lauda kogu aeg kontrolli all.
- Ärge kunagi jätke oma lauda pikemaks ajaks soojale pinnale, näiteks rannale või muule pinnale. See võib teie lauda kahjustada.
- Ärge kasutage lauda madalas vees, sest uim võib minna vastu põhja.

ETTEVALMISTUSED KÕHULAUA TÄISPUMPAMISEKS
Eemaldage aluspinnalt kõik teravate äärtega ja teravaotsalised esemed, et vältida kõhulaua kahjustamist.

KOKKUPANEKUJUHISED / TÄISPUMPAMINE / TÜHJENDAMINE
Pumbake kõhulaud kaasasoleva käsipumbaga täis.

2

1. Ventiilikübar
2. Nupp
3. Ventiilipõhi

- Eemaldage ventiilikübar ❶. Vajutage nupp ❷ sisse ja keerake seda umbes 90 kraadi, nii et see oleks asendis OUT (VÄLJAS).
- Sisestage pumbavooliku otsak ja pumbake, kuni saavutate nõutud rõhu. Pärast täispumpamist keerake ventiilikübar (päripäeva) kinni. Täieliku õhutiheduse tagab ainult ventiilikübar.
- Laua õhust tühjaks laskmiseks eemaldage ventiilikübar ❶, vajutage nupp ❷ sisse ja keerake umbes 90 kraadi, nii et see on asendis IN.

Selle laua õige rõhk on maksimaalselt 1,17 baari /17 PSI (=1170 mBar)
ÄRGE SEDA ÜLETAGE!

Elektripumba või õhukompressori kasutamine on teie omal vastutusel. See võib kõhulauda kahjustada.

3

Lukustustihvt

LAUA ALUMISEL POOLEL OLEV EEMALDATAV UIM
Sügavas vees on soovitatav kasutada eemaldatavat uime, sest see aitab teil sirgjooneliselt edasi liikuda. Ärge kasutage uime madalas vees, sest uim võib minna vastu põhja. Uime saab lauale paigaldada, kui laud on täis pumbatud või tühjenenud. Uime asetamiseks lükake kiilukand laua alumisel küljel olevasse musta sisemusse. Uime lukustamiseks lükake lukustustihv läbi uime põhjas oleva ava.

RIHMA KINNITAMINE
Enne kõhulaua kasutamist kinnitage esmalt kaasasolev rihm kõhulaua ja enda külge.
- Kinnitage rihm kõhulaua ülaosas olevasse metallrõngasse.
- Kinnitage rihma teine ots oma pahkluu külge. Kui te kukute, aitab rihm tagada, et kõhulauda ära ei uhutaks.

LAUA HOOLDUS
- Puhastage ja kontrollige kõhulauda ja kõiki tarvikuid. Vajadusel kasutage ainult vett või pehmet puhastusvahendit.
- Enne kõhulaua kandekotti panemist veenduge, et see on täiesti kuiv. Muidu võib tekkida hallitus ja halb lõhn ning kõhulaua pind/kere või sisekamber võivad saada veekahjustusi.

PARANDAMINE
Kuigi kõhulaud on toodetud tugevdatud ja vastupidavast materjalist, on selle valesti kasutamisel siiski võimalik kõhulauale auke või pragusid tekitada. Väikese kahjustuse parandamiseks on tootega kaasas parandamiskomplekt.
- Valmistage ette õiges suuruses ümmargune lapp parandamismaterjali.
- Puhastage parandamismaterjali ja lekke ümber olevat ala alkoholiga.
- Kandke peale 3 õhukest, ühtlast kihti liimi nii aerusurfilaua pinnale kui ka parandamismaterjalile. Oodake 5 minutit pärast iga kihi pealekandmist.
- Pärast 3. kihti oodake 10–15 minutit enne parandamismaterjali pealekandmist. Kasutage käsirulli, et parandamismaterjal ühtlaselt peale kanda. Pöörake erilist tähelepanu äärtele.
- Enne uuesti täispumpamist oodake vähemalt 24 tundi.
- Sotsiaalmeedias on palju juhendmaterjale laua remondi kohta.

4

KUIDAS KASUTADA VENTIILI PINGUTUSVÕTIT VENTIILI ASUKOHAS LEKKEPROBLEEMIDE FIKSEERIMISEKS
A. Tühjendage laud, kuni ülemine ja alumine nahk (PVC) on kokku varisenud.
B. Võtke ventiilipõhjast (3) käega läbi alumise kihi kinni ja hoidke seda kindlalt, kui sisestate ventiili pingutusvõtme (1) ventiili ülaossa (2), ja keerake võtit kindlalt päripäeva, kuni on tagatud õige tihendamine.
C. Kui ventiili ülaosa (2) pingutamine ei õnnestunud, keerake ventiili ülaosa (2) keerates täielikult vastupäeva ja kontrollige, et PVC avauses ei oleks kortse, rebendeid ega prahti.
D. Kui PVC avaus tundub terve, lisage PVC-le õhuke kiht parandusliimi (PVC-liimi).
E. Pingutage ventiili, nagu on kirjeldatud punktis B, ja laske liimil 24 tundi soojas hästiventileeritavas kohas kuivada.
F. 24 tunni pärast pumbake laud 17 PSI-ni ja laske õhulekete kontrollimiseks 72 tundi seista.

5

LISATEAVE: MIS ON DROP-STITCH MATERJAL?
Sellel täispuhutaval laual on kasutatud drop-stitch'i. See tehnoloogia tagab, et laua põhi ja ülaosa jäävad üksteisega ühendatuks. Drop stitch on laua valmistamiseks kasutatav tehnoloogia. Sajad lõimed, mis ühendavad laua üla- ja alaosa, moodustavad õmblustehnoloogia. Need tagavad, et täispuhutav laud püsib algsel kujul isegi kõrge rõhu all.

DEFORMATSIOON

Kuna drop-stitch materjal õmmeldakse niitidega vertikaalselt, on laual alati üks koht, millel on „deformatsioon". Seda deformatsiooni saab loogiliselt seletada ventiili paigutamisega. Ventiili tõttu selles kohas DROP-STICH keermeid ei ole. See on deformatsioon, mis on omane
laua disainile ja see ei mõjuta kvaliteeti.

ÕHUMULLID EVA-PADI ALL

EVA-PAD võib sisaldada ühte või mitut pisikeste mullide rühma. Kuna see toode on täiesti käsitsi valmistatud, on see täiesti normaalne. PVC- ja EVA-kihid liimitakse käsitsi kokku. Ehkki tootmisprotsess toimub tolmuvabas piirkonnas, võivad mõned väikesed osakesed valmistamise ajal PVC-le settida. Need õhumullid on kosmeetilised ega kasva ja mõjuta teie laua jõudlust.

HR UPOZORENJE

Ovaj se priručnik mora pažljivo pročitati, slijediti i pohraniti. Proizvođač i njegovi distributeri ne preuzimaju nikakvu odgovornost za nezgode ili ozljede ljudi ili imovine koji mogu rezultirati u vezi s vježbom i uporabom. Korištenje predmeta je na vlastiti rizik. Predmeti za vježbanje mogu koristiti samo odrasli i ne služe kao igračka. Uvijek provjerite da li predmet ima oštećenja ili habanja prije uporabe. Ako se primjete oštećenja, predmet se neće koristiti. Predmet je pogodan samo za kućanstvo. Predmet čuvajte suh i čist u sobi sa konstantnom umjerenom temperaturom. Za čišćenje predmeta ne koristite nikakve proizvode za čišćenje, samo ih očistite vlažnom krpom, a zatim obrišite suhom krpom za čišćenje. Zaštitite predmet od ekstremnih vrućina, hladnoće, vlage i sunčevih zraka. Predmet i ambalažni materijal odložite u skladu s lokalnim i važećim propisima na mjesto sakupljanja. Ako proizvod dajete trećim osobama, morate ih dostaviti sa dokumentima.

Pogodno za surfanje malim / srednjim valovima. Ova je daska pogodna za surfere početnike koji žele sigurno naučiti ovaj sport i za iskusne surfere koji traže alternativu klasičnoj dasci.

SADRŽAJ

1 Daska na napuhavanje
1 Torba za nošenje
1 Ručna pumpa
1 Uže
1 Odvojiva peraja
1 Set za popravak

1

1. Ventil H3
2. EVA Neklizajući premaz
3. Metalni prsten
4. Odvojiva peraja

UPOZORENJE

- Korištenje ovog predmeta može biti vrlo opasno i fizički zahtjevno. Korisnik ovog proizvoda mora shvatiti da ova aktivnost može prouzročiti ozbiljne ozljede ili smrt.
- Za pravilne upute obratite se certificiranom ili licenciranom instruktoru.
- Uvijek provjerite vremensku prognozu prije korištenja daske. Nikada ne koristite dasku po olujujnom vremenu i grmljavini.
- Uvijek koristite prikladnu zaštitnu odjeću i nosite prsluk za spašavanje. Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću za određene vremenske uvjete, kao što je mokro odijelo ili UV top. Hladno voda i niska temperatura mogu dovesti do hipotermije.
- Uvijek nosite identifikaciju sa sobom.
- Nosite kacigu kad je potrebno.
- Nemojte premašiti maksimalnu nosivost od 90 kg.
- Ne koristite dasku za surfanje pod utjecajem droga, alkohola i / ili lijekova.
- Ne preporučuje se uporaba daske u jakim valovima i / ili jakim plimama i osekama.
- Čuvajte se vjetrova i struja koji vas vode dalje na more.
- Prije uporabe uvijek u potpunosti pregledajte opremu na znakove istrošenosti, nepropusnosti ili drugih oštećenja.
- Zaštitite predmet od velike vrućine, hladnoće, vlage i sunčevih zraka.
- Prije uporabe uvijek ga privežite za ploču isporučenim kabelom.
- Uvijek obavijestite nekoga o svom mjestu, vremenu i mjestu polaska i namjeri vrijeme i mjesto dolaska. Ne preporučuje se da sami obavljate ove aktivnost.
- Pripazite na ostale posjetitelje plaže, posebno kupače i djecu. Uvijek se pobrinite za to da imate dasku pod kontrolom.
- Nikada ne ostavljajte dasku na toploj površini dulje vrijeme, na primjer na plaži ili drugim toplim površinama. To može oštetiti vašu dasku.
- Ne koristite dasku u plitkoj vodi jer peraja može udariti o dno.

PRIPREME ZA NAPUHAVANJE DASKE

Uklonite sve oštre i šiljaste predmete s površine kako biste izbjegli oštećenje daske.

PRIRUČNIK / NAPUŠAVANJE / NAPUŠAVANJE

Napuhajte dasku sa isporučenom ručnom pumpom.

2

1. Poklopac ventila
2. Gumb
3. Baza ventila

- Odvijte poklopac ventila ❶. Pritisnite gumb ❷ i okrenite ga za oko 90 stupnjeva tako da gumb strši.
- Pričvrstite pumpu na ventil i pumpajte je dok se ne postignete potrebni tlak. Zatvorite poklopac ventila (u smjeru kazaljke na satu). Samo poklopac ventila može osigurati konačnu hermetičnost.
- Da ispustite zrak iz ploče, uklonite poklopac ventila ❶ pritisnite gumb ❷ i okrenite ga oko 90 stupnjeva tako da gumb ostaje pritisnut prema unutra.

Ispravan tlak za dasku je maksimalan 1,17 bar / 17 PSI (= 1170 mBar)
NE SMIJE SE PRETEČITI!

Korištenje električne pumpe ili kompresora u potpunosti je na vlastiti rizik. To može dovesti do oštećenje daske.

3

Klin za zaključavanje

ODVOJIVA FINA NA LEĐU PLOČE

Preporučuje se korištenje ove peraje samo u dubokoj vodi kako bi vam se omogućilo kretanje naprijed u ravnoj liniji. Ovu peraju nemojte koristiti u plitkoj vodi jer može udariti u dno. Ova peraja može se pričvrstiti na dasku kada se daska napuše ili ispuše. Da biste pričvrstili peraju, gurnite peraju u utor crnog dijela na stražnjoj strani ploče. Da biste osigurali peraju, gurnite klin za zaključavanje u otvor crnog dijela.

UČVRŠĆIVANJE UŽETA

Prije nego počnete koristiti dasku, prvo morate vezati isporučeno uže i pričvrstite na dasku i sebe.
- Pričvrstite uže na metalni prsten na vrhu ploče.
- Pričvrstite drugu stranu uzeta oko gležnja. Kada padnete u vodu, uze se pobrine da spriječi dasku da lebdi (leti).

ODRŽAVANJE DASKE

- Očistite i provjerite dasku i njezin pribor. Koristite samo vodu ili, ako je potrebno, blagog, neabrazivnog sredstva za čišćenje.
- Provjerite je li daska potpuno suha prije nego što je vratite u vreću za nošenje. Drugačije to može uzrokovati plijesan, smrdljive mirise te materijal i unutarnje komore ploče se mogu oštetiti.

REPARACIJA

Iako je daska izrađena od čvrstog materijala,moguće je da zbog nepravilnog korišćenja dolazi do curenja ili rupa u materijalu. Ako želite popraviti malu štetu, možete koristite isporučeni komplet za popravak.
- Za popravak izrežite okrugli komad materijala za reparaciju ispravne veličine iz kompleta za popravak.
- Pripremite ovaj materijal za popravak i područje oko oštećenog mjesta na ploči i očistiti alkoholom.
- Nanesite ljepilo za popravak na i oko oštećenog područja i ponovite to tri
puta. Uvijek pričekajte 5 minuta prije nanošenja

novog ljepljivog sloja.
- Nakon 3. sloja, pričekajte 10-15 minuta prije nego što nanesete materijal za popravak na oštećeno područje sa štapićima. Ručnim valjkom ravnomjerno nanesite materijal za popravak na oštećeno područje. Obratite dodatnu pažnju na rubove.
- Pričekajte najmanje 24 sata prije napuhavanja daske.
- Mnogo tutorijala na društvenim mrežama za reparaciju daski.

4

KAKO KORISTITI KLJUČ VENTILA ZA RJEŠAVANJE PUŠTANJA NA VENTILU

A. Ispraznite ploču dok se gornji i donji sloj (PVC) ne slegne.
B. Uhvatite bazu ventila (3) rukom kroz dno daske i zadržite je dok je istovremeno umetnite isporučeni ključ za ventil (1) u otvor ventila (2) i čvrsto okrećite ključ u smjeru kazaljke na satu dok se ne osigura dobro brtvljenje.
C. Ako zatezanje vrha ventila (2) i dalje ne daje željeni učinak,
odvrnite vrh ventila (2) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i pregledajte otvor između ventila i PVC-a zbog bora, pukotina ili prljavštine.
D. Ako je ovo još uvijek netaknuto, dodajte tanki sloj ljepila za popravak (PVC ljepilo) preko PVC-a.
E. Pritegnite ventil kako je opisano u B i pustite da se ljepilo suši u toplom prostoru I 24 sata ventiliranom prostoru.
F. Nakon 24 sata napuhajte dasku na 17 PSI i ostavite je napuhanu 72 sata da provjerite postoji li propuštanje.

5

DODATNE INFORMACIJE ŠTO JE MATERIJAL ZA DROPSTITCH?

Ova daska na napuhavanje (napuhavanje) koristi šav. Ova tehnologija omogucava da gornji i donji dio ploče ostanu povezani i zajedno. Kap bod je tehnologija koja se koristi za proizvodnju daske. To su stotine žica koje spajaju gornji i donji dio ploče. Te žice osiguravaju da daska na napuhavanje s čak i visokim pritiskom ostane u svom izvornom obliku.

DEFORMACIJA

Budući da je materijal za kačenje vertikalno pričvršćen nitima, na njemu uvijek postoji 1 mjesto na dasci sa "deformacijom". Ovo se izobličenje logično objašnjava postavljanjem ventila. Zbog ventila na ovom mjestu nema "DROPSTITCH žica". To su obličenja svojstvena u dizajnu daske i ne narušavaju kvalitetu.

ZRAČNI MEHURIĆI ISPOD EVA PADA

EVA-PAD može sadržavati 1 ili više skupina malih mjehurića zraka. Budući da je ovaj proizvod potpuno ručno rađen, to je sasvim normalno. Slojevi PVC-a i EVA-e lijepe se ručno. Iako je postupak proizvodnje u području bez prašine, neke male čestice mogu se taložiti na PVC-u tijekom proizvodnje.Ovi mjehurići zraka su kozmetičke prirode i neće rasti niti utjecati na performanse daske.

UA

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ці інструкції з експлуатації необхідно ретельно прочитати, дотримуватися та зберігати. Виробник та його дистриб'ютори не несуть ніякої відповідальності та не відповідають за нещасні випадки або травмування людей або майна, які можуть спричинити за собою вправи та використання. Використання цього обладнання на власний ризик. Виріб слід використовувати лише дорослим і ніколи не використовувати як іграшку. Перед використанням, завжди перевіряйте обладнання на предмет пошкоджень чи зносу. У разі пошкодження вирібу, його не можна використовувати. Виріб підходить тільки для домашнього використання. Зберігайте виріб сухим і чистим у приміщенні з постійною помірною температурою. Не використовуйте засоби для чищення щоб очистити виріб, чистіть його лише вологою ганчіркою, після чого витріть насухо серветкою. Не піддавайте обладнання впливу екстремальних температур, сонця та вологості. Утилізуйте виріб та пакувальні матеріали у відповідності з місцевими чинними нормами у пункті збору. Передаючи виріб сторонньому користувачеві, завжди переконайтеся, що інструкції надані.

Підходить для серфінгу на малих / середніх хвилях. Ця дошка підходить для початківців серферів, які хочуть безпечно вивчити цей вид спорту, і для досвідчених серферів, які шукають альтернативу класичній дошці.

ЗМІСТ

1 Надувна дошка
1 Сумка для перенесення
1 Ручний насос
1 Шнур
1 Знімний плавник
1 Ремонтний комплект

1

1. Клапан H3
2. Нековзне покриття EVA.
3. Металеве кільце.
4. Знімний плавник.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використання цього предмета може бути дуже небезпечним і також фізично важким. Користувач цього виробу має розуміти, що його використання може призвести до серйозних травм або смерті.
- Проконсультуйтеся з сертифікованим або ліцензованим інструктором для отримання належних інструкцій.
- Завжди перевіряйте прогноз погоди перед використанням дошки. Ніколи не використовуйте дошку під час грози і блискавки.
- Завжди одягайте відповідний захисний одяг і рятувальний жилет. Носіть відповідний захисний одяг для конкретних погодних умов, наприклад гідрокостюм або УФ-топ. Холодна вода і несприятливі погодні умови можуть призвести до переохолодження.
- Завжди носіть з собою посвідчення особи.
- При необхідності надягайте шолом.
- Не перевищуйте максимальну вантажопідйомність 90 кг.
- Не використовуйте дошку під впливом наркотиків, алкоголю і / або ліків.
- Не рекомендується використовувати дошку при високих хвилях і / або сильних припливах.
- Остерігайтеся прибережних вітрів і течій, які можуть понести вас далі в море.
- Завжди повністю перевіряйте обладнання на наявність ознак зносу, витоків або інших пошкоджень перед використанням.
- Захищайте виріб від спеки, холоду, вологості і сонячних променів.
- Перед використанням обов'язково прив'яжіть себе до дошки шнуром з комплекту поставки.
- Завжди повідомляйте комусь про своє місцезнаходження, час і місце відправлення і передбачуваний час і місце прибуття. Не рекомендується виконувати цю дію в поодинці.
- Остерігайтеся інших відвідувачів пляжу, особливо плавців і дітей. Завжди переконуйтеся, що ви тримаєте дошку під контролем.
- Ніколи не залишайте дошку на теплій поверхні надовго, наприклад, на пляжі або на інших теплих поверхнях. Це може пошкодити вашу дошку.
- Не використовуйте дошку на мілководді, так як плавець може вдаритися об дно.

ПІДГОТОВКА ДО НАКАЧУВАННЯ ДОШКИ

Видаліть з поверхні все гостре і предмети з гострими кінцями, щоб не пошкодити дошку.

КЕРІВНИЦТВО / НАДУВАННЯ / СПУСКАННЯ

Накачайте дошку ручним насосом, що входить до комплекту.

2

1. Кришка клапана
2. Кнопка

3. Основа клапана
- Відгвинтіть ковпачок клапана ❶. Натисніть кнопку ❷ і поверніть її приблизно на 90 градусів, щоб кнопка виступала.
- Приєднайте насос до клапана і накачуйте його до досягнення необхідного тиску. Закрийте кришку клапана (за годинниковою стрілкою). Тільки ковпачок клапана може забезпечити остаточну герметичність.
- Щоб випустити повітря з дошки, зніміть ковпачок клапана ❶, натисніть кнопку ❷ і поверніть її приблизно на 90 градусів, щоб кнопка залишалася натиснутою всередину.

Правильний тиск для дошки складає максимально 1,17 бар / 17 PSI (= 1170 мбар).
НЕ МОЖНА ПЕРЕВИЩУВАТИ!

Використання електричного насоса або компресора на свій страх і ризик. Це може привести до пошкодження дошки.

3

Стопорний штифт

ЗНІМНИЙ ПЛАВНИК НА ЗАДНІЙ ЧАСТИНІ ДОШКИ

Рекомендується використовувати цей плавник тільки на глибокій воді, щоб ви могли рухатися вперед по прямій. Не використовуйте цей плавник на мілководді, так як він може торкатися дна. Цей плавник можна прикріпити до дошки, коли дошка накачана або спущена. Щоб прикріпити плавник, вставте плавник в проріз чорної частини на задній стороні дошки. Щоб закріпити плавник, вставте стопорний штифт в отвір чорної частини.

КРІПЛЕННЯ ШНУРА

Перед тим, як почати користуватися дошкою, необхідно спочатку прикріпити шнур з комплекту поставки до дошки і до себе.
- Прикріпіть шнур до металевого кільця у верхній частині дошки.
- Закріпіть шнур з іншого боку навколо щиколотки. Коли ви падаєте в воду, шнур запобіжить відплиття дошки.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ДОШКИ
- Очистіть і перевірте дошку і її аксесуари. Використовуйте тільки воду або, при необхідності, м'який неабразивний засіб для чищення.
- Переконайтеся, що дошка повністю висохла, перш ніж класти її назад в сумку для перенесення. В іншому випадку, це може викликати появу цвілі, неприємного запаху, а також пошкодження матеріалу внутрішньої камери дошки.

РЕМОНТ

Хоча дошка виготовлена з міцного матеріалу, але при використанні неналежним чином, в матеріалі можуть виникнути витоки або отвори. Якщо ви хочете відремонтувати невелике ушкодження, ви можете використати наданий ремонтний комплект.
- Виріжте з ремонтного матеріалу круглий шматок відповідного розміру.
- Очистіть спиртом цей шматок ремонтного матеріалу і область навколо пошкодженого місця на дошці.
- Нанесіть клей на ремонтний матеріал і навколо пошкодженої ділянки і повторіть це три рази.

Кожен раз чекайте 5 хвилин перед нанесенням нового клейового шару.
- Після 3-го шару почекайте 10-15 хвилин, перш ніж нанести ремонтний матеріал на пошкоджену ділянку. Використовуйте ручний валик, щоб рівномірно нанести ремонтний матеріал на пошкоджену ділянку. Приділіть особливу увагу краям.
- Зачекайте не менше 24 годин перед накачуванням дошки.
- Є безліч посібників по ремонту дошки в соціальних мережах.

4

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ КЛАПАН ДЛЯ ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ ВИТОКУ В КЛАПАНІ

A. Здувайте дошку до тих пір, поки верхній і нижній шари (ПВХ) не осядуть.
B. Візьміться рукою за основу клапана (3) за нижню частину дошки і утримуйте її, поки ви вставите наданий ключ для клапана (1) в отвір клапана (2) і повернете ключ за годинниковою стрілкою до тих пір, поки не буде забезпечена хороша герметічноть.
C. Якщо затягування верхньої частини клапана (2) як і раніше не дає бажаного ефекту, відкрутіть верхню частину клапана (2) проти годинникової стрілки до упору і огляньте отвір між клапаном і ПВХ на наявність складок, тріщин або бруду.
D. Якщо він все ще не пошкоджений, нанесіть тонкий шар ремонтного клею (клею ПВХ) поверх ПВХ.
E. Затягніть клапан, як описано в пункті B, і дайте клею висохнути в теплому, добре вентильованому місці протягом 24 годин.
F. Через 24 години накачайте дошку до 17 PSI і залиште її накачаної на 72 години, щоб перевірити на наявність витоку.

5

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ ЩО ТАКЕ ПРЯМА СТРОЧКА?

Ця надувна дошка використовує пряму строчку. Ця технологія піклується про те, щоб верх і низ дошки залишалися з'єднаними разом. Пряма строчка - це технологія, яка використовується для виробництва дошки. Це сотні ниток, що з'єднують верх і низ дошки. Ці нитки гарантують, що надувна дошка навіть при високому тиску зберігає свою первісну форму.

ДЕФОРМАЦІЯ

Так як матеріал прямої строчки закріплений нитками вертикально, на дошці завжди залишається 1 місце з «деформацією».
Це спотворення логічно пояснюється розміщенням клапана. Через клапан в цьому місці немає «ниток прямої строчки», це спотворення властиво дизайну дошки і не погіршують її якість.

ПОВІТРЯНІ БУЛЬБАШКИ ПІД НАКЛАДКОЮ EBA

EBA зона може містити 1 або групу маленьких бульбашок повітря. Оскільки цей продукт повністю ручної роботи, це абсолютно нормально. Шари ПВХ і EBA склеюються вручну. Хоча виробничий процес проходить в зоні, вільній від пилу, деякі дрібні частинки можуть відкладатися на ПВХ під час виробництва. Ці бульбашки повітря носять косметичний характер, вони не збільшуються в розмірах і не впливають на якість дошки.

RO INSTRUCȚIUNI

Aceste instrucțiuni de utilizare trebuiesc citite cu atenție, urmate și păstrate.
Fabricantul și distribuitorii săi nu pot fi făcuți responsabili în cazul reclamațiilor privind accidentări sau pagube ce pot fi provocate persoanelor sau bunurilor că urmare a folosirii sau a utilizării incorecte a acestui produs de către cumpărător sau de către oricare altă persoană. Folosirea acestui produs se face pe propria răspundere. Articolul trebuie utilizat doar de către adulți și niciodată pe post de jucărie. Verificați întotdeauna produsul înaintea utilizării, pentru a nu fi uzat sau deteriorat. Dacă se constată deteriorări, produsul nu mai poate fi folosit. Acest articol este destinat doar pentru uz personal și nu poate fi utilizat în scopuri comerciale. Depozitați articolul uscat și curat, într-un spațiu cu o temperatură moderată în permanentă. Nu utilizați detergenți pentru a curăța acest produs, ștergeți-l doar cu o cârpă umedă, după care cu una uscată. Protejați acest articol de temperaturi extreme, soare și umiditate. Aruncați articolul precum și ambalajul, în concordanță cu legea locală și reglementările legale curente, la un punct de colectare. În cazul în care dați produsul altei persoane, asigurați-vă că documentația este inclusă.

Pentru surfing pe valuri mici / medii. Potrivit pentru surferii începători care doresc să abordeze sportul în siguranță, precum și pentru surferii cu experiență care caută o alternativă pentru placa clasică.

CONȚINUT

1 Placă gonflabilă
1 Geantă de transport
1 Pompă manuală
1 Lesă
1 Aripă detașabilă
1 Trusa de reparare

1

1. Supapă H3
2. Tampon EVA antiderapant
3. Inel metalic
4. Aripă detașabilă

AVERTIZARE

- Acest articol poate fi foarte periculos și solicitant din punct de vedere fizic. Utilizatorul acestui produs ar trebui să înțeleagă că această activitate poate implica vătămări grave sau deces.
- Obțineți instrucțiunile de utilizare doar de la un instructor autorizat sau certificat.
- Verificați întotdeauna prognoza meteo înainte de a utiliza placa. Nu folosiți niciodată placa în furtuni și în condiții de descărcări electrice.
- Utilizați întotdeauna echipament de protecție adecvat și purtați un dispozitiv de flotare personal. Purtați îmbrăcăminte de protecție adecvată condițiilor precum un costum de neopren sau un top UV. Apa rece și vremea rece pot duce la hipotermie.
- Purtați întotdeauna un act de identitate.
- Purtați o cască atunci când este cazul.
- Nu depășiți capacitatea maximă de greutate de 90 kg.
- Nu folosiți placa sub influența drogurilor, alcoolului și / sau a medicamentelor.
- Nu se recomandă utilizarea plăcii în valuri înalte și / sau curenți puternici.
- Feriți-vă de vânturi și curenți, deoarece vă pot scoate în largul mării.
- Verificați echipamentul înainte de fiecare utilizare pentru a detecta semne de uzură, scurgeri sau defecțiuni.
- Protejați acest articol de temperaturi extreme, soare și umiditate.
- Legați în permanentă lesa inclusă la placă .
- Informați întotdeauna pe cineva despre locația dvs., ora și locul de plecare și ora estimativă și locul de sosire. Nu este recomandat să efectuați această activitate singur.
- Feriți-vă de ceilalți utilizatori ai plajei,, în special de înotători și copii. Asigurați-vă că păstrați placa sub control în orice moment.
- Nu părăsiți niciodată placa dvs. pentru o perioadă lungă de timp pe o suprafață caldă, cum ar fi o plajă sau alte suprafețe încinse. Acest lucru poate provoca daune plăcii dvs.
- Nu folosiți placa în apă de mică adâncime, deoarece aripa poate atinge fundul.

PREGĂTIREA PENTRU UMFLAREA PLĂCII

Îndepărtați toate obiectele cu muchii sau vârfuri ascuțite de pe suprafață pentru a evita deteriorarea plăcii.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE / INFLAȚIE / DEFLAȚIE

Umflați placa cu pompa de mână inclusă.

2

1. Capacul supapei
2. Buton
3. Baza supapei

- Deșurubați capacul supapei 1. Apăsați butonul 2 și rotiți aproximativ 90 de grade, astfel încât să fie în Poziția „OUT".
- Introduceți capătul furtunului pompei și umflați placa până când veți atinge presiunea necesară. După umflare, strângeți complet capacul supapei (în sensul acelor de ceasornic). Doar capacul supapei poate asigura etanșeitatea finală .
- Pentru a elibera aer din placă, scoateți capacul supapei 1 și apăsați butonul 2 și rotiți-l aproximativ 90 de grade, deci este în poziția „ÎN".

Presiunea corectă pentru această placă este de maxim 1,17 bar / 17 PSI (= 1170 mBar)
NU FACETU EXCEPȚIE DE LA ACESTEA !!

Utilizarea unei pompe electrice sau a unui compresor de aer este pe propriul dumneavoastră risc. Acest lucru poate duce la deteriorarea plăcii.

3

PIN-ul de blocare

ARIPA DETAȘABILĂ DE PE PATREA DE SUB PLACĂ

Se recomandă utilizarea aripioarei detașabile în apă adâncă, unde vă va permite să mergeți înainte în linie dreaptă. Nu folosiți aripioara în apă puțin adâncă, deoarece ar putea atinge fundul. Aripioara poate fi montată pe placă atunci când placa este umflată sau dezumflată. Pentru a poziționa aripioara, împingeți clapeta în inserția neagră de pe partea inferioară a plăcii. Pentru a bloca aripioara, împingeți știftul de blocare prin orificiul de la baza aripioarei.

ATAȘAREA LESEI

Înainte de a începe să utilizați placa, atașați mai întâi lesa inclusă pe placă și pe glezna dumneavoastră.
- Atașați lesa de inelul metalic de deasupra plăcii.
- Atașați cealaltă parte a lesei la gleznă. Când cădeți în apă, lesa asigură placa să nu se piardă în apă.

CONDIȚII DE ÎNTREȚINERE

- Curățați și verificați placa și toate accesoriile. Folosiți apă sau un produs de curățare ușor, un detergent non-abraziv dacă este necesar.
- Asigurați-vă că placa este complet uscată înainte de a o introduce în geanta de transport. În caz contrar, acest lucru poate provoca mucegai, miros neplăcut, iar pielea / corpul sau camerele interioare ale plăcii vor suferi daune cauzate de apă.

REPARAȚII

În ciuda faptului că placa de SUP este fabricata dintr-un material robust, este totusi posibnil sa apara gauri sau alte avarii daca este utilizata în mod necorespunzător. Pentru reparații mici, aveti inclus si puteti utiliza kitul de reparare furnizat
- Se taie o bucată rotundă de material de reparații, cu dimensiunea corectă din materialul de reparații furnizat in kit-ul de reparatii.
- Curatati zona din jurul locului deteriorat de pe placa de SUP cu alcool.
- Aplicati 3 straturi de adeziv atat pe materialul de reparatii cat si in jurul zonei deteriorate. Asteptati intotdeauna 5 minute pentru aplicarea fiecarui nou strat de adeziv.
- Dupa al 3-lea strat așteptați 10-15 minute înainte de a aplica materialul de reparatii. Utilizați o rolă de mână pentru a aplica materialul de reparații uniform pe zona afectată. Acordati o atenție deosebită marginilor.
- Așteptați cel puțin 24 de ore pana la a umfla din nou placa SUP.
- Multe tutoriale în social media privind reparația SUP.

4

CUM SĂ UTILIZAȚI CHEIA DE SUPAPĂ PENTRU A REMEDIA PROBLEMELE DE SCURGERI ÎN ZONA SUPAPEI

A. Dezumflați placa până când stratul superior și inferior (PVC) s-au suprapus.
B. Apucați baza supapei (3) cu mâna prin stratul inferior și țineți-l fix în timp ce introduceți cheia de strângere a supapei (1) în partea superioară a supapei (2) și rotiți cheia ferm în sensul acelor de ceasornic până când este garantată etanșarea corespunzătoare.
C. Dacă strângerea vârfului supapei (2) nu a reușit încă, deșurubați partea superioară a supapei (2) rotind-o complet în sens invers acelor de ceasornic și inspectați orificiul de deschidere din PVC pentru eventuale riduri, rupturi sau resturi.
D. Dacă orificiul de deschidere din PVC arată intact, adăugați un strat subțire de adeziv de reparație (lipici din PVC) pe PVC.
E. Strângeți supapa așa cum este descris la punctul B

și lăsați adezivul să se usuce într-o zonă caldă bine ventilată timp de 24 ore.

F. După 24 de ore umflați placa până la 17 PSI și lăsați-o umflată 72 de ore pentru a verifica scurgerile de aer.

5

INFORMAȚII SUPLIMENTARE: CE ESTE MATERIALUL DROP-STITCH?

Această placă gonflabilă folosește tehnologia Drop Stitch. Această tehnologie asigură că părțile inferioară și superioară ale unei plăci rămân conectate una cu cealaltă. Drop stitch este tehnologia utilizată pentru a produce o placă. Sute de fire care conectează partea de sus și de jos a unei plăci formează tehnologia drop-stitch. Aceste fire asigură faptul că o placă gonflabilă rămâne în forma sa originală, chiar și sub presiune ridicată.

DEFORMARE

Deși materialul drop stitch este cusut vertical cu fire, există întotdeauna 1 loc pe suprafață cu o "deformare". Această deformare poate fi explicată logic prin amplasarea supapei. Datorită supapei, nu există „fire DROP-STITCH" în această locație. Aceasta este o deformare inerentă designului plăcii și nu are niciun impact asupra calității.

BULE DE AER SUB EVA-PAD

EVA-PAD poate conține 1 sau mai multe grupuri de bule mici. Deoarece acest produs este realizat complet manual, acest lucru este complet normal. Straturile de PVC și EVA sunt lipite împreună manual. Deși procesul de producție se află într-o zonă fără praf, unele particule mici se pot așeza pe PVC în timpul fabricației. Aceste bule de aer sunt pur cosmetice și nu vor crește sau nu vor afecta performanțele plăcii dvs.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това ръководство трябва да бъде внимателно прочетено, следвано и съхранявано. Производителят и неговите дистрибутори не носят отговорност за злополуки или наранявания на хора или имущество, които могат да възникнат от упражнения и употреба. Използването на артикула е на ваш собствен риск. Този продукт може да се използва само от възрастни и не служи като играчка. Винаги проверявайте продукта за повреда или износване преди употреба. Ако това бъде намерено, продуктът не може да се използва. Този артикул е предназначен само за лична употреба и не може да се използва за търговски цели. Съхранявайте продукта сух и чист в помещение, с постоянна умерена температура. Не използвайте никакви почистващи препарати за почистване на предмета. Почиствайте само с влажна кърпа, след което го изсушете със кърпа за почистване. Предпазвайте предмета от силна топлина, студ, влажност и слънчеви лъчи. Изхвърлете продукта и опаковъчните материали в съответствие с местните действащи разпоредби, на място за събиране. Ако дадете продукта на трети страни, трябва също да предоставите тези документи.

Подходяща за сърфиране на малки / средни вълни. Тази дъска е подходяща за начинаещи сърфисти, които искат да научат спорта безопасно, както и за опитни сърфисти, които търсят алтернатива на класическия борд.

СЪДЪРЖАНИЕ

1 Надуваема дъска
1 Калъф за носене
1 Ръчна помпа
1 Каишка
1 Подвижна перка
1 Ремонтен комплект

1

1. H3 клапан
2. EVA Неплъзгащо се покритие
3. Метален пръстен
4. Подвижна перка

ВНИМАНИЕ

- Използването на този продукт може да бъде много опасно и физически взискателно. Потребителят на този продукт трябва да разбере, че тази дейност може да причини сериозни наранявания или смърт.
- Консултирайте се със сертифициран или лицензиран инструктор за правилни инструкции.
- Винаги проверявайте прогнозата за времето, преди да използвате дъската. Никога не използвайте дъската при бури и мълнии.
- Винаги използвайте подходящо защитно облекло и носете спасително жилетка. Носете подходящото защитно облекло за конкретните метеорологични условия, като например хидрокостюм или облекло с UV покритие. Студената вода и студеното време могат да доведат до хипотермия.
- Винаги носете идентификация със себе си.
- Носете каска, когато е необходимо.
- Не превишавайте максималната товароносимост от 90 kg.
- Не използвайте дъската под въздействието на наркотици, алкохол и / или лекарства.
- Не се препоръчва използването на дъската при високи вълни и / или силни приливи и отливи.
- Пазете се от офшорни ветрове и течения, които могат да ви отведат по-далеч в морето.
- Винаги проверявайте напълно преди употреба оборудването за признаци на износване, течове или други повреди.
- Предпазвайте дъската от екстремна топлина, студ, влага и слънчеви лъчи.
- Винаги завързвайте към дъската с предоставената каишка.
- Винаги информирайте някого за вашето местоположение, часа и мястото на заминаване и планираните от вас час и място на пристигане. Не се препоръчва да извършвате тази дейност сами.
- Внимавайте за други посетители на плажа, особено плувци и деца. Дръжте дъската под контрол през цялото време.
- Никога не оставяйте дъската си на топла повърхност за дълго време, например на плажа или други топли повърхности. Това може да повреди вашата дъска.
- Не използвайте дъската в плитка вода, тъй като перката може да удари дъното.

ПОДГОТОВКА ЗА НАДУВАНЕ НА ДЪСКАТА

Отстранете всички остри и заострени предмети от повърхността, за да избегнете повреда на дъската.

РЪЧНО / НАДУВАНЕ / ДЕФЛАЦИЯ

Надуйте дъската с предоставената ръчна помпа.

2

1. Капачка на клапана
2. Бутон
3. Основа на клапана

- Развийте капачката на клапана ❶. Натиснете бутона ❷ и го завъртете на около 90 градуса, така че бутонът да стърчи.
- Прикрепете помпата към клапана и я надуйте, докато се достигне необходимото налягане. Затворете капачката на клапана (по посока на часовниковата стрелка). Само капачката на клапана може да осигури крайната херметичност.
- За да освободите въздух от дъската, свалете капачката на клапана ❶, натиснете бутона ❷ и го завъртете около 90 градуса, така че бутонът да остане натиснат навътре.

Правилното налягане за дъската е максимално 1,17 bar / 17 PSI (= 1170 mBar) НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ПРЕВИШАВА!

Използването на електрическа помпа или компресор е изцяло на ваш риск. Това може да доведе до повреда на дъската.

3

Фиксиращ щифт

ПОДВИЖНА ПЕРКА ОТ ДОЛНАТА СТРАНА НА ДЪСКАТА

Препоръчва се тази перка да се използва само в

дълбока вода, за да ви позволи да се придвижите напред по права линия. Не използвайте тази перка в плитки води, тъй като тя може да удари дъното. Тази перка може да бъде прикрепена към дъската, когато дъската е напомпана или спадната. За да прикрепите перката, натиснете перката в слота на черната част, на гърба на дъската. За да заключите перката, натиснете фиксиращия щифт през отвора, в основата на перката.

ПРИКРЕПВАНЕ НА КАИШКАТА

Преди да започнете да използвате дъската, първо трябва да завържете предоставената каишка към дъската и себе си.

- Прикрепете каишката към металния пръстен в горната част на дъската.
- Закрепете другата страна на каишката около глезена си. Когато паднете във водата, каишката предотвратява отплаването на дъската.

ПОДДРЪЖКА НА БОРДА

- Почистете и проверете дъската и нейните аксесоари. Използвай само вода или, ако е необходимо, мек, неабразивен почистващ препарат.
- Уверете се, че дъската е напълно суха, преди да я поставите обратно в чантата за носене. В противен случай може да се появи мухъл, неприятна миризма и кожата / корпусът или вътрешните камери на дъската ще пострадат от водата.

РЕМОНТ

Въпреки че дъската е направена от здрав материал, все пак е възможно да се получат дупки или пукнатини при неправилно боравене с дъската. Ако искате да поправите малка повреда, можете използвайте предоставения комплект за ремонт.

- Изрежете кръгло парче ремонтен материал с правилен размер.
- Почистете ремонтния материал и зоната около теча с алкохол.
- Нанесете 3 тънки, равномерни слоя лепило както върху повърхността на дъската, така и върху ремонтния материал. Изчакайте 5 минути между всеки слой.
- След 3-ия слой изчакайте 10-15 минути преди да нанесете ремонтния материал. Използвайте ръчен валяк за равномерно нанасяне на ремонтния материал. Обърнете специално внимание на ръбовете.
- Изчакайте поне 24 часа преди да надуете отново дъската.
- Ще намерите много инструкции/уроци в социалните медии относно ремонт на дъски.

4

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМ КЛЮЧА НА КЛАПАНА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ТЕЧОВЕ В ОБЛАСТТА НА КЛАПАНА

A. Спаднете дъската, докато горният и долният слой (PVC) паднат.
B. Хванете основата на клапана (3) с ръка през долния слой и задръжте стабилно, докато вкарвате затягащия ключ на клапана (1) в горната част на клапана (2) и завъртете ключа здраво по посока на часовниковата стрелка, докато се гарантира правилното уплътняване.
C. Ако затягането на горната част на клапана (2) все още не дава желания ефект, развийте горната част на клапана (2) напълно, обратно на часовниковата стрелка и огледайте дупката на PVC отвора за нагъвания, пукнатини или замърсявания.
D. Ако дупката на PVC отвора изглежда непокътната, добавете тънък слой лепило за ремонт (PVC лепило) върху PVC.
E. Затегнете клапана, както е описано в B и оставете лепилото да изсъхне в топло, добре проветриво помещение за 24 часа
F. След 24 часа надуйте дъската до 17 PSI и я оставете напомпана за 72 часа, за да проверите за изтичане.

5

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ КАКВО Е DROP-STITCH МАТЕРИАЛ?

Тази надуваема дъска използва drop-stitch. Тази технология гарантира, че горната и долната част на дъската остават свързани и заедно. Drop-stitch е технология, използвана за производство на дъска. Това са стотици нишки, свързващи горната и долната част на дъската. Тези нишки гарантират, че надуваемата дъска остава в оригиналната си форма, дори под високо налягане.

ДЕФОРМАЦИЯ

Тъй като drop-stitch материалът е зашит вертикално с конци, на дъската винаги има 1 място с „деформация". Тази деформация може да се обясни логично с поставянето на клапана. Поради клапана на това място няма „DROP-STITCH нишки". Това е деформация, присъща на дизайна на дъската и не оказва влияние върху качеството.

ВЪЗДУШНИ МЕХУРИ ПОД EVA ПОДЛОЖКАТА

EVA подложката може да съдържа 1 или няколко групи малки мехурчета. Тъй като този продукт е напълно ръчно изработен, това е напълно нормално. Слоевете от PVC и EVA се залепват на ръка. Въпреки че производственият процес е в зона без прах, някои малки частици могат да се утаят върху PVC по време на производството. Тези въздушни мехурчета са козметични и няма да нараснат или да повлияят на работата на вашата дъска.

SK

VAROVANIE

Tento návod na obsluhu si musíte pozorne prečítať, sledovať a uchovať. Výrobca a jeho distribútori nepreberajú žiadnu zodpovednosť za nehody alebo zranenia osôb alebo majetku, ktoré môžu vyústiť z cvičenia a používania. Použitie tohto výrobku je na vaše vlastné riziko. Výrobok by mali používať iba dospelí a nikdy by sa nemal používať ako hračka. Pred použitím výrobok vždy skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Ak sa to zistí, výrobok sa nesmie použiť. Výrobok je vhodný iba na domáce použitie. Výrobok skladujte suchý a čistý v miestnosti s konštantnou miernou teplotou. Na čistenie predmetu nepoužívajte čistiace prostriedky, čistite iba vlhkou handričkou a potom osušte handrou. Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou. Zlikvidujte tento výrobok a obalové materiály v súlade s miestnymi platnými predpismi na zbernom mieste. Pri odovzdávaní produktu tretej strane vždy skontrolujte, či je súčasťou dokumentácia.

Na surfovanie na malých / stredných vlnách. Vhodné pre začínajúcich surferov, ktorí sa chcú bezpečne priblížiť k športu, ako aj pre skúsených surferov, ktorí hľadajú alternatívu pre klasickú dosku.

OBSAH

1 Nafukovacia doska
1 Taška na prenášanie
1 Ručná pumpa
1 Vodítko
1 Odnímateľná plutva
1 Opravná sada

1

1. Ventil H3
2. Protišmyková podložka EVA
3. Kovový krúžok
4. Odnímateľná plutva

POZOR

- Tento výrobok môže byť veľmi nebezpečný a fyzicky náročný. Užívateľ tohto produktu by mal vedieť, že táto činnosť môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť.
- Vyhľadajte pokyny od licencovaného alebo certifikovaného inštruktora.
- Pred použitím tabule vždy skontrolujte predpovede počasia. Nikdy nepoužívajte dosku za búrok a svetelných podmienok.
- Vždy používajte vhodné ochranné prostriedky a noste záchranné nafukovacie zariadenie. Noste

vhodný ochranný odev pre podmienky, ako je neoprén alebo UV top. Studená voda a chladné počasie môžu mať za následok podchladenie.
- Vždy noste preukaz.
- Ak je to vhodné, noste prilbu.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť 90 kg.
- Nepoužívajte dosku pod vplyvom drog, alkoholu a/alebo liekov.
- Neodporúča sa používať dosku vo vysokých vlnách a/alebo v silných povodniach.
- Dajte si pozor na pobrežný vietor a prúdy, pretože vás môžu vyviesť na more.
- Pred každým použitím skontrolujte zariadenie, či nevykazuje známky opotrebovania, netesnosti alebo poruchy.
- Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou.
- Priložené vodítko vždy pripútajte k svojej doske.
- Vždy niekoho informujte o svojej polohe, čase a mieste odchodu a o vašom zamýšľanom čas a miesto príchodu. Neodporúča sa vykonávať túto činnosť samostatne.
- Dávajte pozor na ostatných používateľov pláže, najmä na plavcov a deti. Uistite sa že máte dosku neustále pod kontrolou.
- Nikdy nenechávajte svoju dosku dlhší čas na teplom povrchu, napríklad na pláži alebo na inom povrchu. Môže to spôsobiť poškodenie vašej dosky.
- Nepoužívajte dosku v plytkej vode, pretože plutva môže naraziť na dno.

PRÍPRAVY NA NAFÚKNUTIE DOSKY

Odstráňte z povrchu všetky ostré a špicaté predmety, aby nedošlo k poškodeniu dosky.

MONTÁŽNE POKYNY / NAFÚKNUTIE / VYFÚKNUTIE

Nafúknite dosku pomocou priloženej ručnej pumpy.

2

1. Uzáver ventilu
2. Tlačidlo
3. Základňa ventilu

- Odskrutkujte uzáver ventilu ❶. Zatlačte tlačidlo ❷ dovnútra a otočte ho približne o 90 stupňov, aby bolo v polohe „OUT“.
- Vložte koncovku hadice pumpy a nafukujte dosku, kým nedosiahnete požadovaný tlak. Po nafúknutí dotiahnite celý uzáver ventilu (v smere hodinových ručičiek). Konečnú vzduchovú tesnosť môže zabezpečiť iba uzáver ventilu.
- Na uvoľnenie vzduchu z dosky odstráňte kryt ventilu ❶, stlačte tlačidlo ❷ a otočte ho asi 90 stupňov, takže je v polohe „IN“.

Správny tlak pre túto dosku je maximálny 1,17 bar / 17 PSI (= 1170 mBar)
NEPREKRAČUJTE HO !!

Používanie elektrického pumpy alebo vzduchového kompresora je na vaše vlastné riziko. Môže to viesť k poškodeniu dosky.

3

Zaisťovací čap

ODSTRÁNITEĽNÁ PLUTVA NA SPODNEJ STRANE DOSKY

Odnímateľnú plutvu sa odporúča používať v hlbokej vode, kde vám umožní priamy pohyb vpred. Nepoužívajte plutvu v plytkej vode, pretože by mohla naraziť na dno. Plutvu je možné pripevniť na dosku, keď je nafúknutá alebo vypustená. Ak chcete plutvu umiestniť, zatlačte ju do čiernej vložky na spodnej strane dosky. Ak chcete plutvu zablokovať, zatlačte zaisťovací čap cez otvor na spodnej časti plutvy.

PRIPOJENIE VODÍTKA

Predtým, ako začnete dosku používať, najskôr pripevnite priložené vodítko na dosku a seba.
- Pripojte vodítko k kovovému krúžku na vrchu dosky.
- Pripojte druhú stranu vodítka k členku. Keď spadnete do vody, vodítko zaistí, že doska neodpláva.

ÚDRŽBA
- Vyčistite a skontrolujte dosku a všetko príslušenstvo. V prípade potreby používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Pred vložením do tašky sa uistite, že je doska úplne suchá. V opačnom prípade by to mohlo spôsobiť pleseň, nepríjemný zápach a pokožka / trup lode alebo vnútorné komory dosky by boli poškodené vodou.

OPRAVY

Aj keď je doska vyrobená z vystuženého a húževnatého materiálu, pri nesprávnom zaobchádzaní s doskou je stále možné spôsobiť otvory alebo praskliny. Na opravu malého poškodenia je súčasťou súprava na opravu.
- Pripravte si okrúhlu záplatu s opravným materiálom so správnymi rozmermi.
- Opravný materiál a okolie netesnosti očistite alkoholom.
- Naneste 3 tenké rovnomerné vrstvy lepidla na povrch dosky aj na opravný materiál. Počkajte 5 minút medzi jednotlivými vrstvami.
- Po 3. nátere počkajte 10-15 minút pred nanesením opravného materiálu. Použite ručný valec a rovnomerne naneste na materiál na opravu. Venujte zvláštnu pozornosť okrajom.
- Pred opätovným nafúknutím počkajte najmenej 24 hodín.
- Na sociálnych sieťach je mnoho návodov týkajúcich sa opráv dosiek.

4

AKO POUŽÍVAŤ KĽÚČ VENTILU NA OPRAVENIE PROBLÉMOV S ÚNIKOM V POLOHE VENTILU

A. Dosku vypúšťajte, až kým sa vrchná a spodná vrstva (PVC) nevyfúkne.
B. Uchopte základňu ventilu (3) rukou cez spodnú vrstvu a držte ju pevne pri vkladaní kľúča (1) do hornej časti ventilu (2) a otočte kľúčom pevne v smere hodinových ručičiek, kým nie je zaručené správne utesnenie.
C. Ak dotiahnutie vrchnej časti ventilu (2) stále nebolo úspešné, odskrutkujte vrchnú časť ventilu (2) tak, že ju úplne otočíte proti smeru hodinových ručičiek a skontrolujte otvor pre otvorenie PVC, či nie je pokrčený, roztrhnutý alebo znečistený.
D. Ak otvor PVC vyzerá neporušený, pridajte na PVC tenkú vrstvu opravného lepidla (lepidlo na PVC).
E. Utiahnite ventil podľa popisu v B a nechajte lepidlo 24 hodín zaschnúť na teplom a dobre vetranom mieste..
F. Po 24 hodinách nafúknite dosku na 17 PSI a nechajte nafúknutú 72 hodín, aby ste skontrolovali únik vzduchu.

5

ĎALŠIE INFORMÁCIE O TOM ČO JE TO DROP-STITCH MATERIÁL?

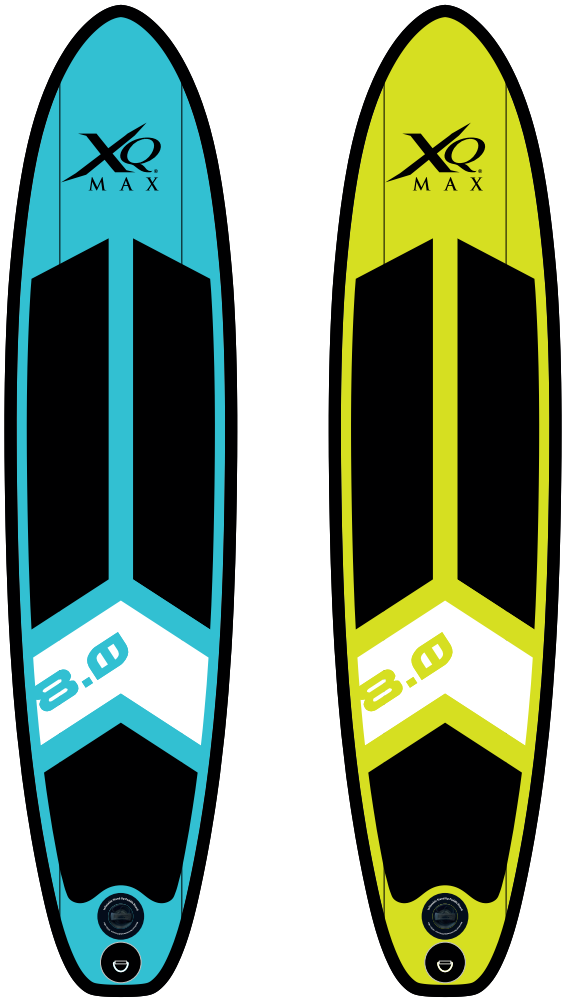
Táto nafukovacia doska používa prešívaný steh. Táto technológia zaisťuje, že spodná a horná časť dosky zostanú navzájom spojené. Prešívaný steh je technológia použitá na výrobu dosky. Stovky nití, ktoré spájajú hornú a spodnú časť dosky, tvoria technológiu vyšívacieho stehu. Tieto drôtiky zabezpečujú, aby nafukovacia doska zostala v pôvodnej podobe aj pri vysokom tlaku.

DEFORMÁCIA

Pretože materiál s prešívaným stehom je šitý zvislo s niťami, na doske je vždy 1 miesto s “deformáciou”. Táto deformácia sa dá logicky vysvetliť umiestnením ventilu. Kvôli ventilu nie sú na tomto mieste prítomné žiadne “prešívané stehy”. Toto je vlastná deformácia kvôli dizajnu dosky a nemá žiadny vplyv na kvalitu.

VZDUCHOVÉ BUBLINY POD EVA PAD

EVA-PAD môže obsahovať 1 alebo niekoľko skupín malých bubliniek. Pretože tento produkt je celý ručne výrobený, je to úplne bežné. Vrstvy z PVC a EVA sú navzájom zlepené ručne. Aj keď je výrobný proces v bezprašnej oblasti, počas výroby sa na PVC môžu usadiť malé častice. Tieto vzduchové bubliny sú kozmetické a nebudú rásť ani ovplyvňovať výkon vašej dosky.



XQ® MAX

PWSPORTS
P.O. BOX 683
4870 AR ETTENLEUR
THE NETHERLANDS